

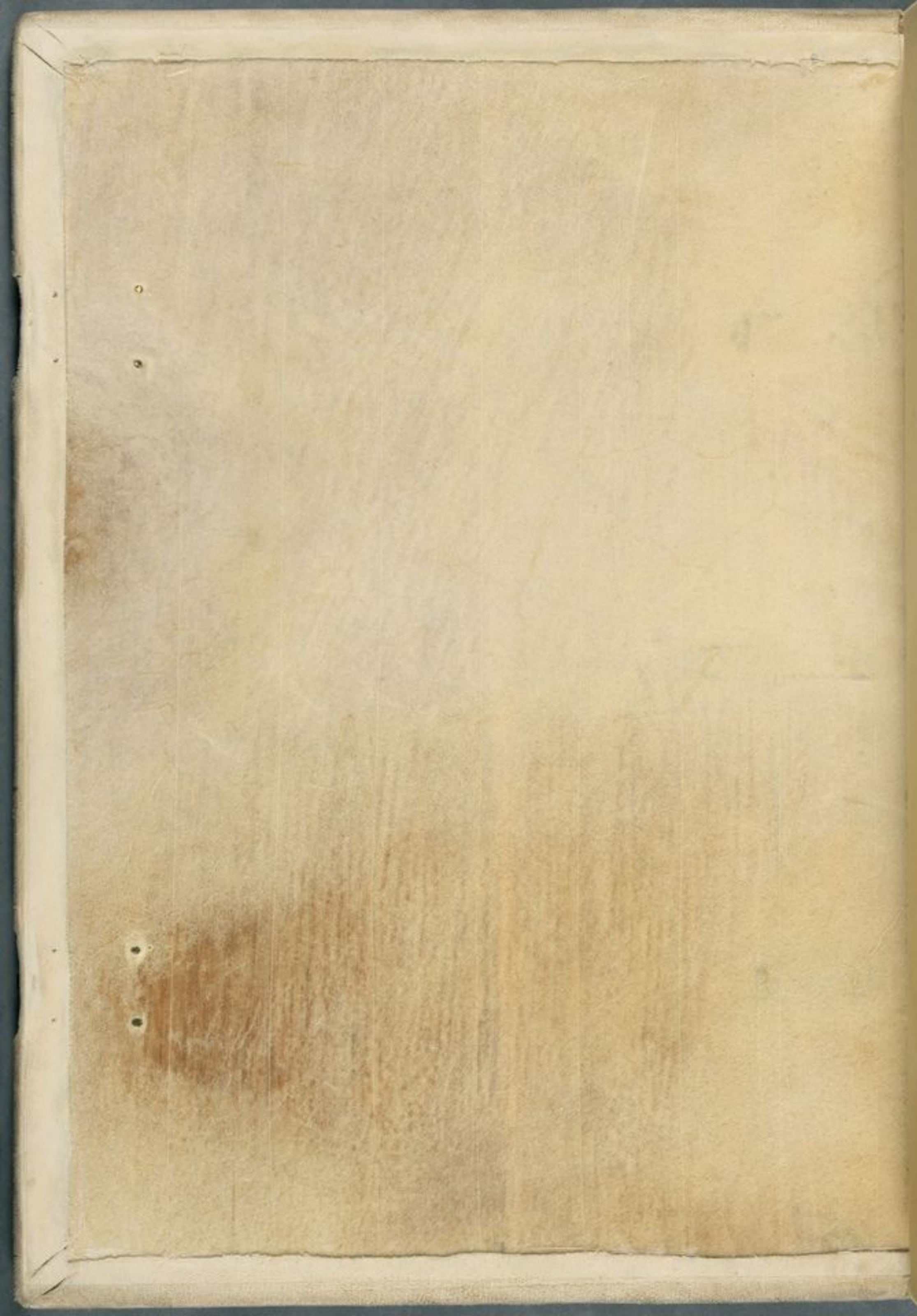




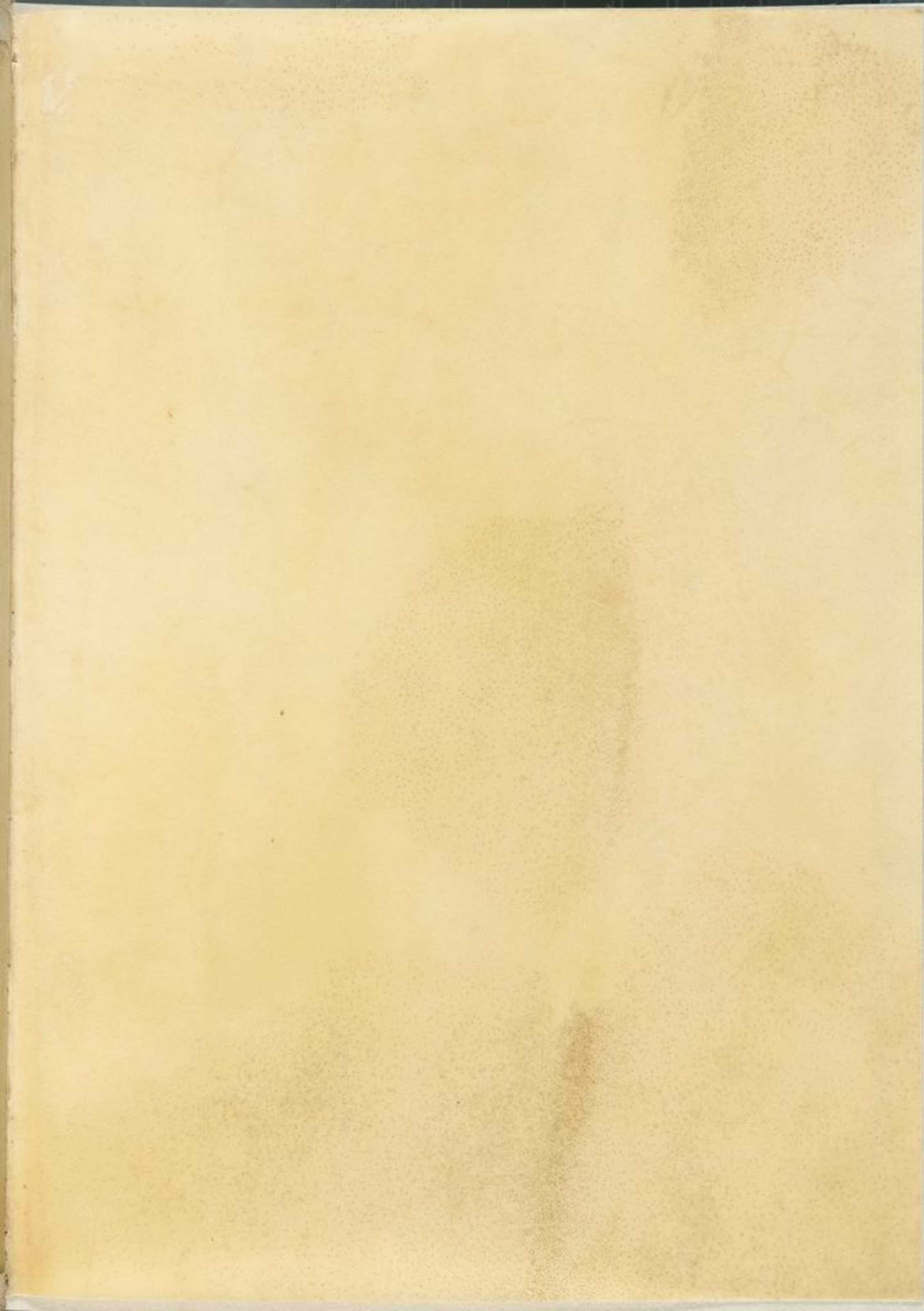
Quattuor Evangelia



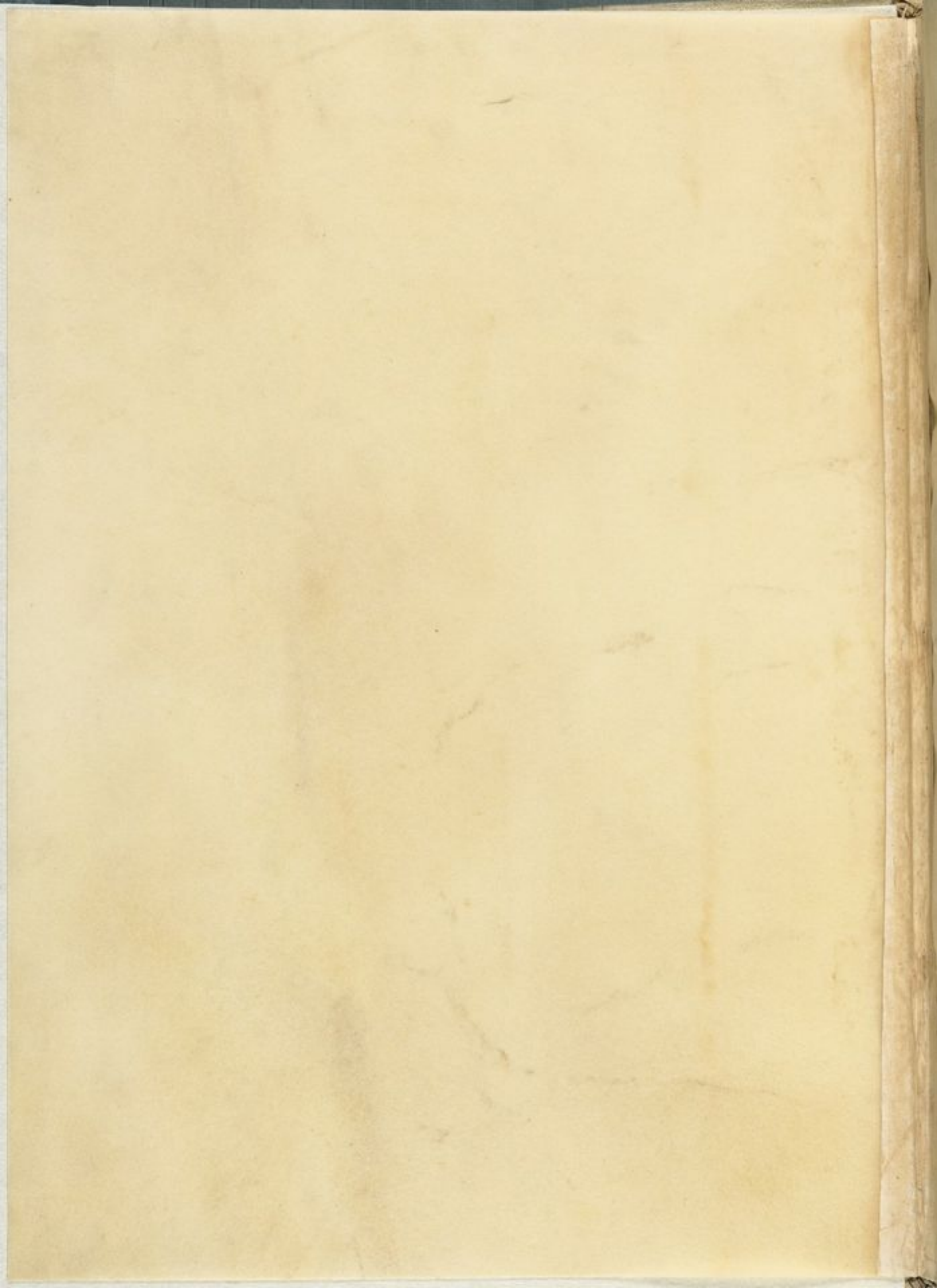














Cod. lat. 23601



BIBLIOTHECA  
REGIA  
MONACENSIS





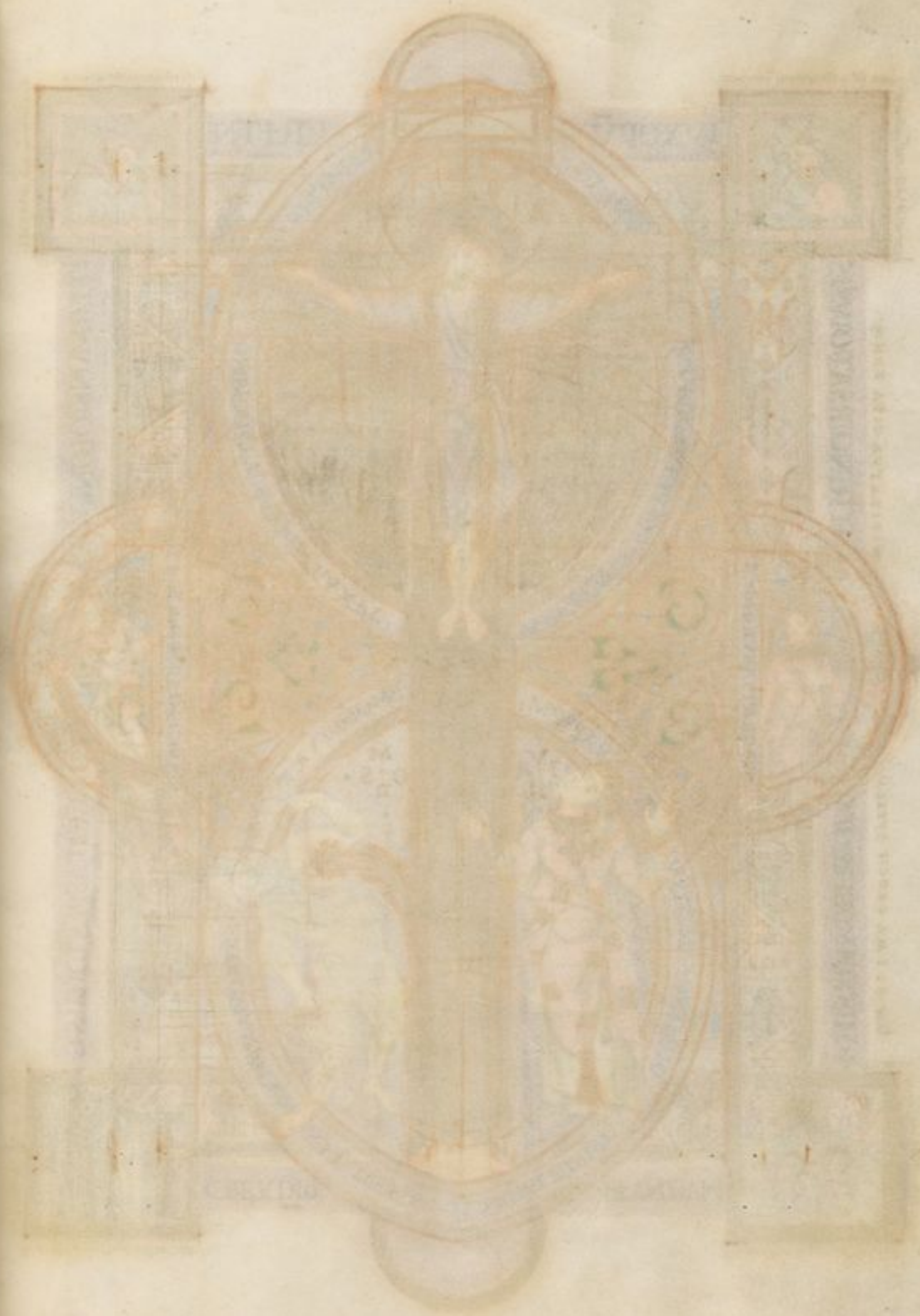








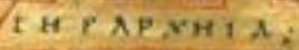




















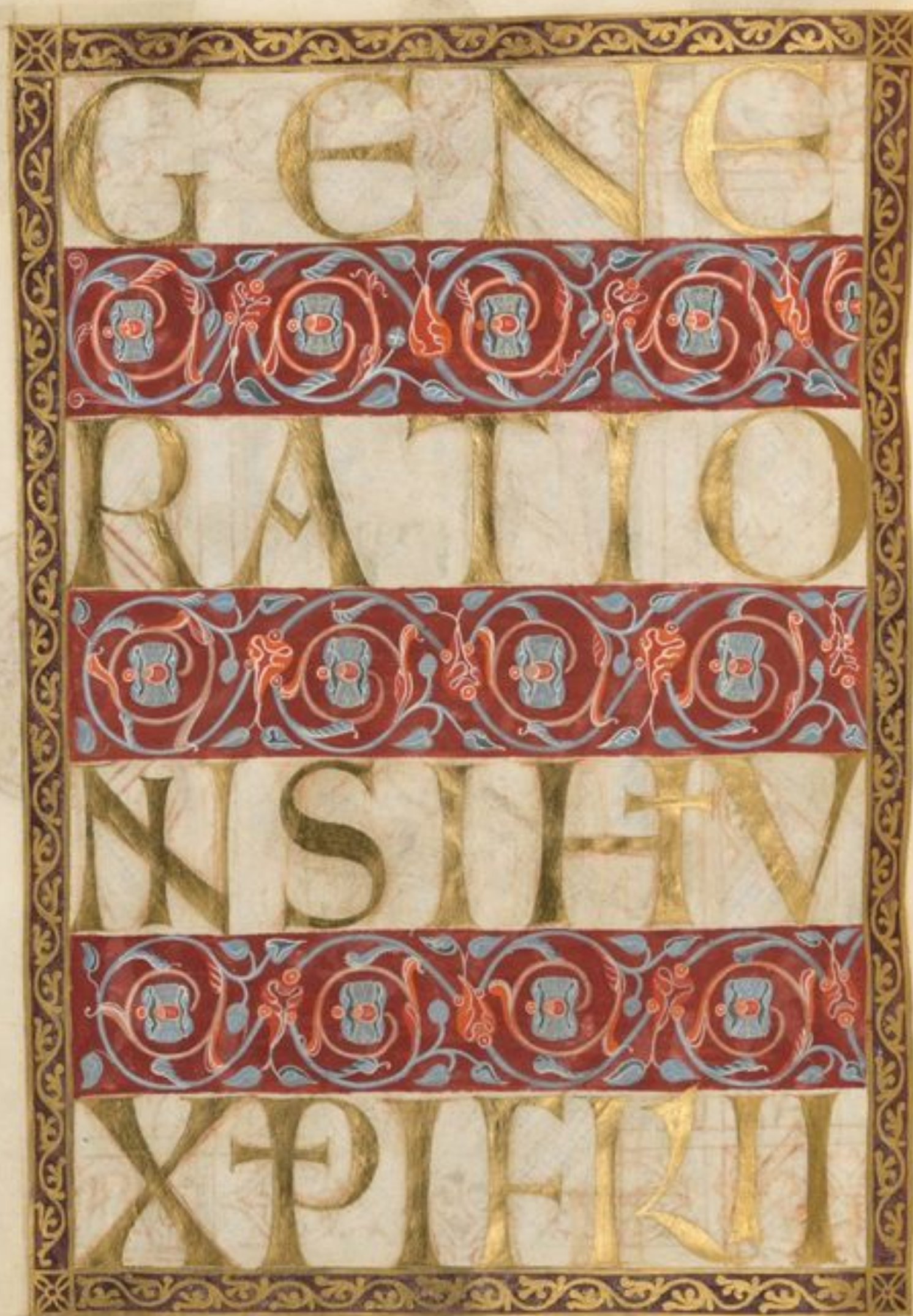














# Y A U I D.

## FILII ABRAHA.

**A**braham genuit isaac. isaac autē  
genuit iacob. **I**acob autem ge  
nuit iudam & fratres eius. iudas  
autem genuit phares. & zara de  
thamar. **P**hares autē genuit

**A**ram autē genuit aminadab. ami  
nadab autem genuit naasson.

**N**aasson autem genuit salmon. sal  
mon autem genuit booz de ra  
hab. **B**oaz autem genuit obed  
ex ruth. obed autē genuit iesse.

**I**esse autem genuit dauid regem.  
**D**auid autem rex genuit salomo  
nem. ex ea quę fuit uric. **S**alo  
mon autem genuit roboam. ro  
boam autem genuit abia. **A**bia  
autem genuit asa. asa autem ge  
nuit iosaphat. **I**osaphat au  
tem genuit ioram. ioram autem



genuit oſiam. **O**ſias autem ge  
nuit ioatham. ioatham autē ge  
nuit achaſ. **A**chaſ autem genu  
it ezechiam. ezechias autem genu  
it manaffen. **M**anaffes autem  
genuit amon. amon autē genu  
it ioſiā. **I**oſias autem genuit ie  
choniam & fratres eius. in trans  
migratione babylonis. **E**t poſt  
transmigrationem babylonis.  
iechonias genuit ſalathiel. **S**a  
lathiel autem genuit Zorobabel.  
Zorobabel autem genuit abiud.  
**A**biud autem genuit diachim. dia  
chim autem genuit aſor. **A**ſor  
autem genuit ſadoc. ſadoc autē  
genuit achim. **A**chim autem  
genuit diud. diud autem genu  
it elcaſar. **E**lcaſar autem ge  
nuit mathan. mathan autē ge  
nuit iacob. **I**acob autem genu  
it ioſeph uirum marie. de qua.



natus est ih̄c qui uocatur xp̄c.

ii

**C**um esset desponsata mater eius maria ioseph. ante quam conuenerent inuenta est in utero habens de sp̄u sc̄o. **I**oseph autē uir cū esset iustus & nollet eam traduce re. uoluit occulte dimittere eā.

**H**ec autē eo cogitante. ecce angelus dñi in somnis apparuit ei dicens.

**I**oseph fili dauid. noli timere accipere mariā coniugē tuā. **Q**d enim in ea natum est. de sp̄u sc̄o est. **P**ariet autem filium. & uocabis nomen eius ih̄m. **I**pse enī saluū faciet populū suū a peccatis eorum.

**D**icebat ih̄c turbis iudeorū. & principibus sacerdotum. **E**cce ego mitto ad uos pph̄as & sapientes & scribas. & ex illis occidatis. & crucifi gatis. & ex eis flagellabitis in synagogis ur̄is. & p̄sequemini de ciui

iii



tate in ciuitate. ut ueniat super  
uos omnis sanguis iustus qui ef-  
fusus est super terram. a sanguine  
abel iusti usque ad sanguinem Za-  
charie filii barachie quem occidis-  
tis inter templum & altare.

**A**men dico uobis. uenient hec om-  
nia super generationem istam. **H**ic  
iherusalem hierusalem. que occidis  
prophetas & lapidas eos qui ad te  
missi sunt. **Q**uoties uolui con-  
gregare filios tuos quemadmodum  
gallina congregat pullos suos  
sub alas. & noluisti. **E**cce relin-  
quamus uobis. domus uestra deser-  
ta. **D**ico enim uobis. non me-  
uidebitis a modo donec dicatis.  
benedictus qui uenit in nomine  
domini. **I**n illo tempore. ecce an-  
geli domini apparuit in somnis io-  
seph dicens. **S**urgit & accipe  
puerum & matrem eius. & fuge



9  
in egyptum. & esto ibi usque dum  
dicam tibi. futurum est enim ut he  
rodes querat puerum ad perden  
dum eum. **Q**ui consurgens. acce  
pit puerum & matrem eius nocte.  
& recessit in egyptum. & erat ibi  
usque ad obitum herodis. ut adim  
pleretur quod dictum est a domino per  
prophetam dicentem. **E**x egypto vo  
caui filium meum. **T**unc herodes  
uidens quia inlusus esset a magis.  
iratus est ualde. & mittens occi  
dit omnes pueros qui erant in beth  
leem & in omnibus finibus eius.  
ab imatu & infra. secundum tempus  
quod exquisierat a magis. **T**unc  
adimpletum est quod dictum  
est per hieremiam prophetam dicentem.  
**V**ox in rama audita est. ploratus  
& ululatus multus. **R**achel plo  
rans filios suos. & noluit conso  
lari quia non sunt.



**C**um natus esset ihs in bethleem iu  
de in diebus herodis regis. ecce ma  
gi a oriente uenerunt hierosoli  
mam dicentes. **V**bi est qui natus  
est rex iudeorum? **V**idimus  
enim stellam eius in oriente. & ue  
nimus adorare eum. **A**udient  
autem herodes rex turbatus est. &  
omnis hierosolima cum illo. **E**t  
congregans omnes principes sa  
cerdotum & scribas populi. scisci  
tabatur ab eis ubi xpc nasceretur.  
**A**t illi dixerunt ei. **I**n bethleem  
iude. **S**ic enim scriptum est per  
prophetam. **E**t tu bethleem ter  
ra iuda. nequaquam minima es in  
principibus iuda. ex te enim exiit  
dux qui regat populum meum isra  
hel. **T**unc herodes clam uoca  
tis magis. diligenter didicit ab  
eis tempus stelle que apparuit  
eis. **E**t mittens illos in bethleem



dixit. **I**te. & interrogate diligenter de puerō. & cum inuenieritis renuntiātē mibi ut & ego ueniens adorem eū. **Q**ui cum audissent regē. abierunt. **E**t ecce stella quam uiderant in oriente ante cedebat eis. usq. dū ueniens staret supra ubi erat puer.

**V**identes autē stellam. gauisi sunt gaudio magno ualde. **E**t intrantes domū. inuenerunt puerum cū maria matre eius. **E**t procidentēs adorauerunt eum.

**E**t apertis thesauris suis. optulerunt ei munera aurū. thus. & myrrā.

**E**t responso accepto in somnis ne redirent ad herodem. per aliam uiam reuersi sunt in regionem suam.

**V**enit ihs a galilea in iordanem ad iohannē. ut baptizaretur ab eo.

**I**ohannes autē prohibebat eū dicens.

**E**go attē debco baptizari. & tu uenis



ad me. **R**espondens autē iħc  
dixit ei. **S**ine modo. sic enim  
deceat nos implere omnem iusti-  
am. **T**unc dimisit eū. **B**apti-  
zatus autē iħc. confestim ascen-  
dit de aqua. **E**t ecce apertae sunt  
ei caeli. & uidit spm̄ dī descenden-  
tem sicut columbam & uenientē  
sup̄ se. **E**t ecce uox de caelis dicens.  
**H**ic est filius meus dilectus in quo  
mihi complacui. **T**unc ductus vii  
est iħc in desertū absēv. ut temp-  
taretur a diabolo. **E**t cum iei-  
nasset quadraginta diebus & qua-  
draginta noctibus. postea esuriit.  
**E**t accedens temptator dixit ei. **S**i  
filius dī es. dic ut lapides isti pa-  
nes fiant. **Q**ui respondens dixit.  
**S**criptū est. non in pane solo uiu-  
it homo. sed in omni uerbo quod  
procedit de ore dī. **T**unc adsump-  
sit eū diabolus in scām ciuitatē. iv



& statuit eum supra pinnaculum  
 templi. & dixit ei. **S**i filius dei es.  
 mitte te deorsum. **S**criptum est  
 enim. quia angelis suis mandavit  
 de te. & in manibus tollent te ne  
 forte offendas ad lapidem pedem  
 tuum. **A**it illi ihs rursus.  
**S**criptum est. non temptabis dñm  
 dñm tuum. **I**terum assumpsit  
 cum diabolus in montē excelsū  
 ualde. & ostendit ei omnia reg  
 na mundi. & gloriā eorum. & dix  
 it illi. **H**ec omnia tibi dabo. si ca  
 dens adoraueris me. **T**unc dicit  
 ei ihs. **V**ade satanas. **S**criptū  
 est enim. dñm dñm tuū adorabis.  
 & illi soli seruiēs. **T**unc reliquit  
 cū diabolus. & ecce angeli accessse  
 runt & ministrabant ei. **E**t cū  
 adppinquass& ihs hierosolimis  
 & ueniss& b&h sage ad montem  
 oliu&1. tunc misit duos discipu



los suos. dicens eis. **I**te in castellū  
quod contra uos est. & statim in  
ueni&is asinam alligatam & pul  
lum cū ea. soluite & adducite mi  
hi. **E**t si quis uobis aliquid di  
xerit. dicite quia dñs his opus  
hab&. & confestim dimitt& eos.

**H**oc autem factū est. ut adimple  
r&ur quod dictū est p̄ p̄ph&ā  
dicentem. **O**icite filie syon.  
ecce rex tuus uenit tibi mansue  
tus. & sedens sup̄ asinā & pullum  
filium subiugalis. **E**untes au  
tem discipuli. fecerunt sicut pr̄  
cepit illis iħc. & adduxerunt  
asinam & pullum. & inposuerunt  
sup̄ eos uestimenta sua. & cum de  
super sedere fecerunt. **P**luri  
ma autem turba. strauerunt  
uestimenta sua in uia. **A**lii au  
tem cedebant ramos de arbori  
bus. & sternebant in uia. **T**ur



be autē que precedebant & que  
sequebantur. clamabant dicen  
tes. **O** sanna filio dauid. bene  
dictus qui uenit in nomine dñi.

**V**espere autē sabbati que lucebat  
in prima sabbati. uenit maria  
magdalene & altera maria ui  
dere sepulchrum. **E**t ecce ter  
remotus factus est magnus. an  
gelus autē dñi descendit de cō  
lo. & accedens reuoluit lapidem.  
& sedebat super eum. **E**rat au  
tem aspectus eius sicut fulgur.  
& uestimentum eius sicut nix.

**P**re timore autē eius exterriti  
sunt custodes. & facti sunt uelut  
mortui. **R**espondens autē an  
gelus ait mulieribus. **N**olite  
timere uos. **S**cio enim quod  
iēm qui crucifixus est queritis.  
non est hic. surrexit enim. si  
cut dixit. **V**enite & uidete



locum. ubi positus erat dñs. **E**t  
cito cunctes dicite discipulis eius  
quia surrexit. & ecce precede  
uos in galileam. **I**bi cum uide  
bitis ecce dixi uobis. **V**ndecum  
discipuli abierunt in galileā in  
montē ubi constituerat illis iñc.  
& uidentes eum adorauerunt.  
quidam autē dubitauerunt.  
**E**t accedens iñc locutus est eis di  
cens. **D**ata est mihi omnis potes  
tas. in celo & in terra. **E**untes er  
go docete omnes gentes. baptizan  
tes eos in nomine patris. & filii.  
& sp̃s sc̃i. docentes eos seruare  
omnia quaecumq; mandauero  
uobis. **E**t ecce ego uobiscum sum  
omnibus diebus usq; ad consum  
mationem seculi. **V**enit iñc  
in partes cesarē philippi. & in  
terrogabat discipulos suos dicens.  
**Q**uem dicunt homines esse filiū



hominis. **A**t illi dixerunt.

**A**lii iohannem baptistam. alii autē  
 heliam. alii uero hieremiā. aut  
 unum ex pph&is. **D**icit illis ihs.

**V**os autem quem me esse dicitis.

**R**espondens symon p&rus. dixit.

**T**ues xpc filius di uiui. **R**espon  
 dens autem ihs dixit ei. **B**eatus

es symon bar iona. quia caro &  
 sanguis non reuelauit tibi. sed pa

ter meus qui in celis est. **E**t ego

dico tibi. quia tu es p&rus. & sup

hanc p&ram edificabo ecclesiam

meam. & porte inferi non preua

lebunt aduersus eā. **E**t tibi da

bo clauces regni celorum. **E**t

quodcumq; ligaueris sup terrā.

erit ligatum in celis. **E**t quod

cumq; solueris sup terram. erit

solutum in celis. **T**unc respon

dens p&rus dixit ei. **E**cce nos

reliquimus omnia. & secuti sum?



te. quid ergo erit nobis. **I**h̄c  
autem dixit illis. **A**men dico  
uobis. quod uos qui secuti estis me  
in regeneratione cū sederit filius  
hominis in sede maiestatis sue. se  
debitis & uos sup sedes duodecim.  
iudicantes duodecim tribus isra  
hel. **E**t omnis qui reliquit do  
mum. uel fratres. aut sorores. aut  
patrem. aut matrē. aut uxorem.  
aut filios. aut agros. ppter nom̄  
meum. centuplum accipiet. & ui  
tam æternam possidebit. **V**idit xiii  
ih̄c hominem sedentem in thelo  
neo mattheum nomine. & ait illi.  
Sequere me. **E**t surgens secut⁹  
est eum. **E**t factum est discum  
bente eo in domo. ecce multi pu  
blicani & peccatores uenientes.  
discumbebant cum ih̄u. & discipu  
lis eius. **E**t uidentes pharisei.  
dicebant discipulis eius. **Q**uare



14  
cum publicanis & peccatoribus  
manducat magister uester: 2

**A**t iñc audiens ait. **N**on est opus  
ualentibus medicus. sed male ha  
bentibus. **E**untes autē discite  
quid est misericordiā uolo. & non  
sacrificium. **N**on enim ueni uo  
care iustos sed peccatores.

**V**idens iñc turbas. ascendit in mon  
tem. **E**t cum sedisset. accesserunt  
ad eum discipuli eius. & aperiens  
os suum. docebat eos dicens.

**B**cati pauperes spū. quoniā ipso  
rum est regnum celoru. **B**cati  
mites. quoniam ipsi possidebunt  
terrā. **B**cati qui lugent. quō  
ipsi consolabuntur. **B**cati  
qui esuriunt & sitiunt iustitiā.  
quō ipsi saturabuntur. **B**cati  
misericordes. quō ipsi misericor  
diam consequentur. **B**cati  
mundo corde. quō ipsi dñm uide



bunt. **B**cati pacifici. quō filii dī  
uocabuntur: **B**cati qui p̄secutio  
nem patiuntur p̄pter iustitiam.  
quō ipsorum est regnū cadorum.

**B**cati estis cū maledixerint uobis.  
& p̄secuti uos fuerint & dixerint  
omne malum aduersum uos men  
tentes p̄pter me.

**G**audete &  
exultate. quō merces ur̄a copiosa  
est in celis.

**A**ccesserunt discipu  
li ad iēm dicentes. **Q**uis putas  
maior est in regno celorum?

xv

**E**t aduocans iēs paruulum. statui  
t cū in medio eorum. & dixit.

**A**men dico uobis. nisi conuersi fue  
ritis & efficiamini sicut paruuli.  
non intrabitis in regnū cadorum.

**Q**uicumq; ergo humiliauerit se si  
cut paruulus iste. hic maior est  
in regno celorum. **E**t qui susce  
perit unū paruulum talem in  
nomine meo. me suscipit. **Q**ui



autem scandalizauerit unum de  
 pusillis istis qui in me credunt.  
 expedit ei ut suspendatur mola  
 asinaria in collo eius. & dimerga  
 tur in profundum maris. **V**ae  
 mundo ab scandalis. **N**ecessesse est  
 enim. ut ueniant scandala. **Q**ue  
 rum tamen ue homini illi. propter  
 scandalum uenit. **S**i autem ma  
 nus tua uel pes tuus scandalizat  
 te. abscide eum & pie abste.  
**B**onum tibi est ad uitam ingredi debi  
 lem uel clodum. quam duas manus  
 uel duos pedes habentem mitti in  
 ignem eternum. **E**t si oculus tu  
 us scandalizat te. erue eum & pi  
 ce abste. **B**onum tibi est unum  
 oculum habentem in uitam intrare.  
 quam duos oculos habentem mitti  
 in gehennam ignis. **V**idete. ne  
 contemnatis unum ex his pusil  
 lis. **D**ico enim uobis. quia angeli



corum in celis semper uident faciem  
patris mei qui in celis est. **A**mbu  
lans ih̄c iuxta mare galilee. uidit  
duos fr̄s symonem qui uocatur  
p̄rus. & andream fr̄trem eius. mit  
tentes r̄e in mare. **E**rant enī  
piscatores. **E**t ait illis. **V**enite  
post me. & faciā uos fieri piscato  
res hominū. **A**t illi continuo re  
lictis r̄ibus. secuti sunt eū. **E**t  
p̄cedens inde. uidit alios duos fr̄s  
iacobum zebedei. & iohannē fr̄m  
eius in nauī. cū zebedeo patre eo  
rum reficientes r̄ia sua. & uoca  
uit eos. **I**lli autē statim relictis  
r̄ibus & patre. secuti sunt eum.  
**T**unc ait discipulis suis parabolam  
hanc. **H**omo quidam peregre  
p̄ficens. uocauit seruos suos. &  
tradidit illis bona sua. **E**t uni  
dedit quinq; talenta. alii autē duo.  
alii uero unū. **V**nicuiq; secun

xvi

xvii



dum propria uirtute. & perfectus est  
 statim. **A**bire autem qui quinque ta-  
 lenta acceperat. & operatus est in  
 eis. & lucratus est alia quinque. **S**i-  
 militer qui duo acceperat. lucratus  
 est alia duo. **Q**ui autem unum acce-  
 perat. abiens fodit in terra. & ab-  
 seondit pecuniam domini sui. **P**ost  
 multum uero temporis. uenit domi-  
 nus seruorum illorum. & posuit ratio-  
 nem cum eis. **T**unc accedens qui quinque  
 talenta acceperat. obtulit alia. v.  
 talenta dicens. **D**omine. quinque  
 talenta mihi tradidisti. ecce alia. v.  
 super lucratus sum. **A**it illi domi-  
 nus eius. **B**ene bone serue & fi-  
 delis. quia super pauca fuisti fidelis.  
 super multa te constituam. intra in  
 gaudium domini tui. **A**ccessit au-  
 tem & qui duo talenta acceperat.  
 & ait. **D**omine. duo talenta mi-  
 hi tradidisti. ecce alia duo lucratus



sum. **A**it illi dominus eius. **E**u  
ge serue bone & fidei. quia sup pau  
ca fuisti fidei. supra multa te con  
stitui. intra in gaudiu domini tui.

**xviii** **V**igilate ergo. quia nescitis qua ho  
ra dñs ur̄ uenturus sit. **I**llud au  
tem sciote. quō si sciret pater fami  
lias qua hora fur uenturus esset. ui  
gilarē utiq; & non sineret pfodi  
domū suam. **I**deo & uos estote  
parati. quia quā nescitis hora filius  
hominis uenturus est. **Q**uis pu  
tas est fidei seruus & prudens.  
quē constituit dominus suus sup  
familiā suam ut daret illis cibum in  
tempore. **B**eatus ille seruus.  
quē cum uenerit dominus eius in  
uenerit sic facientem. **A**men di  
co uobis. quō sup omnia bona sua  
constituet cum. **N**olite arbitrari **xviii**  
quia uenerim mittere pacē in ter  
rā. non ueni pacē mittere sed gla



dium. **Q**ui enim separare homi-  
 nem aduersus patrem suum. & filiam  
 aduersus matrem suam. & nurum  
 aduersus socrum suam. & inimici  
 hominis domestici eius. **Q**ui amat  
 patrem aut matrem plusquam me.  
 non est me dignus. **E**t qui amat  
 filium aut filiam super me. non est  
 me dignus. **E**t qui non accipit  
 crucem suam & sequitur me. non  
 est me dignus. **Q**ui inuenit ani-  
 mam suam perdet illam. & qui pro-  
 derit animam suam propter me. inue-  
 nit eam. **Q**ui recipit uos. me re-  
 cipit. **E**t qui me recipit. recipit  
 eum qui me misit. **Q**ui recipit pro-  
 phetam in nomine prophetarum. mercedem  
 prophetarum accipiet. **E**t qui re-  
 cipit iustum in nomine iusti. mer-  
 cedem iusti accipiet. **E**t qui cuius-  
 potum dederit uni ex minimis istis  
 calicem aque frigide tantum



in nomine discipuli. amen dico uo-  
bis. non perdet mercedem suam.

xx **S**imile est regnū cēlorum homini ne-  
gociatori. querenti bonas margari-  
tas. **I**nuenta autē una preciosa

margarita. abiit & uendidit omnia  
quę habuit & emit eā. **I**terū si-  
mile est regnū cēlorū sagenę missę  
in mare. & ex omni genere pisciū  
congreganti.

**Q**uam cū implē-  
ssēt & educentes & secus litus seden-  
tes. elegerunt bonos in uasā. ma-  
los autē foras miserunt. **S**ic  
erit in consummatione sēculi.

**E**xibunt angeli. & separabunt ma-  
los de medio iustorum. & mittent  
eos in caminū ignis. ibi erit fletus  
& stridor dentium.

**I**ntellexis-  
tis hęc omnia. **T**unc dicunt ei. Et nūc.

**A**it illis. **I**dco omnis scriba doctus  
in regno cēlorū. similis est homi-  
ni patri familias. qui pferit de the-



sauro suo noua & uetera. **A**men xxi

dico uobis. Nisi abundauerit iusti-  
tia uŕa plusquā scribarum & phari-  
seorum. non intrabitis in regnū ce-  
lorū.

**A**udistis quia dictum est  
antiquis. non occides. **Q**ui autem  
occiderit. reus erit iudicio. **E**go  
autē dico uobis. quia omnis qui iras-  
citur fratri suo. reus erit iudicio.

**Q**ui autē dixerit fratri suo racha. re-  
us erit gehennę ignis. **S**i ergo  
offeris munus tuum ad altare & ibi  
recordatus fueris quia frater tuus  
habet aliquid aduersum te. relinq-  
ibi munus tuum ante altare. & ua-  
de prius reconciliare frī tuo. &  
tunc ueniens offeres munus tuū.

xxii **N**emo potest duobus dominis serui-  
re. aut enī unum odio habebit.  
& alterum diliget. aut unū sustine-  
bit. & alterū contemnet. **N**on  
potestis dō seruire & mammonę.



**I**deco dico uobis. ne solliciti sitis ani-  
me uŕe quid manducetis. neq. cor-  
pori uŕo quid induamini. **N**on  
ne anima plus est quā cŕea. & cor-  
pus quā uestimentum. **R**espici-  
te uolatilia celi. quō non serunt  
neq. metunt neq. congregant in  
horrea. & pater uester celsus pas-  
cit illa. **N**onne uos magis pluris  
estis illis. **Q**uis uestrum cogi-  
tans potest adiciere ad staturā suā  
cubitū unum. **E**t de uestimen-  
to quid solliciti estis. **C**onside-  
rate lilia agri quomodo crescunt.  
non laborant. neq. nent. **D**ico  
autē uobis. quō nec salomon in om-  
ni gloria sua cooptus est. sicut unū  
existis. **S**i autem fœnū agri qđ  
hodie est & cras in clibanū mittitur  
dŕ sic uestis. quāto magis uos  
minime fidei. **N**olite ergo sol-  
liciti esse dicentes. quid manduca



bimus. aut quid bibemus. aut quo  
operiemur: **H**ec enim omnia gen-  
tes inquirunt. scit enim pater uester  
quia his omnibus indigemus. **Q**ue-  
rite primū regnū dī & iustitiam eius.  
& hec omnia adiciantur vobis.

**xxxiii** **A**ttendite a falsis pph&is qui veni-  
unt ad vos in vestimentis ouium.  
intrinsicus autē sunt lupi rapaces.

**A** fructibus eorū cognosc&is eos.

**N**umquid colligunt de spinis uuas.  
aut de tribulis ficus. **S**ic om-  
nis arbor bona fructus bonos facit.  
mala autem arbor fructus malos  
facit. **N**on potest arbor bona  
fructus malos facere. neq; arbor  
mala fructus bonos facere. **O**m-  
nis arbor que non facit fructum  
bonū. excid&ur & in ignem mitte-  
tur: **I**gitur ex fructibus eorū cog-  
nosc&is eos. **N**on omnis qui di-  
cit mihi dñe dñe intrabit in reg-



num celorum. sed qui facit uolun-  
tatem patris mei qui in celis est. ip-  
se intrabit in regnum celorum.

xxiiii

**S**imile est regnū celorū homini regi.  
qui uoluit rationē ponere cū ser-  
uis suis. **E**t cū coepisset rationē  
ponere. oblatuſ est ei unus qui de-

bebat dccc milia talenti. **C**um  
autē non haberet unde redderet.  
iussit eū dominus uenundari. &  
uxorē eius & filios. & omnia que  
habebat & reddi. **P**rocidens autē

seruus ille. orabat eum dicens.

**P**atientiam habet in me. & omnia  
reddam tibi. **M**iseratus autē domi-  
nus serui illius. dimisit eū. & debi-

tum dimisit ei. **E**gressus autem  
seruus ille. inuenit unū de conser-  
uis suis qui debebat ei centū dena-  
rios. & tenens suffocabat eū dicens.

**R**edde quod debes. **E**t procidens  
conseruus eius. rogabat eū dicens.



**P**acientiam habe in me. & omnia reddam tibi. **I**lle autē noluit. sed abiit & misit eum in carcerē. donec redderē debitū. **V**identes autē conserui eius quē fiebant contristati sunt ualde. & uenerunt & narrauerunt domino suo. omnia quē facta fuerant.

**T**unc uocauit illum dominus suus. & ait illi. **S**erue nequam. omne debitum dimisi tibi. quoniam rogasti me. **N**onne ergo oportuit & te misereri conserui tui. sicut & ego tui misertus sum. **E**t iratus dominus eius. tradidit eum tortoribus quo ad usque redderē uniuersum debitū. **S**ic & pater meus celestis faciat uobis. si non remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus ur̄is. **A**bcuntes pharisei. consiliū inierunt ut caperent iēm in sermone. **E**t mittunt



ei discipulos suos cū herodianis di-  
centes. **M**agister: scimus quia ue-  
rax es: & uiam dī in ueritate doces:  
& non est tibi cura de aliquo.

**N**on enī respicis psonā hominum.

**O**ic ergo nobis: quid tibi uidetur?

**L**ic & censum dare cesari an non?

**C**ognita autē iñc nequitia eorum  
ait: **Q**uid me temptatis ypocri-

tæ? **O**stendite mihi nomisma

census. **A**t illi obtulerunt ei de-

nariū. **E**t ait illis iñc. **C**uius

est imago hæc & sup scriptio?

**D**icunt ei: Cesaris. **T**unc ait illis:

**R**eddate ergo quæ sunt cesaris cesa-

ri: & quæ sunt dī dō. **O**ixit ite-

rū iñc in parabolis eis dicens: **S**i

mile factum est regnum celorum

homini regi: qui fecit nupcias fi-

lio suo: & misit seruos suos vocare

inuitatos ad nupcias: & noluerunt

uenire. **I**terum misit alios seruos



suos dicens. **D**icite invitatis. **E**cce  
 prandium meum paravi. **L**auri mei  
 & atulia occisa. & omnia parata. **A**  
 venite ad nuptias. **I**lli autem neglex  
 erunt. & abierunt. **A**lius in villam  
 suam. alius uero ad negotiationem  
 suam. **R**eliqui uero tenuerunt ser  
 uos suos. & contumelia affectos oc  
 ciderunt. **R**ex autem cum audisset.  
 iratus est. & missis exercitibus suis. **T**  
 perdidit homicidas illos. & ciuitatem  
 illorum succendit. **T**unc ait seruis  
 suis. **N**uptiae quidem paratae sunt.  
 Sed qui invitati erant non fuerunt  
 digni. **N**ec ergo ad extus uiarum. et  
 quoscumque inueneritis. uocate ad  
 nuptias. **E**t egressi serui eius in uias.  
 congregauerunt omnes. quos inue  
 nerunt malos & bonos. & impletae  
 sunt nuptiae discumbentium. **I**ntra  
 uit autem rex ut uideret discum  
 bentes. & uidit ibi hominem non



uestitum ueste nuptiali. & ait illi.  
**A**mice. quomodo hic intraſti non  
habens uestem nuptialem. **A**t  
ille obmutuit. **T**unc dicit rex  
ministris. **L**igatis pedibus eius  
& manibus. mittite eum in tene  
bras exteriores. ibi erit fl&us. &  
ſtridor dentium. **M**ulti enim  
ſunt uocati. pauci uero electi.  
**T**unc ſimile erit regnū eadorū de  
cem uirginibus. quę accipientes  
lampades ſuas exierunt obuiam  
ſponſo & ſponſę. **Q**uinque autē  
exciderant fatię. & quinque pruden  
tes. **S**ed quinque fatię acceptis  
lampadibus. non ſumpſerunt ole  
um ſecum. **P**rudentes uero. acce  
perunt oleum in uasiſ ſuiſ cū lam  
padibus. **M**oram autē faciente  
ſponſo. dormitauerunt omneſ. &  
dormierunt. **M**edia autē noc  
te clamor factuſ eſt. ecce ſponſuſ



uenit. exite obuiam ei. **T**unc sur-  
 rexerunt omnes uirgines illę. & or-  
 nauerunt lampades suas. **P**atue-  
 autem sapientibus dixerunt. **D**a-  
 te nobis de olco ur̃o. quia lampa-  
 des nr̃e extinguuntur. **R**espon-  
 derunt prudentes dicentes. **N**e-  
 forte non sufficiat nobis & uobis.  
 ite potius aduendentes. & emite vo-  
 bis. **C**um autē irent emere. uenit  
 sponsus. & quę paratę erant intra-  
 uerunt cum eo ad nuptias. & clausa  
 est ianua. **N**ouissime uero. ueni-  
 unt & reliquę uirgines dicentes.  
**D**ñe. dñe. aperi nobis. **A**t ille res-  
 pondens ait. **A**men dico uo-  
 bis. **N**escio uos. **V**igilate itaq; quia  
 nescitis diem neq; horam. **E**t  
 conuocatis ih̃c duodecim ad se dis-  
 cipulis suis. dedit illis potestatem  
 spirituum inmundorum ut eice-  
 rent eos. & ut curarent omnem



languorem. & omnem infirmitatem.

**D**uodecim autē apostolorū nomina  
sunt hæc. **P**rimus symon qui di  
citur petrus. & andreas frater eius.  
iacobus zebedei. & iohannes frat  
eius. philippus. & bartholomeus.  
thomas. & matheus publicanus.  
& iacobus alphi. & iacobus sy  
mon cananeus. & iudas scarioth  
qui & tradidit eū.

**H**os duode  
cim misit ih̄c. præcipiens eis & di  
cens. **N**on uiam gentiū ne abieritis.  
& in ciuitates samaritanorū ne in  
traueritis. sed potius ite ad ues  
que perierunt domus israel.

**E**untes autē predicate dicentes.  
quia adpropinquabit regnū celoz.

**I**nfirmos curate. mortuos suscita  
te. leprosos mundate. demones eici  
te. **G**ratia accepistis. gratis date.

**N**olite possidere aurum neq; argen  
tum. neq; pecuniā in zonis uris.



Non peram inuia: neqꝫ duas tunicas: neqꝫ calciamenta: neqꝫ uirgā.

**Q**ignus est enim operarius cibo suo. Inquamcumqꝫ ciuitatē aut castellum intraueritis: interrogate quis in ea dignus sit: & ibi manete donec excatis. **I**ntrantes autem in domum: salutate eā dicentes:

**P**ax huic domui. **E**t si quidē fuerit domus digna: ueni & pax ur̃a sup̃ eam. **S**i autē non fuerit digna: pax ur̃a ad uos reuertetur.

**E**t quicumqꝫ non receperit uos neqꝫ audierit sermones ur̃os: excuntes foras de domo uel de ciuitate: excutite puluerē de pedibus ur̃is in testimonium illis. **A**men dico uobis:

tolerabilius erit terre sodomorū & gomorreorū in die iudicii: quā illi ciuitati. **N**ihil enim opertū quod non reuelabitur: & occultū quod non sciatur: **Q**uod dico uo



bis in tenebris dicite in lumine. &  
quod in aure auditis. predicate su-  
per tecta. **E**t nolite timere eos  
qui occidunt corpus. animā autē  
non possunt occidere. sed potius  
cum timēte qui potest & animā  
& corpus perdere in gehennam.  
**N**onne duo passeret assē ueniunt.  
& unus ex illis non cadet super ter-  
ram sine patre uō. **U**ri autē  
& capilli capitis omnes numera-  
ti sunt. **N**olite ergo timere. mul-  
tis passeribus meliores estis uos.  
**O**mnis ergo qui confitebitur me co-  
ram hominibus. confitebor. & ego  
eum corā patre meo qui est in celis.  
**S**edente ihū super montem oliuē. xxx  
accesserunt ad eū discipuli secre-  
to dicentes. **D**ic nobis. quando  
hec erunt. & quod signū aduen-  
tus tui. & consummationis seculi.  
**E**t respondens ihc dixit eis. **V**1



d&c. ne quis uos seducat. **M**ulti  
 enim uenient in nomine meo di-  
 centes. ego sum xpc. & multos sedu-  
 cent. **A**udituri enī estis proelia  
 & opiniones procliorū. uid&c. ne  
 turbemini. **O**port&c. enī hęc fie-  
 ri. sed nondum est finis. **C**onsur-  
 g&c. enī gens in gentem. & regnum  
 in regnum. & erunt pestilentie. &  
 fames. & terre motus p loca. **H**ęc  
 autē omnia: initia sunt dolorum.  
**T**unc tradent uos in tribulationem  
 & occident uos. & eritis odio omni-  
 bus gentibus ppter nomen meū.  
**E**t tunc scandalizabuntur multi.  
 & inuicē tradent. & odio habebunt  
 inuicē. & multi pseudopph&c sur-  
 gent. & seducant multos. **E**t qm  
 abundauit iniquitas. refrigesc&  
 caritas multorum. **Q**ui autem  
 pscruauerit usq; in finem saluus  
 erit. **S**i quis uult post me ueni



re. abneg& sem& ipsum. & tollat  
crucem suam. & sequatur me.

**Q**ui autē uoluerit animā suā saluā  
facere. pd& eam.

**Q**ui autē pdi  
derit animā suā ppter me. inue  
ni& eam.

**Q**uid enī pd est homi  
ni si mundum uniuersum luere  
tur: anime uero sue detrimentum

patiatur: Aut quā dabit homo cō  
mutationem p anima sua.

**T**ilius enī hominis uenturus est in  
gloria patris sui cum angelis suis.

**T**& tunc redd& unicuiq; secundum  
opera eius.

**A**men dico uobis. sunt  
quidam de hic stantib; qui non

gustabunt mortē. donec uideant  
filium hominis uenientē in regno

suo.

**S**imile est regnū celorum  
homini patri familias. qui exit

primo mane conducere operari  
os in uincā suā.

**C**onventionē  
autē facta cū operariis ex denario



diurno. misit eos in uincam suam.  
**E**t egressus circa horam tertiam. uidit  
 alios stantes in foro otiosos. & illis  
 dixit. **I**te & uos in uincam. & quod  
 iustum fuerit dabo uobis. **I**lli  
 autem abierunt. **I**terum autem  
 exiit circa sextam & nonam horam.  
 & fecit similiter. **C**irca undeci  
 mam uero exiit. & inuenit alios  
 stantes. & dicit illis. **Q**uid hic sta  
 tis tota die otiosi. **R**espondunt ei.  
 quia nemo nos conduxit. **D**icit  
 illis. **I**te & uos in uincam. **C**um  
 sero autem factum esset. dicit domi  
 nus uincee procuratori suo. **V**oca o  
 perarios & redde illis mercedem. in  
 cipiens a nouissimis usque ad primos.  
**C**um uenissent ergo qui circa unde  
 cimam horam uenerant. acceperunt  
 singulos denarios. **V**enientes  
 autem & primi. arbitrati sunt quod  
 plus essent accepturi. **A**cceperunt



autē & ipsi singulos denarios. **E**t  
accipientes murmurabant aduer-  
sus patrē familias dicentes. **H**i  
nouissimi una hora fecerunt & pa-  
res illos nobis fecisti qui portavi-  
mus pondus diei & aestus. **A**t  
ille respondens uni eorum dixit.  
**A**mice non facio tibi iniuriam.  
**N**onne ex denario conuenisti mecum.  
tolle quod tuū est & uade. **V**o-  
lo autem & huic nouissimo dare.  
sicut & tibi. **A**ut non licet mihi  
quod uolo facere. an oculus tuus  
nequam est. quia ego bonus sum.  
**S**ic erunt nouissimi primi & primi  
nouissimi. **M**ulti enim sunt uo-  
cati pauci autem electi. **E**t as-  
cendens ih̄c in nauiculam trans-  
iit & uenit in ciuitatē suā.  
**E**t ecce offerebant ei paralyticum.  
iacentem in lecto. **E**t uidens  
ih̄c fidem illorū dixit paralytico.



**C**onfide fili. remittuntur tibi peccata tua. **E**t ecce quidam de scribis dixerunt intra se. **H**ic blasphemizat. **E**t cum uidisset ihs cogitationes eorum. dixit eis. **V**t quid cogitatis mala in cordibus uestris?

**Q**uid est facilius dicere. dimittuntur tibi peccata? aut dicere surge & ambula? **U**t sciatis autem. qm filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata. tunc ait paralytico. **S**urge tolle lectum tuum. & uade in domum tuam.

**E**t surrexit. & abiit in domum suam. **V**identes autem turbe timuerunt. & glorificauerunt dm qui dedit potestatem talem hominibus. **A**c  
 cesserunt ad ihm sadducei. & interrogauit eum unus ex eis legis doctor. temptans eu. **M**agister. quod est mandatum magnum in lege?  
**A**it illi ihs. **D**iliges



dñm dñm tuum ex toto corde tuo.  
& in tota anima tua: & in tota men  
te tua: hoc est maximū. & primū  
mandatū. **S**ecundum autē simi  
le est huic. **O** diliges p̄ximum tuū.  
sicut te ipsum. **I**n his duobus  
mandatis. uniuersa lex pendet  
& p̄ph̄e. **C**ongregatis autem  
phariseis. interrogauit eos ihs di  
cens. **Q**uid uobis uidetur de x̄po.  
cuius filius est? **D**icunt ei. Da  
uid. **A**it illis. **Q**uomodo ergo  
dauid in sp̄u uocat eum dñm di  
cens. Dixit dñs dño meo sedere ad ex  
tris meis. donec ponam inimicos  
tuos scabellum pedū tuorum.  
**S**i ergo dauid uocat eū dñm. quomo  
do filius eius est? **E**t nemo po  
terat respondere ei uerbum. neq̄  
ausus fuit quisquam ex illa die  
eū amplius interrogare. **T**unc  
locutus est ad turbas. & ad disci



pulos suos dicens. **S**uper cathedram moysi. sederunt scribae & pharisaei. **O**mnia ergo quaecumque dixerint uobis. seruate & facite. secundum opera uero eorum nolite facere. **O**icunt enim. & non faciunt.

**A**lligant autem onera graua & inportabilia. & inponunt in humeros hominum. digito autem suo nolunt ea mouere. **O**mnia uero opera eorum faciunt. ut uideantur ab hominibus. **D**ilatant enim phylacteria sua & magnificant fimbrias.

**A**mant autem primos recubitus in cenis. & primas cathedras in synagogis. & salutationes in foro. & uocari ab hominibus rabbi. **Q**ui autem nolite uocari rabbi. unus est enim magister uir. **O**mnes autem uos fratres estis. **E**t patrem nolite uocare uobis super terram. unus est enim pater uester qui in caelis est.



**N**ec uocemini magistri. quia magis-  
ter uester unus est xpc. **Q**ui ma-  
ior est uestru. erit minister uester.

**Q**ui autē se exaltauerit humilia-  
bitur: & qui se humiliauerit ex-  
altabitur.

**C**um consummasset  
ihc uerba hec. descendit de mon-  
te. secutus sunt eum turbę mul-  
te. **E**t ecce leprosus ueniens.  
adorabat eū dicens. **O** nē. si uis  
potes me mundare. **E**t exten-  
dens manum. tēigit eum dicens.

**V**olo mundare. **E**t confestim  
mundata est lepra eius. **E**t  
ait illi ihc. **V**ide nemini dixe-  
ris. sed uade ostende te sacerdo-  
ti. & offer munus quod pcepit  
moyses in testimonium illis.

**C**um autē introisset capharnaum.  
accessit ad eum centurio rogans  
eum & dicens. **O** nē. puer mī  
iacet in domo paralyticus. & ma-



le torquatur: **E**t ait illi ih̄c.

**E**go ueniam. & iurabo cum. **E**t  
respondens centurio ait. **O**ñe.  
non sum dignus ut intres sub tec-  
tum meū. sed tantū dic uerbo. &  
sanabitur puer. m̄s. **N**am &  
ego homo sum sub potestate ha-  
bens sub me milites. & dico huic  
uade. & uadit. & alio ueni. & ue-  
nit. & seruo meo fac hoc. & facit.

**A**udiens autē ih̄c miratus est. & se-  
quentibus se dixit. **A**men dico  
uobis. non inueni tantā fidem in  
israhel. **D**ico autē uobis. quod  
multi a oriente & occidente ue-  
nient. & recumbent cū abraham.  
& isaac. & iacob in regno caeloru.

**F**ili autē regni. eicientur in tene-  
bras exteriores. ibi erit fluxus. &  
fridor dentiu. **E**t dixit ih̄c  
centurioni. **V**ade. & sicut cre-  
didisti fiat tibi. **E**t sanatus est



puer: in illa hora: **E**t ascendente xxxvi

ihs in nauiculam. secuti sunt eum  
discipuli eius: **E**t ecce motus mag-

nus factus est in mari. ita ut na-

uicula operiretur fluctibus: Ip-

se uero dormiebat: **E**t accesserunt

& suscitauerunt eum dicen-

tes: **D**ne salua nos perimus:

**E**t dicit eis: **Q**uid timidi estis mo-

dice fidei: **T**unc surgens im-

perauit uentis & mari. & facta

est tranquillitas magna: **P**or-

ro homines mirati sunt dicentes:

**Q**ualis est hic. quia uenti & mare

oboediunt ei: **E**t egressus inde

ihs secessit in partes tyri & sy-

donis: & ecce mulier cananea

afinibus illis egressa. clamauit

dicens ei: **M**iserere mei dñe

filii dauid. filia mea male a demo-

nio uexatur: **Q**ui non respon-

dit ei uerbum: **E**t accedentes



discipuli eius. rogabant eum dicen-

tes. **D**imitte eam. quia clamat

post nos. **I**psē autē respondens

ait. **N**on sum missus. nisi ad o-

vesque perierunt domus isra-

hel. **A**t illa uenit. & adorauit

eum dicens. **O** nē adiuua me.

**Q**ui respondens ait. **N**on est bo-

num sumere panem filiorū. &

mittere canibus. **A**t illa dixit.

Etiam dñe. Nam & catelli edunt

de micis. quę cadunt de mensa

dominorum suorū. **T**unc res-

pondens ih̄c ait illi. **O** mulier:

magna est fides tua: fiat tibi sic

uis. **E**t sanata est filia illius ex

illa hora. **I**ohannes autē cum

audiss& in uinculis opera xp̄i.

mittens duos de discipulis suis.

ait illi. **T**ues qui uenturus es.

an alium exspectamus. **E**t

respondens ih̄c ait illis. **E**un



tes renuntiate iohanni. que audis-  
tis & uidistis. **E**cce uident. clau-  
di ambulant. leprosi mundantur:  
suri audiunt. mortui resurgunt.  
pauperes euangelizantur. **E**t  
beatus est. qui non fuerit scanda-  
lizatus in me. **I**llis autem ab eun-  
tibus. coepit ihc dicere ad tur-  
bas de iohanne. **Q**uid existis  
in desertum uidere. & harundinem  
uento agitatam. **S**ed quid ex-  
istis uidere. hominem mollibus  
uestitum. **E**cce qui mollibus  
uestiuntur: in domibus regum  
sunt. **S**ed quid existis uidere.  
ppham. & iam dico uobis. &  
plusquam ppham. **H**ic enim  
est. de quo scriptum est. **E**cce  
mitto angelum meum ante faciem  
tuam. qui preparauit uiam tuam  
ante te. **A**men dico uobis.  
**N**on surrexit inter natos mulie



rum maior iohanne baptista:

**Q**ui autē minor est in regno cae-  
lorū maior est illo. **A**d diebus  
autē iohannis baptistę usq; nunc  
regnū celozum patitur: & uio-  
lenti rapiunt illud. **O**mnes enī  
pphę & lex usq; ad iohannem  
pphęauerunt. & si uultis recipe-  
re. ipse est helias qui uenturus ē.

**Q**ui habet aures audiendi. audiat.

**E**t dixit ihs discipulis suis. **E**cce xxxviii  
ego mitto uos. sicut oues in me-  
dio luporū. **E**sote ergo pru-  
dentes sicut serpentes. & simpli-  
ces sicut columbe. **C**auete au-  
tem ab hominib; **T**radent e-  
nim uos in conciliis. & in synago-  
gis suis flagellabunt uos. & ad  
presides & ad reges ducemini pp-  
ter me in testimonium illis & gen-  
tibus. **C**um autē tradent uos.  
nolite cogitare quomodo aut



quid loquamini. dabitur enim uo-  
bis in illa hora quid loquamini.

**N**on enim uos estis qui loquimini.  
sed spiritus patris uestri qui loquitur  
in uobis. **T**radet autem frater  
fratrem in mortem. & pater filium.  
& insurgent filii in parentes. &  
morte afficient. & eritis odio om-  
nibus. propter nomen meum.

**Q**ui autem perseuerauerit usque in fi-  
nem. hic saluus erit. **C**um autem xl  
persequentur uos in ciuitate ista:  
fugite in aliam. **A**men dico uo-  
bis. non consummabitis ciuita-  
tes israel. donec ueniat filius  
hominis. **N**on est discipulus  
super magistrum. nec seruus super  
dominum suum. **S**ufficit disci-  
pulo. ut sit sicut magister eius.  
& seruus sicut dominus eius. **S**i  
patrem familias beelzebub uoca-  
uerunt. quanto magis domesti-



cos eius. Ne ergo timueritis eos.

Et post hæc adiecit. & dicit eis.

XL.1

**S**citis quia post biduum pascha fiet. & filius hominis tradetur ut crucifigatur.

**T**unc congregati sunt principes sacerdotum. & seniores populi in atrium principis sacerdotum qui dicebatur caiphas. & consilium fecerunt ut Iesum dolo tenerent. & occiderent.

**D**icebant enim. **N**on in die festo. **N**e forte tumultus fieret in populo.

**C**um autem esset Iesus in bethania in domo symonis leprosi. accessit ad eum mulier habens alabastrum unguenti preciosi. & effudit super caput ipsius recumbens.

**V**identes autem discipuli indignati sunt dicentes. **V**t quid perditio hæc? **P**otuit enim istud vendari multo. & dari pauperibus.

**S**cians autem Iesus ait illis. **Q**uid mo



lecta est mulieri. **O**pus bonum:  
operata est in me. **N**am semper pau-  
peres habetis uobiscum. me autem  
non semper habetis. **M**ittens enim  
hec unguentum hoc in corpus meum.  
ad sepeliendum me fecit. **A**m  
dico uobis. ubicumque predicatum  
fuerit hoc euangelium in toto  
mundo. dicetur & quod hec fecit  
in memoriam eius. **T**unc abiit unus  
de duodecim qui dicitur iudas  
scarioth. ad principes sacerdotum.  
& ait illis. **Q**uid uultis mihi da-  
re. & ego uobiscum tradam. **A**t  
illi constituerunt ei triginta argen-  
teos. **E**t exinde querebat oportu-  
nitatem. ut cum traderet. **P**ri-  
ma autem die azimorum. accesserunt  
discipuli ad Iesum dicentes. **V**bi  
uis parem tibi comedere pascha. **A**t  
Ihesus dixit. **I**te in ciuitatem ad quen-  
dam. & dicite ei. **M**agister dicit.



32

**T**empus meū ppe est apud te fa-  
cio pascha: cum discipulis meis.  
**E**t fecerunt discipuli sicut constitu-  
it illis ih̄c & parauerunt pascha.  
**V**espere autē facto discumbebat cū  
duodecim discipulis suis. **E**t eden-  
tibus illis dixit. **A**men dico vo-  
bis: quia unus uestrū me traditurus  
est. **E**t contristati ualde coeperūt  
singuli dicere. **N**umquid ego  
sum dñe? **A**t ipse respondens  
ait. **Q**ui intinguit me cū manū  
in parapside: hic me tradet. **F**i-  
lius quidem hominis uadit: sicut  
scriptū est de illo. **Q**uac autē ho-  
mini illi: p quem filius hominis  
tradetur: **B**onū erat ei: si natus  
n̄ fuisset homo ille. **R**espondens  
autē iudas qui tradidit eum dixit.  
**N**umquid ego sum rabbi? **A**it illi.  
**T**u dixisti. **C**acnantibus autē eis:  
accepit ih̄c panē & benedixit.



ac fregit. deditq; discipulis suis.  
& ait. **A**ccipite & comedite. hoc  
est corpus meū. **E**t accipiens  
calicē. gratias egit. & dedit illis  
dicens. **B**ibite ex hoc omnes.  
**H**ic est enim sanguis meus noui  
testamenti. qui p multis effunde  
tur in remissionē peccatorum.  
**D**ico autē uobis. Non bibam amodo  
de hoc genimine uitae. usq; indi  
cū illum cū illud bibā uobiscum  
nouū in regno patris mei. **E**t  
ymno dicto exierunt in montem oli  
uē. **T**unc dicit illis ihc. **O**m  
nes uos scandalū patiemini in me.  
in ista nocte. **S**criptū est enī.  
**P**ercutiā pastorem. & dispergentur  
oues gregis. **P**ostquam autē re  
surrexero. precedā uos in galilēā.  
**R**espondens autē petrus. ait illi.  
**E**t si omnes scandalizati fuerint in  
te. ego numquā scandalizabor.



**A**it illi ih̄c. **A**men dico tibi. quia in  
 hac nocte ante quā galley cant&.  
 ter me negabis. **A**it ei p&rus.  
**E**tiam si oportuerit me mori tecū.  
 non te negabo. **S**imiliter & om  
 nes discipuli dixerunt. **T**unc ue  
 nit ih̄c cum illis in uillam que di  
 citur g&hsemani. & dixit disci  
 pulis suis. **S**ed & e hic. donec ua  
 dam illuc & orem. **E**t adsump  
 to p&ro & duobus filiis zebedei.  
 coepit contristari. & mestus esse.  
**T**unc ait illis. **T**ristus est anima  
 mea. usq; ad mortē. sustin& e hic.  
 & uigilate meū. **E**t pgressus  
 pusillū p̄cidit in faciem suā orans  
 & dicens. **M**i pater. si possibile  
 est. transcat a me calix iste. **V**e **A**  
 rum tamen non sicut ego uolo. sed  
 sicut tu. **E**t uenit ad discipulos.  
 & inuenit eos dormientes. & dicit  
 p&ro. **S**ic. non potuistis una



hora uigilare mecum. **V**igilate  
& orate. ut non intretis in tempta-  
tionem. **S**ed quidem promptus est.  
caro autem infirma. **I**terum secun-  
do abiit. & orauit dicens. **P**ater  
mi. si non potest hic calix transire  
nisi bibam illū. fiat uoluntas tua:  
**E**t uenit iterum. & inuenit eos dormi-  
entes. **E**rant enī oculi eorū graua-  
ti. **E**t relictis illis. iterum abiit. &  
orauit tertio eundē sermonem di-  
cens. **T**unc uenit ad discipulos  
suos. & dicit eis. **D**ormite iā & re-  
quiescite. **E**cce appropinquabit  
hora. & filius hominis tradetur in  
manus peccatorū. **S**urgite cam.  
ecce appropinquabit qui me tradet.  
**A**dhuc ipso loquente. ecce iudas unus  
de duodecim uenit. & cū eo turba  
multa cū gladiis & fustibus. missi a  
principibus sacerdotū. & seniori-  
bus populi. **Q**ui autē tradidit



cum. dedit illis signū dicens. **Q**uē  
cumq; osculatus fuero. ipse est.  
tenet eū. **E**t confestim accedens  
ad iēm dixit. **A**ue rabbi. **E**t  
osculatus est eum. **D**ixitq; illi  
iēs. **A**mice. ad quod uenisti.  
**T**unc accesserunt & manus iniecerunt  
in iēm & tenuerunt eū. **E**t ecce  
unus ex his qui erant cū iēu exten  
dens manū. exemit gladiū. & pec  
uens seruum principis sacerdotū.  
amputauit auriculam eius. **T**unc  
ait illi iēs. **C**onuerte gladium  
tuū. in locum suū. **O**mnes enim  
qui acceperint gladium. gladio  
peribunt. **A**n putas quia nō pos  
sim rogare patrem meum & exhi  
bebit mihi modo plusquā duode  
cim legiones angelorum. **Q**uomo  
do ergo implebuntur scripture.  
quia sic oportet fieri. **I**n illa ho  
ra dixit iēs turbis. **T**amquam



adlatrone existis cum gladiis & fustibus  
comprehendere me. cotidie  
apud uos sedebam docens in templo.  
& non me tenuistis. **H**oc autem  
totum factum est ut implerentur  
scripture pph & aru. **T**unc dis  
cipuli omnes relictis eo fugerunt.  
**A**t illi tenentes ihm. duxerunt ad  
caiphan principem sacerdotum. ubi  
scribe & seniores conuenerant.  
**P**etrus autem sequebatur eum a longe.  
usque in atrium principis sacerdotum.  
& introgressus sedebat cum minis  
tris. ut uideret finem. **P**rinces sa  
cerdotum & omne concilium quere  
bant falsum testimonium contra  
ihm. ut eum cum morti traderent. & t  
n inuenerunt. **C**um multi falsi  
testes accessissent. nouissime autem  
uenerunt duo falsi testes. & dixerunt.  
**H**ic dixit. possum destruere templum  
dei. & post triduum reedificare illud.



**E**t surgens princeps sacerdotū ait illi. **N**ihil respondes ad ea quæ isti aduersum te testificantur? **I**h̄c autē tacebat. **E**t princeps sacerdotū ait illi. **A**diuro te p̄dm uiuum. ut dicas nobis si tu es xp̄c fili us dī. **D**icit illi ih̄c. **T**u dixisti. **V**erumtamen dico uobis. a modo uidebitis filiū hominis sedentē adextris uirtutis. & uenientē in nubibz celi. **T**unc princeps sacerdotū scidit uestimenta sua dicens. Blasphemauit. quid adhuc egemus testibus? **E**cce nunc audistis blasphemiam. quid uobis uidetur? **A**t illi respondentes dixerunt. **R**eus est mortis. **T**unc expuerunt in faciē eius. & colaphis eum ceciderunt. alii autē palmas in faciē ei dederunt dicentes. **P**ropheta nobis xp̄e. quis est qui te percussit? **P**etrus uero sedebat foris.



in atrio. **E**t accessit ad eum una ancilla dicens. & tu cum iesu galileo eras. **A**t ille negavit coram omnibus dicens. Nescio quid dicis. **E**xcunte autem illo ianuam. uidit eum alia ancilla. & ait his qui erant ibi. Et hic erat cum iesu nazareno. **E**t iterum negavit cum iuramento. Quia non noui hominem. **E**t post pusillum. accesserunt qui stabant. & dixerunt per orem. Vere & tu ex illis es. nam & loquela tua manifestum te facit. **T**unc coepit detestari & iurare quia non nouisset hominem. **E**t continuo gallus cantauit. **E**t recordatus est per orem uerbi iesu quod dixerat priusquam gallus cantaret. ter me negabis. **E**t egressus foras fleuit amare. **M**ane autem facto. consilium inierunt omnes principes sacerdotum & seniores populi aduersus iesum ut eum morti traderent.



**E**t uinctum adduxerunt eum & tra-  
 diderunt pontio pilato presidi.  
**T**unc uidens iudas qui eum tradidit  
 quod damnatus esset & penitentia  
 ductus reuoluit triginta argente  
 os principibus sacerdotum & senio-  
 ribus dicens. **P**eccaui tradens  
 sanguinem iustum. **A**t illi dixerunt.  
**Q**uid ad nos? Tu uideris. **E**t pec-  
 tis argenteis in templo recessit &  
 abiens laqueo se suspendit. **P**rin-  
 cipes autem sacerdotum acceptis  
 argenteis dixerunt. **N**on licet  
 mittere eos in corbanam quia  
 pretium sanguinis est. **C**onsilio  
 autem inito emerunt ex illis agrum  
 figuli in sepulturam peregrinorum.  
**P**ropter hoc uocatus est ager ille  
 acheldemach hoc est ager san-  
 guinis usque in hodiernum diem.  
**T**unc implendum est quod dictum est  
 per hieremiam prophetam dicentem.



Et acceperunt triginta argenteos: pretium  
ad pretium. quod ad pretium auctum  
a filiis israel: & dederunt eos in  
agrum figuli: sicut constituit michi dominus.

Ihesus autem stetit ante presidem:

Et interrogavit eum preses dicens:  
Tu es rex iudeorum? Respondit illi Ihesus.

Tu dicis? Et cum accusaretur a prin-  
cipibus sacerdotum & senioribus:  
nihil respondit. Tunc dicit il-  
li pilatus: Non audis quanta  
aduersum te dicunt testimonia?

Et non respondit ei ad ullum uerbum:  
ita ut miraretur preses uelementer.

Per diem autem sollemnem consueue-  
rat preses dimittere populo unum  
uinctum quem uoluissent. Habebat autem tunc unum uinctum  
insigne qui dicebatur barrabbas.

Congregatis ergo illis dixit pilatus:  
Quem uultis dimittere uobis? Barrabam  
an Ihesum qui dicitur Christus?



**S**ciebat enim quod per inuidiam tradi  
dissent eum. **S**edente autem illo per tri  
bunali misit ad eum uxor eius dicens.

**N**ihil tibi & iusto illi multa enim pas  
sa sum per uisum hodie propter eum.

**P**rincipes autem sacerdotum & senio  
res persuaserunt populo ut percerent  
barrabban. Iesus uero perderent.

**R**espondens autem praeses ait illis.

**Q**uem uultis uobis de duobus dimittere?

**A**t illi dixerunt. Barrabban.

**D**ixit illis pilatus. Quid igitur faci  
am de iesu qui dicitur christus?

**D**icunt omnes. Crucifigatur.

**A**it illis praeses. Quid enim mali fecit?

**A**t illi magis clamabant dicentes.

Crucifigatur.

**V**idens autem pila  
tus quia nihil proficeret sed magis  
tumultus fieret accepta aqua la  
uit manus coram populo dicens. **I**n  
nocens ego sum a sanguine iusti  
huius. uos uidetis.

**E**t res



pondens uniuersus populus dixit.  
**S**anguis eius sup nos. & sup filios  
nostros. **T**unc dimisit illis bar  
rabban. ihm autē flagellatum tra  
didit eis ut crucifigeretur. **T**unc  
milites presidis suscipientes ihm  
in p<sup>re</sup>torio. congregauerunt ad eum  
uniuersam cohortem. & exuentes  
eum. clamidem coccineā circūde  
derunt ei. & plectentes coronam  
de spinis. posuerunt sup caput  
eius. & harundinē in dextera eius.  
& genu flexo ante eum inlude  
bant dicentes. Aue rex iudeorū.  
**E**t expuentes in eum. acceperunt  
harundinē. & pcutiebant caput  
eius. **E**t postquam inluserunt  
ei. exuerunt eum clamide. & in  
duerunt eum uestimentis eius.  
& duxerunt eum ut crucifige  
rent. **E**xcentes autē inuene  
runt hominem cyrenicum no



minc symonem · hunc angariaue  
 runt ut tolleret crucem eius. **E**t  
 uenerunt in locum qui dicitur gol  
 gotha quod est caluarie locus. **E**t  
 dederunt ei uinum bibere cum felle  
 mixtum. **E**t cum gustasset noluit bi  
 bere. **P**ostquam autem crucifixe  
 runt eum · diuiserunt uestimenta  
 eius · sortem mittentes. **E**t seden  
 tes seruabant eum. **E**t inposue  
 runt super caput eius causam ipsius  
 scriptam · hic est ihc rex iudeorum.  
**T**unc crucifixi sunt cum eo duo la  
 trones · unus ad dextris · & unus ad si  
 nistris. **P**roterea uidentes autem  
 blasphemabant eum · mouentes  
 capita sua · & dicentes. **W**ah · qui  
 destruit templum dei · & in tri  
 duo illud reedificat. **S**alua te &  
 ipsum. **S**i filius dei es · descende  
 de cruce. **S**imiliter & princi  
 pes sacerdotum inludentes eum



saluos

scribis & senioribus dicebant. **A**li  
os fecit. se ipsum non potest saluum  
facere. Si rex israel est descendat  
nunc de cruce. & credimus ei. Con  
fide in deo. liber & nunc cum si uult.  
Dixit enim. quia filius dei sum. **I**d  
ipsum autem & latrones qui cruci  
fixi erant cum eo. inperperabant ei.

**A** sexta autem hora. tenebre facte sunt  
super uniuersam terram usque ad horam  
nonam. **E**t circa horam nonam. cla  
mauit ihc uoce magna dicens.

**H**ELY HELY. **E**MI MIS ABACTANI. **T**  
Hoc est. deus meus deus meus. UT QUID DERELIQUIS  
TIME. **Q**uidam autem illic stantes.  
& audientes dicebant. **H**eciam  
uocat iste. **E**t continuo currens  
unus ex eis. acceptam spongiam imple  
uit aceto. & inposuit harundi  
ni. & dabat ei bibere. **C**eteri ue  
ro dicebant. **S**ine. uideamus an  
ueniat helias liberans eum. **I**hc au



tem iterū clamans uoce magna emi  
 sit spm. **E**t ecce uelū templi scis  
 sum est in duas partes a summo usq;  
 deorsum: **E**t terra mota ē. & p&re  
 scisse sunt. & monum̃ta ap̃ta sunt.  
 & multa corpora scōꝝ qui dormierant  
 surrexer̃. & ex euntēs de monumen  
 tis post resurrectionē eius. uener̃  
 in scām ciuitatē. & apparuer̃ multis.

**C**enturio autē & qui cū eo erant. cus  
 todientes iēm uiso tremotu. & his  
 quę fiebant. timuer̃ ualde dicentes:  
 Vere dī filius erat iste. **E**rant autē  
 ibi mulieres multe a longe quę secu  
 te erant iēm a galilca ministrantes  
 ei. Inter quas erat maria magdalena:  
 & maria iacobi. & ioseph mater. & ma  
 ter filiorū zebedei. **C**um autē m  
 sero factū esset. uenit quidā homo  
 diues ab arimathia nomine ioseph.  
 qui & ipse discipulus erat iēu. hic ac  
 cessit ad pilatū. & p&it corp⁹ iēu.



**T**unc pilatus iussit reddi corpus. **E**t  
accepto corpore ioseph inuoluit il  
lud in sindone munda: & posuit il  
lud in monum̃to suo qđ exciderat <sup>· nouo</sup>  
in p̃tra: & aduoluit saxum magnū  
ad osiū monum̃ti: & abiit. **E**rat  
autē ibi maria magdalena: & altera  
maria sedentes contra sepulchrū.

**A**ltera autē die quē ē post pasce  
uen: cū ener̃ principes sacerdotū &  
pharisei ad pilatū dicentes: **O** nē  
recordati sumy quia seductor ille  
dixit adhuc uiuens: p̃ tres dies resurgā.

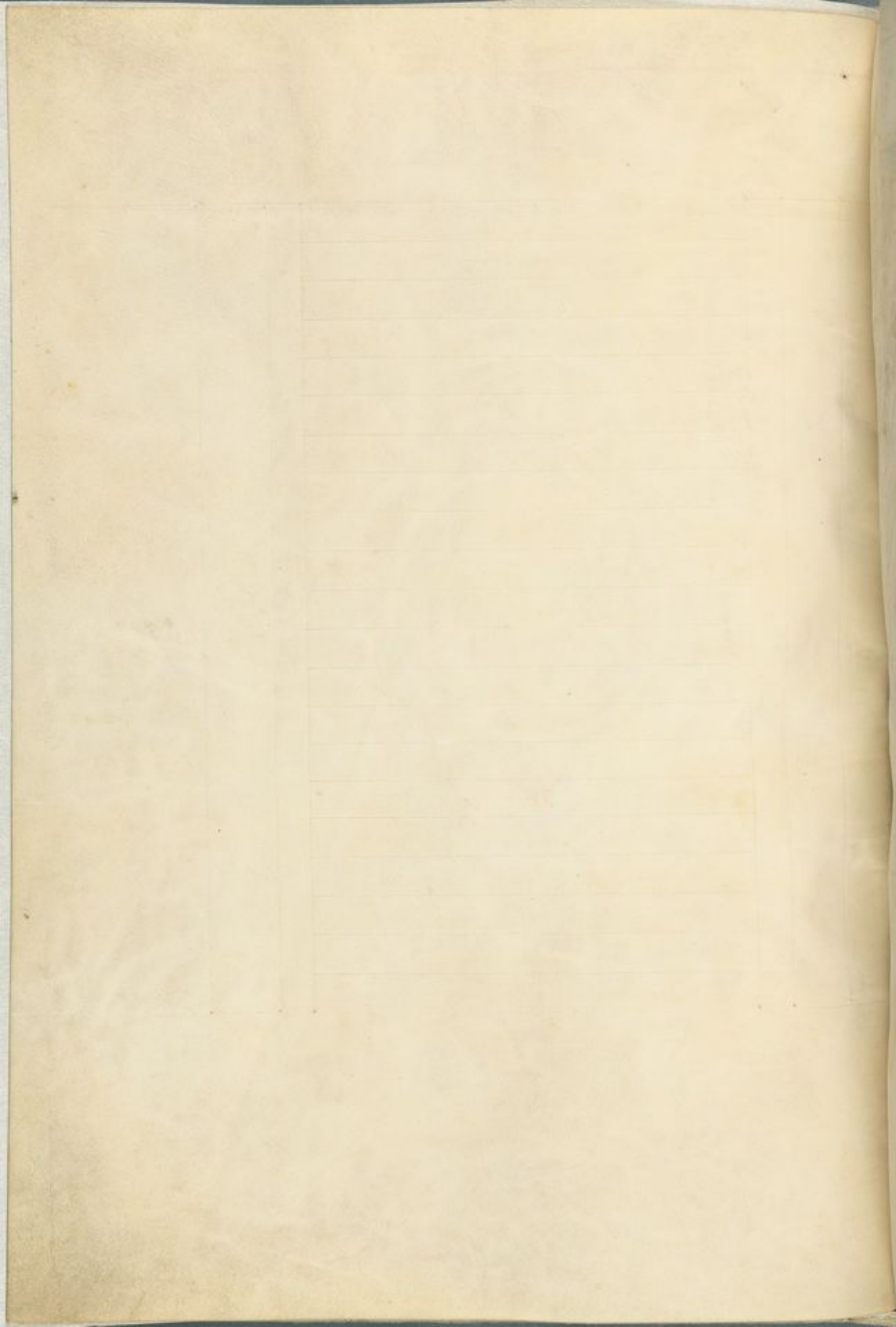
**I**ube ergo custodiri sepulchrū usq;  
in diē terciū: ne forte ueniant disci  
puli eiꝝ & furent cū: & dicant plebi  
surrexit a mortuis: & erit nouissimꝝ  
error p̃ciore priore. **A**it illis pilatꝝ.

**H**ab&is custodiā: ite custodite sicut  
scitis. **I**lli autē abeuntes muni  
erunt sepulchrū: signantes  
lapidem cum custodibus. **E**x p̃t.





















CONCORDIA  
MARKI MATTHEI

CONCORDIA  
MARKI TIV



SECUNDUS

ANASTASIS

RESURREXIT

MARCUM



AN SOLVS  
medici poma

CONCORDIA  
MARKI TIV









ET SALOMAE. EMERUNT  
 aromata ut uenientes unguerent  
 ih̄m. **E**t ualde mane una sab  
 batorum. ueniunt ad monumen  
 tum orto iam sole. **E**t dicebant  
 adinuicem. **Q**uis reuoluit no  
 bis lapidem a ostio monumenti.  
**E**t respicientes. uiderunt reuolu  
 tum lapidem. erat quippe mag  
 nus ualde. **E**t introcuntes in  
 monumentum. uiderunt iuue  
 nem sedentem in dextris cooper  
 tum stola candida. & obstupuerunt.  
**Q**ui dicit illis. **N**olite expauesce  
 re. **I**h̄m queritis nazarenum.  
 Crucifixum. surrexit. non est hic.  
**E**cce locus. ubi posuerunt eum.  
**S**ed ite dicite discipulis eius & pe  
 tro. quia praecedit uos in galilaeam.  
**I**bi eum uidebitis. sicut dixit uobis.  
**E**t recumbentibus undecim disci  
 pulis. apparuit illis ih̄c. & ex p



brauit incredulitatē illorum & du-  
ritiam cordis. quia his qui uiderant  
cum resurrexisse non crediderunt.  
**E**t dixit eis. **E**untes in mundum  
uniuersum. predicate euangeli-  
um omni creature. **Q**ui credi-  
derit & baptizatus fuerit. saluus  
erit. qui uero non crediderit.  
condemnabitur. **S**igna autē  
eos qui crediderint. hæc sequentur.  
**I**n nomine meo demonia eiciet.  
linguis loquentur. nouis serpen-  
tes tollent. **E**t si mortiferum  
quid biberint. non eos nocbit.  
**S**uper egros manus inponent. & be-  
ne habebunt. **E**t dñs quidem  
ihc postquā locutus est eis. as-  
sumptus est in celum. & sedet  
adextris dī. **I**lli autē pfecti  
predicauerunt ubique dño  
cooperante. & sermonem con-  
firmante sequentibus signis.



**M**isit herodes ac tenuit iohannem.

iii

& iunxit eum in carcere ppter  
herodiam uxorem philippi fra  
tris sui quia duxerat eam. **T**u  
cebat enim iohannes herodi. Non  
licet tibi habere uxorem fratris tui.

**H**erodias autem insidiabatur ei &  
uolebat occidere eum nec poterat.

**H**erodes enim m&uebat iohannem:  
sciens eum uirum iustum & sc&um:  
& custodiebat eum. **E**t audito  
eo multa faciebat & libenter eum  
audiebat. **E**t cum dies oportu  
nus accidisset herodes natali suo  
caenam fecit principibus & tri  
bunis & primis galilee. **C**umq;  
introisset filia ipsius herodiadis  
& saltasset & placuisset herodi si  
mulq; recumbentibus rex ait pu  
elle. **P**rope me quod uis & da  
bo tibi. **E**t iurauit illi quia  
quicquid p&ueris dabo tibi. licet



dimidium regni mei. **Q**uocum  
exisset. dicit matri sue. Quid pe  
tam. **A**t illa dixit. Caput io  
hannis baptiste. **Q**umq; intro  
isset statim cum festinatione ad re  
gem. peruenit dicens. **V**olo ut p  
tinus des mihi in disco. caput io  
hannis baptiste. **E**t contristatus  
est rex. **P**ropter iusiurandum  
& propter simul recumbentes. no  
luit eam contristare. sed misso spicu  
latore precepit afferri caput eius  
in disco. **E**t decollauit eum in car  
cere. & adtulit caput eius in disco.  
& dedit illud puellae. & puella de  
dit matri sue. **Q**uo audito. dis  
cipuli eius uenerunt & tulerunt  
corpus eius & posuerunt illud in  
monumento. **E**xiens ihs de fi  
nibus tyri. uenit p̄sidonem ad ma  
re galilee inter medios fines dec  
apolcos. **E**t adducunt ei surdum



45  
& mutū. & deprecabantur eum ut  
inponat illi manū. **E**t appre-  
hendens eū de turba scorsum. mi-  
sit digitos suos in auriculas eius. &  
expuens t̄xit linguā eius. & sus-  
piciens in celum ingemuit. & ait  
illi. **E**ff&a. quod est adaperire.  
**E**t statim aperte sunt aures eius. &  
solutū est uinculū lingue eius. &  
loquebatur recte. **E**t precepit  
illis ne cui dicerent. **Q**uanto au-  
tē eis precipiebat. tanto magis plus  
p̄dicabant. & eo amplius admira-  
bantur dicentes. **G**ene omnia  
fecit. & surdos fecit audire. & mu-  
tos loqui. **C**um turba multa es-  
set & cum ih̄u nec haberent quod  
manducarent. conuocatis discipu-  
lis suis. ait illis. **M**isericor super  
turbā. quia ecce iam triduo susti-  
nent me. nec habent quod man-  
ducent. **E**t si dimisero eos ieiū



nos in domū suā. deficient in uia:  
**Q**uidam enī ex eis de longe uenerunt.  
**E**t responderunt ei discipuli eius.  
**V**nde istos poterit quis hic satura  
re panibus in solitudine? **E**t in  
terrogauit eos. Quot panes habe  
tis? **Q**ui dixerunt. Septem.  
**E**t pręcepit turbe. discumbere sup  
terram. **E**t accipiens septem pa  
nes. gratias agens fregit. & dabat  
discipulis suis ut apponerent. &  
apposuerunt turbe. **E**t habe  
bant pisciculos paucos. & ipsos  
benedixit. & iussit apponi. **E**t  
manducauerunt. & saturati sunt.  
**E**t sustulerunt quod superauerat  
de fragmentis. septē sportas. **E**t rati  
autē qui manducauerunt quasi  
quattuor milia. & dimisit eos.  
**E**t inde pfectus est ih̄c cū discipulis  
suis. p̄tergrediebatur galileā.  
nec uolebat quemquam scire.



**D**ocebat autē discipulos suos. & dicebat illis. **Q**uoniam filius hominis tradetur in manus hominū. & occident eū. & occisus tertia die resurgat.

**E**t illi ignorabant uerbū. & timebant eū interrogare. **E**t uenerunt ca-

pharnaum. **Q**ui eū domi essent. interrogabat eos. Quid in uia tractabatis?

**A**t illi tacebant. **S**i quidem inter se in uia disputauerant.

quis esset illorū maior. **E**t residens uocauit duodecim. & ait illis. **S**i

quis uult primus esse. erit omnium nouissimus. & omnium minister.

**E**t accipiens puerū. statuit eū in medio eorū. **Q**uem eū complexus

esset. ait illis. **Q**uisquis unum ex huiusmodi pueris receperit in no-

mine meo me recipit. **E**t qui cumque me suscepit. non me sus-

cipit sed eum qui me misit. **R**espondit illi iohannes dicens. **M**a



gister: uidimus quendam in nomi-  
ne tuo eicientem demonia: qui nō  
sequitur nos: & phibuius eum.

**I**h̄c autē ait. Nolite phibere eum.

**N**emo est enī qui faciat uirtutē in  
nomine meo: & possit cito male  
loqui de me. **Q**ui enī non est ad-  
uersum uos: pro uobis est. **Q**uisq̃  
enī potū dederit uobis calicem  
aque in nomine meo quia xp̄i es-  
tis: amen dico uobis: non perdet mer-  
cedem suam.

vii

**L**oquente ih̄u ad  
turbas: uenit ad eū quidam archi-  
synagogus: & cecidit ad pedes eius: &  
deprecabatur eū multum dicens.

**Q**uoniam filia mea in extremis est: ue-  
ni inpone manū sup̄ eā ut salua  
sit: & uiuat. **C**onstitit cū illo: &  
sequebatur eū turba multa: & com-  
primebat eū. **E**t mulier: que  
erat in p̄fluuio sanguinis annis  
duodecim: & fuerat multa p̄pressa



a conpluribus medicis. & rogauerat  
omnia sua. nec quicquā p̄ficerat  
sed magis deterius habebat. **E**um  
audiss& de īhu. uenit inturbare  
tro. & t̄x̄igit uestimentum eius.

**D**icebat enī. Quasi uel uestimentū  
eius t̄x̄igero. salua ero. **E**t con  
fessum siccatus est fons sanguinis  
eius. & sensit corpore quod sanata  
ess& a plaga. **E**t statim īh̄c cog  
noscens in sem& ipso uirtutē quē  
exierat de eo. conuersus ad turbam.  
dicebat. **Q**uis t̄x̄igit uestimenta  
mea? **E**t dicebant ei discipuli eius.  
Vides turbam conprimentē te. &  
dicis. quis me t̄x̄igit? **E**t circū  
spiciebat uidere eam. quē hoc fece  
rat. **M**ulier autē timens & tre  
mens. sciens quod factū ess& in se.  
uenit & p̄cidit ante eū. & dixit ei  
omnē ueritatē. **I**h̄c autem di  
xit ei. filia. fides tua te saluam fe



cit uade in pace. & esto sana a plaga  
tua. **E**t ait discipulis suis. **V**i  
d&e. uigilate & orate. nescitis enim  
quando tempus sit. **S**icut homo  
peregre profectus reliquit domum suam.  
& dedit seruis suis potestatem cuiusque  
operis. & ianitori precipiat ut ui  
gil&. **V**igilate ergo. nescitis enim  
quando dominus domus ueniat.  
sero. an media nocte. an gallicantu.  
an mane. ne cum uenerit repente.  
inueniat uos dormientes. **Q**uod  
autem uobis dico. omnibus dico ui  
gilate. **C**um sero factum ess&. **V**  
erat nauis in medio mari. & ipse  
ihc solus in terra. **T**u uidens eos  
laborantes in remigando. erat  
enim uentus contrarius eis. **E**t  
circa quartam uigiliam noctis ue  
nit ad eos ambulans super mare.  
& uolebat pr&erire eos. **T**u il  
li ut uiderunt eum ambulante



super mare. putauerunt fantasma  
 esse. & exclamauerunt. **O**mnes  
 enim cum uiderunt. & conturba  
 ti sunt. **E**t statim locutus est cū  
 eis. & dixit eis. Confidite. ego  
 sum. & nolite timere. **E**t ascen  
 dit ad illos in nauim. & cessauit  
 uentus. & plus magis intra se stu  
 pebant. **N**on enim intellexe  
 rant de panibus. erat enī cor illorū  
 obcecatū. **E**t cū transire assent.  
 puenērunt in terrā genesar & h.  
 & applicuerunt. **C**umq; cgressi  
 essent de nauī. continuo cognoue  
 runt cū. **E**t pcurrentes uniuersam  
 regionē illā. coeperunt in gra  
 battis eos qui se male habebant cir  
 cumferre ubi audiebant cū esse.  
**E**t quocumq; introibant in uicos.  
 uel in uillas. aut in ciuitates. in  
 plateis ponebant infirmos. & de  
 precabantur cū ut uel fimbriam



uestimenti eius tangerent. **E**t  
quotquot tangebant eum salui  
ficbant. **E**t sedens ih̄c contra ga  
zophilatium. & multi diuites iac  
tabant multa. **C**um ueniss&  
autem una uidua pauper. misit  
duo minuta quod est quadrans.  
**E**t conuocans discipulos suos. ait  
illis. **A**men dico uobis. quoniā  
uidua hęc pauper plus omnib;  
misit qui miserunt in gazophila  
tium. **O**mnes enim ex eo quod  
abundabat illis miserunt. hęc  
uero de penuria sua omnia que  
habuit misit totum uictum suū.  
**E**t cum uespera facta ess&. egredie  
batur ih̄c cum discipulis suis de  
ciuitate; & cum mane transirent.  
uiderunt ficum aridam factam  
aradicibus. **E**t recordatus pe  
trus. dixit ei. Rabbi. ecce ficus  
cui maledixisti aruit. **E**t res



pondens ih̄c. ait illis. **H**ab&e fi  
dem dī. **A**men dico uobis. quia  
quicumq; dixerit huic monti tol  
lere & mittere in mare & non he  
sitauerit in corde suo sed credide  
rit quia quodcumq; dixerit fi  
at. fi& ci. **P**ropterea dico uo  
bis. omnia quęcumq; orantes pe  
titis credite quia accipietis. & cuc  
nient uobis. **E**t cum stabitis ad  
orandum. dimitte siquid habe  
tis aduersus aliquem. ut & pater  
uester. qui in celis est dimittat uo  
bis peccata uestra. **Q**uod si uos  
non dimiseritis. nec pater ur̄. qui  
in celis est. dimittat uobis peccata  
ur̄a. **A**t assumens ih̄c duodecim  
discipulos suos. coepit illis dicere  
quę essent ei euentura. & dixit eis.  
**Q**uia ecce ascendimus hierosolimā.  
& filius hominis trad&ur. princi  
pib; sacerdotū. & scribis. & seniori

xii

xiii



bus. & damnabunt cum morte. &  
tradent eū gentibz & inludent ei.  
& conspuent eū. & flagellabunt  
eum. & interficient eum. Et  
tercia die resurgat. XIII

Erat autem pascha. & azima post  
biduum. Et querebant summi  
sacerdotes. & scribz. quomodo eū  
dolo tenerent & occiderent. Di  
cebant enim. Non in die festo.  
Ne forte tumultus fieret populi.

Et cum esset bethaniz in domo simo  
nis leprosi. & recumberet. uenit  
mulier habens alabastrū unguen  
ti nardi spicati preciosi. & fracto a  
labastro. effudit sup caput eius.

Erant autē quidam indigni feren  
tes intra semetipsos. & dicentes.  
Ut quid perditio ista unguenti fac  
ta est. poterat enim unguentum  
istud uenundari plusquam tre  
centis denariis. & dari pauperibus.



**E**t fremebant in eam. **I**h̄c autem  
dixit eis. **S**inite eam. quid illi  
molestum estis? bonum opus ope  
rata est in me. Semper enim pau  
peres hab&is uobiscum. & cum  
uolueritis potestis illis bene face  
re. me autē non semper hab&is.

**Q**uod habuit hęc fecit. pręuenit  
ungere corpus meū in sepulturā.

**A**men dico uobis. ubicumq; prędica  
tum fuerit euangelium istud in  
uniuerso mundo. & quod fecit  
hęc narrabitur in memoriā eius.

**E**t iudas scariothes unus de duode  
cim abiit ad summos sacerdotes  
ut proder& cum illis. **Q**ui audi  
entes gauisi sunt. & p̄miserunt  
ei pecuniam sc̄ daturos. **E**t quę  
rebat quomodo illum oportune  
trader&. **E**t primo die azimo  
rum quando pascha immolabā.  
dicunt ei discipuli. **Q**uo uis ca



mus. & paremus tibi ut manduces  
pascha. **E**t mittit duos ex dis  
cipulis suis. & dicit eis. **I**te inci  
uitatem. & occurrat uobis homo  
laguenā aque baiulans. sequimi  
ni eum. & quocumq; introierit.  
dicite domino domus. **Q**uia  
magister dicit. **U**bi est refectio  
mea. ubi pascha cum discipulis me  
is manducem. & ipse uobis demons  
trabit cenaculum grande stratum.  
& illic parate nobis. **E**t abierunt  
discipuli eius. & uenerunt in ciui  
tatem. & inuenerunt sicut dixe  
rat illis. & parauerunt pascha.  
**V**espere autē facto. uenit cū duode  
cim. & discumbentibus eis. & man  
ducantibus ait ih̄c. **A**men dico  
uobis. quia unus ex uobis me tra  
det. qui manducat mecum. **E**t  
illi coeperunt contristari. & di  
cere ei singulatim. Numquid



ego. **Q**ui ait illis. **V**nus ex duo  
decim. qui intinguit mecum inca  
tino. Et filius quidem hominis  
uadit. sicut scriptum est de eo.  
Vac autē homini illi. p quem fi  
lius hominis tradetur. Bonum  
erat ei. si non esset natus homo ille.

**E**t manducantibus illis. accepit ihs  
panē. & benedicens. fregit. & de  
dit eis. & ait. **S**umite. hoc est  
corpus meum. **E**t accepto cali  
ce. gratias agens dedit eis. & bibe  
runt ex illo omnes. & ait illis.

**H**ic est sanguis meus noui testamen  
ti. qui p multis effundetur. **A**m  
dico uobis. quod iam non bibam  
de genimine uitis usq. in diē illū  
cum illud bibam nouum in regno  
dī. **E**t inno dicto. exierunt in  
montē oliuarum. & ait eis ihs.

**O**mnes scandalizabimini in nocte  
ista. quia scriptū est. **P**ercutia



pastorē. & dispergentur oues. Sed  
posita quā resurrexero. præcedam  
uos in galileam. **P**etrus autem  
ait illi. Et si omnes fuerint scan  
daliſati. sed non ego. **E**t ait ei  
iēc. **A**men dico tibi. quia tu ho  
die in nocte hac. priusquam bis  
gallus uocē dederit. ter me es ne  
gaturus. **A**t ille amplius loque  
batur. Et si oportuerit me simul  
conmori tibi. non te negabo. **S**i  
militer autē & omnes dicebant.  
**E**t ueniunt in prædium cui nomen  
gēthsemani. & ait discipulis suis.  
**S**ed & hic. donec orem. **E**t assu  
mit petrum & iacobū & iohannē  
secum. & coepit pauere & tedere.  
& ait illis. **T**ristis est anima mea.  
usque ad mortē. Sustinet hic. & ui  
gilate. **E**t cum processisset paulu  
lum. procidit super terrā. & ora  
bat ut si fieri possent transiret ab



co hora. & dixit. Abba pater: om  
 nia tibi possibilia sunt. transfer  
 calicem hunc a me. Sed non quod  
 ego uolo. sed quod tu. **E**t uenit.  
 & inuenit eos dormientes. & ait  
 pater. **S**ymon dormis. non po  
 tuisti una hora uigilare? **V**igi  
 late & orate. ut non intratis in  
 temptationem. Spiritus quidem  
 promptus. caro uero infirma.  
**E**t iterum abiens orauit eundem  
 sermonem dicens. **E**t reuersus  
 denuo. inuenit eos dormientes.  
 erant autem oculi illorum gra  
 uati. **E**t ignorabant quid res  
 ponderent ei. **E**t uenit tertio.  
 & ait illis. Dormite iam. & requi  
 escite. **S**ufficit. uenit hora. ec  
 ce tradetur filius hominis in ma  
 nus peccatorum. **S**urgite ca  
 mus. Ecce qui me tradet. ppe est.  
**E**t adhuc colloquente. ecce iudas



scarioth unus ex duodecim uenit.  
& cum illo turba multa cum gla  
diis & lignis a summis sacerdotibus.  
& a scribis. & a senioribus. **Q**ue  
rat autem traditor eius signum  
eis dicens. Quemcumque oscula  
tus fuero. ipse est tenete eum. &  
ducite eum. **E**t cum uenisset  
statim accedens ad eum dixit.  
Rabbi. **E**t osculatus est eum.  
**A**lli manus iniecerunt in ihm.  
& tenuerunt eum. **V**nus au  
tem quidam de circumstantibus  
educens gladium. percussit seruum  
summi sacerdotis. & amputauit  
illi auriculam. **E**t respondens  
ihc ait illis. **T**amquam ad latro  
nem existis cum gladiis & lignis.  
conprehendere me. **C**otidie  
eram apud uos in templo docens.  
& non me tenuistis. Sed ut ad  
impleantur scripturae. **T**unc



53  
discipuli eius relinquentes eum:  
omnes fugerunt. **A**dolescens  
autem quidam sequebatur eum  
amictus sindone super nudo:  
& tenuerunt eum. **A**t ille re  
icta sindone nudus pfugit ab  
eis. **E**t adduxerunt iēm ad sum  
mum sacerdotē. & conuenerunt  
omnes sacerdotes. & scribae. &  
seniores. **P**etrus autem a longe  
secutus est eum usq; intro in atri  
um summi sacerdotis. & sedebat  
cum ministris. & calefaciebat  
se ad ignem. **S**ummi uero sa  
cerdotes. & omne concilium. que  
rebant aduersus iēm testimoni  
um ut eum morti traderent.  
Nec inueniebant. **M**ulti enim  
falsum testimonium dicebant  
aduersus eum. & conuenientia  
testimonia non erant. **E**t qui  
dam surgentes falsum testimo



num ferebant aduersus eum di-  
centes. Quoniam nos audiui-  
mus eum dicentem. ego dissoluā  
templum hoc manu factum.  
& per triduum aliud non ma-  
nu factum aedificabo. & non  
erat conueniens testimonium  
illorum. **E**t exsurgens sum-  
mus sacerdos in medium. inter-  
rogauit iēm. dicens. Non res-  
pondes quicquam ad ea. quae  
tibi obiciuntur ab his. **I**lle  
autem tacebat. & nihil respon-  
dit. **R**ursum summus sacer-  
dos interrogauit eum. & dixit  
illi. Tu es xpc filius benedic-  
ti. **I**lle autem. dixit illi.  
**E**go sum. & uidebitis filium ho-  
minis ad dexteris sedentem uir-  
tutis. & uenientem cum nubi-  
bus caeli. **S**ummus autem  
sacerdos scindens uestimenta



54  
sua ait. Quid adhuc desi-  
deramus testes? Audistis blas-  
phemiam. quid uobis uidetur?

**Q**ui omnes condemnauerunt  
eum esse reum mortis. **E**t  
coeperunt quidam conspuere  
in eum. & uelare faciem eius.  
& colaphis eum cedere. & dice-  
re ei. Propheta: **E**t mi-  
nistri alapis eum cedebant.

**E**t cum esset paterus in atrio decur-  
sum. venit una ex ancillis  
summi sacerdotis. & cum uidisset  
paterum calefacientem se.  
aspiciens ad illum. ait. & tu  
cum iesu nazareno eras. **A**t  
ille negauit dicens. Neque scio.  
Neque noui quid dicas. **E**t  
exiit foras ante atrium. & gal-  
lus cantauit. **R**ursus autem  
cum uidisset illum alia ancil-  
la coepit dicere circumstanti



bus. Quia hic ex illis est.

**A**t ille iterum negavit. Et post pusillum. rursus qui astantabant dicebant per o. Vere ex illis es. Nam & galileus es.

**I**lle autem coepit anathematizare & iurare. Quia nescio hominem istum quem dicitis. Et statim iterum galilus cantavit. Et recordatus est perus verbi quod dixerat ei ihc. priusquam gallus cantet bis. ter me negabis. & coepit flere. Et confestim mane consilium facientes summi sacerdotes cum senioribus. & scribis. & uniuerso concilio.

**V**incentes ihm. duxerunt & tradiderunt pontio pilato praesidi. Et interrogauit eum pilatus. Tu es rex iudeorum? **A**t ille respon



dens · ait illi · T u d i c i s ·

**E**t accusabant eum summi sacerdotes in multis · **P**ilatus autem · rursus interrogavit eum dicens · N on respon des quicquam · **V**ide in quantis te accusant · **H**ic autem amplius nihil respon dit · ita ut miraretur pilatus ·

**P**er diem autem festum dimit tere solebat illis unum ex vine tis quemcumq; p&issent ·

**E**rat autem qui dicebatur bar rabbas · qui cum sediciosus erat uinctus · qui in seditione fecerat homicidium · **E**rat cum ascendisset turba · coepit ro gare sicut semper · faciebat il lis · **P**ilatus autem respon dit eis · & dixit · U lti s dimit tam uobis regem iudeorum ·

**S**ciebat enim quod per inuidi



am tradidissent cum summi  
sacerdotes.

**P**ontifices au-  
tem concitauerunt turbam.

ut magis barrabban dimit-  
teret eis.

**P**ilatus autem  
iterum respondens. ait illis.

Quid ergo uultis faciam  
regi iudeorum?

**A**ut illi  
iterum clamauerunt dicen-  
tes.

Crucifige eum.

**P**ilatus  
uero dicebat eis.

Quid  
enim mali fecit?

**A**ut illi  
magis clamabant dicentes.

Crucifige eum.

**P**ilatus  
autem uolens populo satisfac-  
cere. dimisit illis barrabban.

& tradidit ih̄m flagellis  
cactus. ut crucifigeretur.

**M**ilitēs autem duxerunt eum  
intro in atrium praetorii. &  
conuocant totam cohortem.  
& induunt eum purpura.



& inponunt ei placentes spi-  
 ncam coronam. & coeperunt  
 salutare eum. **N**uc rex  
 iudeorum. **E**t percute-  
 bant caput eius harundine.  
 & conspuebant eum. & po-  
 nentes genua. adorabant eum.  
**E**t postquam inluserunt ei.  
 exuerunt illum purpura.  
 & inducunt eum uestimen-  
 tis suis. & educunt illum vt  
 crucifigerent eum. **E**t an-  
 gariauerunt praetercuntem  
 quempiam symonem cirene-  
 um uenientem de uilla. patre  
 alexandri & rufi vt tolleret  
 crucem eius. **E**t perducunt  
 illum in golgotha locum. qd  
 est caluariae locus. **E**t  
 dabant ei bibere murratum  
 uinum. & non accepit. **E**t  
 crucifigentes eum. diuiserunt



vestimenta eius mittentes  
sortem super eis. quis quid  
tolleret.

**E**rat autem ho  
ra tertia. & crucifixerunt

eum. **E**t erat titulus cau  
sae ipsius inscriptus. rex iu  
daeorum.

**E**t cum eo cru  
cifigunt duos latrones. unum

ad dextris. & alium a sinistris  
eius.

**E**t adimpleta est  
scriptura quae dicit. &

cum iniquis reputatus est.

**E**t praeterunt es blasphema  
bant eum. mouentes capita

sua & dicentes. V V A. qui

destruit templum. & in

tribus diebus aedificat.

Saluum fac te & ipsum.

descendens de cruce.

**S**imiliter & summi sacerdo

tes ludentes ad alterutrum

eum scribis dicebant. Alios



saluos fecit. sc ipsum non  
 potest saluum facere. **Xp̃c**  
 rex israhel. descendat nunc  
 de cruce. vt uideamus & cre  
 damus. **E**t qui cum eo  
 crucifixi erant. conuitaban  
 tur ei. **E**t facta hora sex  
 ta. tenebrae factae sunt per  
 totam terram. vsq; in horam  
 nonam. **E**t hora nona ex  
 clamauit ih̃c uoce magna di  
 cens. **h̃e lõy h̃e lõy lemã**  
**s̃a b̃a c̃ta ni.** Quod est  
 interpretaum. **õs mẽṽs**  
**õs mẽṽs. vt q̃ld mẽde re li**  
**q̃vis ti.** **E**t quidam de  
 circumstantibus audientes  
 dicebant. **E**cce heliam uo  
 cat. **C**urrens autem unus.  
 & implens spongiam acoc  
 to. circumponensq; calamo  
 potum dabat ei dicens.



380  
Sinite. uideamus si ueniat he-  
lias ad deponendum eum.

**I**h̄c autem emissā uoce magna  
expirauit. **E**t uclum tem-  
pli scissum est in duo. a sur-  
sum. usq. deorsum. **V**idens  
autem centurio qui ex aduer-  
so stabat quia sic clamans ex-  
spirass&. ait. Vere homo hic  
filius dī erat. **E**rant autē  
& mulieres de longe aspicien-  
tes. inter quas erat magdala maria  
na. & maria iacobi minoris. &  
ioseph mater. & salome. & cū  
ess& in galil̄a. sequebantur  
eum & ministrabant ei. & alię  
multę quę simul cū eo ascende-  
rant hierosolymam. **E**t cū  
iam sero ess& factum quia erat  
parasceue quod est ante sab-  
batum. venit ioseph ab arima-  
thia nobilis decurio qui & ip-



se erat expectans regnum dī.

**E**t audacter introiit ad pilatum.  
& præiit corpus iēu. **P**ilatus  
autem mirabatur: si iam obisset.

**E**t accersito centurione. interro-  
gauit eum si iam mortuus esset.

**E**t cum cognouisset a centurione.  
donauit corpus ioseph. **I**o-  
seph autem mercatus sindonem.  
& deponens eum inuoluit sin-  
done. & posuit eum in monu-  
mento quod erat excisum de  
pæra: **E**t aduoluit lapidem  
ad ostium monumenti. **Exet.**



















EURO  
TVM  
ACAE  
SARE



61  
AUGUSTO. UT DESCRIBERETUR 1  
uniuersis orbis. **H**ec descriptio prima  
facta est. a p̄sīde syrię c̄yrino. **E**t  
ibant omnes. ut p̄fiterentur singuli in  
suam ciuitatem. **A**scendit autem &  
ioseph a galilea de ciuitate nazareth  
in iudeam ciuitatem dauid que uoca  
tur bethleem. eo quod esset de domo &  
familia dauid. ut p̄fiteretur cum ma  
ria desponsata sibi uxore pregnantē.  
**F**actum est autem cum essent ibi. imple  
ti sunt dies ut pareret. & peperit filiū  
suum primogenitum. & pannis eum in  
uoluit. & reclinauit eum in p̄sepio.  
quia non erat eis locus in diuersorio.  
**E**t pastores erant in regione eadem uigi  
lantes & custodientes uigilias noctis  
sup̄ gregem suum. & ecce angeli dñi  
steterunt iuxta illos. & claritas dei circum  
fulsit illos. & timuerunt timore mag  
no. **E**t dixit illis angelus. **N**olite ti  
mere. **E**cce enim euangelizo uobis



gaudium magnum quod erit omni po-  
pulo. quia natus est nobis hodie salua-  
tor. qui est xps dñs in ciuitate dauid.

**E**t hoc uobis signum. **I**n uenietis infan-  
tem pannis inuolutum. & positum in  
presèpio. **E**t subito facta est cum an-  
gelo multitudo militie celestis. lau-  
dantium dñm & dicentium. **G**loria  
in altissimis dō. & in terra pax in homi-  
nibus bonę uoluntatis. **P**astores lo-  
quebantur ad inuicem. **T**rascamus  
usq. bēthleem. & uideamus hoc uerbum  
quod factum est. quod dñs ostendit  
nobis. **E**t uenerunt festinantes. & in-  
uenerunt mariam & ioseph. & infantē  
positum in presèpio. **V**identes autē  
cognouerunt de uerbo. quod dictum  
erat illis de puero hoc. **E**t omnes  
qui audierunt mirati sunt. & de his  
quę dicta erant a pastoribus ad ipsos.  
**M**aria autē conseruabat omnia uerba  
hęc. conferens in corde suo. **E**t reuer-



si sunt pastores glorificantes & laudan-  
tes dñm. In omnibus quę audierant & ui-  
derant sicut dictum est ad illos.

iii Et postquam consummati sunt dies oc-  
to ut circumcideretur puer. uocatum  
est nomen eius iñe. **Q**uod uocatum  
est ab angelo. priusquam in utero con-  
ciperetur. **E**t postquam impleri sunt

iiii dies purgationis marie secundum le-  
gem moysi. tulerunt iñm in hierusalẽ  
ut sisterent cum dño sicut scriptum  
est in lege dñi. quia omne masculinũ  
adaperiens uulvam. sc̃m dño uocabit̃.

v Et ut darent hostiam secundum quod  
dictum est in lege dñi. par turturum.  
aut duos pullos columbarum. **E**t ecce  
homo erat in hierusalem cui nom̃  
symeon. & homo iste iustus & timora-  
tus. exspectans consolationem israhel.  
& sp̃s sc̃s erat in eo. **E**t responsum ac-  
ceperat asp̃u sc̃o non uisurum se mor-  
tem. nisi prius uideret xpm dñi.



**E**t uenit in spū in templum. **E**t cum  
inducerent puerum iēm parentes eiꝝ  
ut facerent secundum consuetudinem  
legis pco. & ipse accepit eum in ulnas  
suas. & benedixit dñm. & dixit. **N**unc  
dimittis seruum tuum dñe secundum  
uerbum tuum in pace. quia uiderunt  
oculi mei salutare tuum. quod parasti  
ante faciem omnium populorum. **L**u  
men ad reuclationem gentium. & glo  
riam plebis tuę israhel. **E**t erat pater  
iēu & mater mirantes sup his quę dice  
bantur de illo. **E**t benedixit illis sy  
mcon. & dixit ad mariam matrem eiꝝ.  
**E**cce positus est hic in ruina. & resur  
rectionem multorū in israhel. & in signū  
cui contra dicetur. **E**t tuam ipsius  
animam ptransibit gladius. ut reue  
lentur ex multis cordibus cogitatio  
nes. **E**t erat anna pphēissa filia  
phanuel de tribu aser. hęc pcesserat  
in diebus multis. & uixerat cum uiro



63  
suo annis septem a uirginitate sua. **E**t  
hec uidua usque ad annos octoginta qua-  
tuor. que non discedebat de templo. ie-  
iunius & obsecrationibus seruient nocte  
ac die. **E**t hec ipsa hora superueniens  
constabatur domino. & loquebatur de illo  
omnibus qui expectabant redemptio-  
nem hierusalem. **E**t ut preceperunt  
omnia secundum legem domini. reuersi sunt  
in galileam. in ciuitatem suam nazareth.

**P**uer autem crescebat & confortabatur.  
plenus sapientia & gratia dei erat in illo.

vi **C**um factus esset ihesus annorum duodecim.  
ascendentibus illis parentibus in hiero-  
solimam secundum consuetudinem diei  
festi. consummatisque diebus cum redirent.  
remansit puer ihesus in hierusalem. & non  
cognouerunt parentes eius. **E**xistiman-  
tes autem illum esse in comitatu. uenerunt  
iter diei. & requirebant eum inter cog-  
natos & notos. **E**t non inuenientes.  
regressi sunt in hierusalem requirentes



cum. **E**t factum est post triduum inue-  
nerunt eum in templo sedentem in medio  
doctorum audientem illos & interrogan-  
tem eos. **S**tupcebant autem omnes qui  
eum audiebant super prudentia & res-  
ponsis eius. **E**t uidentes ammirati sunt.  
**E**t dixit mater eius ad illum. **F**ili quid  
fecisti nobis sic? ecce pater tuus & ego  
dolentes querebamus te. **E**t ait ad il-  
los. **Q**uid est quod me querebatis? nesci-  
ciebatis quia in his que patris mei sunt  
oportet me esse? **E**t ipsi non intellexe-  
runt uerbum quod locutus est ad illos.  
**E**t descendit cum illis & uenit nazareth  
& erat subditus illis. **E**t mater eius con-  
seruabat omnia uerba hec in corde suo.  
**E**t ihc perficiebat sapientia & etate & gra-  
tia apud dm & homines. **I**n mense autem  
sexto missus est angelus gabriel ad o-  
mniuitatem galilee cui nomen naza-  
reth ad uirginem desponsatam uiro cui  
nomen erat ioseph de domo dauid &



64  
nomen uirginis maria: **E**t ingressus  
angelus ad eam dixit: **A**ue gratia ple  
na: dñs tecum: benedicta tu in mulieri  
bus: **Q**uæ cum audisset: turbata est in  
sermone eius: & cogitabat qualis esset is  
ta salutatio: **E**t ait angelus ei: **N**e  
timeas maria: inuenisti enim gratiam  
apud dñm: **E**cce concipies in utero &  
paries filium: & uocabis nomen eius iñm:

**H**ic erit magnus: & filius altissimi uocabi  
tur: **E**t dabit illi dñs dñs sedem dauid  
patris eius: & regnabit in domo iacob in  
æternum: & regni eius non erit finis:

**D**ixit autem maria ad angelum: **Q**uomodo  
fiat istud quoniã uirum non cognos  
co? **E**t respondens angelus dixit ei:  
**S**p̃s sc̃s sup ueniet in te: & uirtus altissimi  
obumbrabit tibi: **I**deoq; & quod nas  
cetur ex te sc̃m: uocabitur filius dñi:

**E**t ecce Elisabeth cognata tua: & ipsa con  
cepit filium in senectute sua: **E**t hic  
mensis est sextus illi quæ uocatur fteri



lis. quia non erit impossibile apud dñm  
omne uerbum. **D**ixit autem maria:  
**E**cce ancilla dñi. fiat mihi secundum uer-  
bum tuum. **C**um turba plurima con-  
ueniret & de ciuitatibus pperarent ad  
eum. dixit p similitudinem. **E**xit qui  
seminat seminare semen suum. & dum  
seminat. aliud cecidit secus uiam. & con-  
culcatum est. & uolucres celi comederunt  
illud. **E**t aliud cecidit supra p&ram.  
& natum aruit. quia non habebat humo-  
rem. **E**t aliud cecidit inter spinas. &  
simul exortę spinę suffocauerunt illud.  
**E**t aliud cecidit in terram bonam. & ortũ  
fecit fructum centuplum. **H**ęc dicens  
clamabat. **Q**ui habet aures audiendi.  
audiat. **I**nterrogabant autem eum  
discipuli eius. quę esset hęc parabola.  
**Q**uibus ipse dixit. **V**obis datum est nos-  
se mýsterium regni dñi. ceteris autē in pa-  
rabolis. ut uidentes non uideant. & au-  
dientes non intellegant. **F**it autem



hec parabola: **S**emen est uerbum di.

**Q**ui autem secus uiam. hi sunt qui audiunt. deinde uenit diabolus. & tollit uerbum de corde eorum ne credentes salui fiant. **N**am qui supra peram. qui cum audierint cum gaudio suscipiunt uerbum. & hi radices non habent quia ad tempus credunt. & in tempore temptationis recedunt. **Q**uod autem in spinis cecidit. hi sunt qui audierunt. & a sollicitudinibus & diuitiis & uoluptatibus uite eum suffocantur. & non referunt fructum. **Q**ui autem in bonam terram. hi sunt qui in corde bono & optimo audientes uerbum retinent. & fructum afferunt in patientia.

**viii** **A**ssumpsit ihs duodecim discipulos suos. & ait illis. **E**cce ascendimus hierosolimam. & consummabuntur omnia que scripta sunt per prophetas de filio hominis. **T**radetur enim gentibus & illudetur. & flagellabitur. & conspuetur.



**E**t postquam flagellauerint occident eū.  
& die tertia resurgat. **E**t ipsi nihil ho-  
rum intellexerunt. **E**t erat uerbum  
istud absconditum ab eis. & non intel-  
legebant quę dicebantur. **F**actum  
est autem cum appropinquaret hiericho.  
cecus quidam sedebat secus uiam men-  
dicans. **E**t cum audiret turbam pre-  
tercurrentem. interrogabat quid hoc esset.  
**D**ixerunt autem ei. quod ih̄c nazarenus  
transiret. **E**t clamauit dicens. **I**h̄u  
fili dauid. miserere mei. **E**t qui pre-  
ibant. increpabant eum ut taceret.  
**I**psē uero multo magis clamabat. fili  
dauid miserere mei. **S**tans autem  
ih̄c. iussit illum adduci ad se. **E**t cū  
appropinquasset. interrogauit illum  
dicens. **Q**uid tibi uis faciam? **A**t  
ille ait. **D**ñe ut uideam. **A**t ih̄c di-  
xit illi. **R**espice. fides tua te saluū  
fecit. **E**t confestim uidit. & seque-  
batur illum. magnificans dñm. **E**t



omnis plebs ut uidit dedit laudem dō.

x **E**rat iñc eiciens demonium. & illud erat  
mutum. **E**t cum eiecisset demoniū.  
locutus est mutus. & admirati sunt  
turbe.

**I**n beelzebub principe demoniorum.

eicit demonia. **E**t alii temptantes.

signum de celo querebant ab eo. **I**p

se autē ut uidit cogitationes eorum.

dixit eis. **O**mne regnum in se ipsum

diuisum desolabitur. & domus supra

domum cadet. **S**i autem & satanas

in se ipsum diuisus est. quomodo sta

bit regnum ipsius. quia dicitis in beel

zebub eicere me demonia. **S**i autē

ego in beelzebub eicio demonia. filii

uiri in quo eiciunt. ideo ipsi iudices uiri

erunt. **P**orro si in digito dī eicio doc

monia. pfecto puenit in uos regnum

12 **dī.** **U**m fortis armatus custodit a

trium suum. in pace sunt ea que pos

sidet. **S**i autem fortior illo sup ueni



ens uicerit eum. uniuersa arma eius  
aufert in quibus confidebat. & spolia  
eius distribu&. **Q**ui non est mecum.  
aduersum me est. **E**t qui non colligit  
mecum. dispergit. **C**um inmundus  
sp̃s exierit ab homine. ambulat p̃ loca  
in aquosa. querens requiem & non in  
ueniens. dicit. **R**ecurtar. in domũ me  
am. unde exiui. **E**t cum uenerit. in  
uenit scopis mundatã & ornata. &  
tunc uadit. & adsumit septẽ alios spi  
ritus nequiores se. & ingressi habitant  
ibi. & sunt nouissima hominis illius.  
p̃ciora prioribz. **F**actum est autẽ  
cum hæc diceret. extollens uocem quẽ  
dam mulier. de turba. dixit illi. **B**e  
natus uenter. qui te portauit. & ube  
ra quẽ suxisti. **A**t ille dixit. **Q**ui in  
immo. beati qui audiunt uerbum d̃i.  
& custodiunt illud. **U**o ex discipu  
lis ih̃u ibant in castellum quod erat  
in spacio stadiorum sexaginta ab hic



rusalem nomine emmaus. **E**t ipsi lo-  
 quebantur ad inuicem de his omnib;  
 que acciderant. **E**t factum est dū  
 fabularentur & secum quererent.  
 & ipse ih̄c appropinquans ibat cum  
 illis. **O**culi autem illorum tenebantur  
 ne eum agnoscerent. **E**t ait ad illos.  
**Q**ui sunt hi sermones quos confertis ad  
 inuicem ambulantes & estis tristes?  
**E**t respondens unus cui nomen elco-  
 pas dixit ei. **T**u solus peregrinus es  
 in hierusalem & non cognouisti que  
 facta sunt in illa his diebus. **Q**uib;  
 ille dixit. **Q**ue. **E**t dixerunt.  
**T**u ih̄u nazareno qui fuit uir pph̄a  
 potens in opere & sermone coram dō  
 & omni populo & quomodo tradi-  
 derunt eum summi sacerdotes & prin-  
 cipes nr̄i in dampnationem mortis  
 & crucifixerunt eum. Nos autem spe-  
 rabamus quia ipse redempturus esset  
 israel. **E**t nunc sup̄ hęc omnia.



tertia dies est hodie. quod hæc facta  
sunt. **S**ed & mulieres quædam ex  
nr̃is terruerunt nos quæ ante lucẽ  
fuerunt ad monumentum. & non  
inuento corpore eius. uenerunt di  
centes se & iam uisiones angelorum  
uidisse qui dicunt cum uiuere. **E**t  
habuerunt quidam ex nr̃is ad monu  
mentum & ita inuenerunt sicut mu  
lieres dixerunt. ipsum uero non in  
uenerunt. **E**t ipse dixit ad eos. q̃  
**O**stulti & tardi corde ad credendum.  
in omnibus quæ locuti sunt pph&e.  
**N**onne hæc oportuit pati xp̃m. & ita  
intrare in gloriam suam. **E**t inci  
piens a moysẽ & omnibus pph&is. in  
terpretabatur illis in omnibus scrip  
turis quæ de ipso erant. **E**t app  
pinquauerunt castello quo ibant.  
& ipse se finxit longius ire. **E**t co  
egerunt illum dicentes. **M**ane no  
biscum. quõ ad uesperascat & incli



nata est iam dies. **E**t intrauit cum  
illis. **E**t factum est dum recumberet  
cum illis. accepit panem & benedixit  
ac fregit. & porrigebat illis. **E**t ap  
erti sunt oculi eorum & cognouerunt  
eum. & ipse euauit ex oculis eorum.

**E**t dixerunt ad inuicem. **N**onne  
cor nrm ardens erat in nobis dum  
loqueretur in uia. & aperiret nobis  
scripturas. **E**t surgentes eadem ho  
ra regressi sunt in hierusalem. & inue  
nerunt congregatos undecim. & eos  
qui cum ipsis erant dicentes. quod sur  
rexit dñs uere. & apparuit symoni.

**E**t ipsi narrabant quę gesta erant in  
uia. & quomodo cognouerunt eum  
in fractione panis. **S**tetit ihc in xii  
medio discipulorum suorum. & dicit eis.

**P**ax uobis. **E**go sum. nolite timere.  
**C**onturbati uero & contriti. existi  
mabant se spm uidere. **E**t dixit  
eis. **Q**uid turbati estis & cogitatio



nes ascendunt in corda ur̃a: **V**ide  
te manus meas & pedes: quia ipse  
ego sum. **P**alpat & uidet: quia  
sp̃s carnem & ossa non habet: sicut  
me uidetis habere. **E**t cum hoc dix  
isset: ostendit eis manus & pedes. **A**d  
huc autem illis non credentibus & mi  
rantibus: prę gaudio dixit. **H**abetis  
hic aliquid quod manducetur? **A**t  
illi obtulerunt ei partem piscis assi:  
& fauum mellis. **E**t cum manducas  
set coram eis: sumens reliquias dedit  
eis: & dixit ad eos. **H**ęc sunt uerba  
quę locutus sum ad uos: cum adhuc  
essem uobiscum. **Q**uoniam necesse est  
impleri omnia quę scripta sunt in le  
ge moysi: & p̃ph̃etis: & psalmis: de me.  
**T**unc aperuit illis sensum ut intellege  
rent scripturas: & dixit eis. **Q**uoniam sic  
scriptum est: & sic oportebat xp̃m pa  
ti: & resurgere a mortuis die tertia: &  
p̃dicari in nomine eius poenitentiam.



& remissionem peccatorum in om-  
 nes gentes. **E**t ait ihs discipulis  
 suis. **B**eati oculi qui uident.  
 que uidetis. **D**ico enim vobis.  
 quod multi pph&e & reges uolue-  
 runt uidere que uos uidetis &  
 non uiderunt. & audire que au-  
 ditis. & non audierunt. **E**t ec-  
 ce quidam legis peritus surrexit.  
 temptans illum & dicens. **M**a-  
 gister quid faciendo uitam & er-  
 nam possidebo? **A**t ille dixit  
 ad eum. **I**n lege quid scriptum  
 est. quomodo legis? **A**t ille  
 respondens dixit. **D**iliget dnm  
 dm tuum ex toto corde tuo. & ex  
 tota anima tua. & ex omnibus ui-  
 ribus tuis. & ex omni mente tua.  
 & pximum tuum sicut te ipsum.  
**D**ixitq; illi. **R**ecte respondisti.  
 hoc fac & uiues. **I**lle autem uo-  
 lens iustificare se ipsum. dixit



ad iherusalem. **E**t quis est meus proxi-  
mus? **S**uspiciens autem iherusalem dixit.  
**H**omo quidam descende-  
bat ab hierusalem in hiericho. &  
incidit in latrones. **Q**ui & iam  
despoliauerunt eum. & plagis in-  
positis. abierunt semi uiuo relic-  
to. **A**ccidit autem ut sacerdos  
quidam descenderet eadem uia.  
& uiso illo praeuirit. **S**imili-  
ter & leuita cum esset secus locum.  
& uideret eum pertransiit. **S**ama-  
ritanus autem quidam iter  
faciens uenit secus eum. & uidens  
eum misericordia motus est. &  
appropians alligauit uulnera eius.  
infundens oleum & uinum. **E**t  
inponens illum in iumentum su-  
um. duxit in stabulum & curam  
eius egit. **E**t altera die protulit  
duos denarios. & dedit stabula-  
rio. & ait. **C**uram illius habet.



& quodcumq; sup rogaueris. ego  
cum rediero reddam tibi. **Q**uis  
horum trium uidetur tibi pxi  
mus fuisse illi qui incidit in la  
trones. **A**t ille dixit. **Q**ui  
fecit misericordiam in illum.

**E**t ait illi ihs. Vade & tu fac simi  
liter. **D**ixit ihs ad quosdam  
qui in se confidebant tamqua  
iusti. & aspernabantur ceteros.  
parabolam istam dicens. **D**uo  
homines ascenderunt in templu  
ut orarent. vnus phariscus. &  
alter publicanus. **P**hariscus  
stans. hec apud se orabat. **O**s  
gratias ago tibi. quia non sum  
sicut ceteri hominum. raptores.  
iniusti. adulteri. uelut & iam  
hic publicanus. **I**eiuno bis in  
sabbato. decimas do omnium.  
que possideo. **E**t publicanus  
alonge stans. nolbat nec ocu



los ad pedem leuare. sed percutiebat  
pectus suum dicens. **D**ñs propiti-  
us esto mihi peccatori. **D**ico uobis.  
descendit hic iustificatus. in do-  
mum suam ab illo. **Q**uia om-  
nis qui se exaltat humiliabitur:  
& qui se humiliat exaltabitur:  
**A**t ih̄c rursus discipulis suis.

xv **Q**uis uestrum habebit amicum.  
& ibit ad illum media nocte. &  
dicat illi. Amice. commoda mi-  
hi tres panes. quoniam amicus  
meus uenit de uia ad me. & non  
habeo quod ponam ante illum.  
**E**t ille de intus respondens dicat.  
Noli mihi molestus esse. iam os-  
tium clausum est. & pueri mei  
mecum sunt incubili. non pos-  
sum surgere. & dare tibi. **E**t il-  
le si perseuerauerit pulsans. di-  
co uobis. & si non dabit illi. sur-  
gens eo quod amicus eius sit.



propter improbitatem tamen eius  
surgat. & dabit illi quotquot  
habet necessarios. **E**t ego vo-  
bis dico. **P**etite. & dabitur  
vobis. **Q**uerite. & inuenietis.  
Pulsate. & aperietur vobis.

**O**mnis enim qui petit accipit. &  
qui quaerit inuenit. & pulsan-  
ti aperietur. **Q**uis autem ex  
vobis patrem petit panem. Num-  
quid lapidem dabit illi. **V**t  
piscem. Numquid pro pisce ser-  
pentem dabit illi. **V**t si pe-  
tierit ouum. Numquid porri-  
get illi scorpionem. **S**i ergo  
vos cum sitis mali nostri bona  
data daret filius vestris. quanto  
magis pater uester de caelo.  
dabit spiritum bonum peten-  
tibus se. **E**t ait ihc discipu-  
lis suis. **E**runt signa in sole.  
& luna. & stellis. & in terris



præssura gentium. præ confu-  
sione sonitus maris & fluctu-  
um. **A**rescentibus hominibus  
præ timore & expectatione.  
quæ superuenient uniuerso  
orbi. **N**am uirtutes caelorum  
mouebuntur. **E**t tunc ui-  
debunt filium hominis ueni-  
entem in nube. cum potestate  
magna & maiestate. **H**is au-  
tem fieri incipientibus. respi-  
cite & leuate capita uestra.  
quoniam appropinquat re-  
demptio uestra. **E**t dixit il-  
lis similitudinem. **V**idete  
ficulneam & omnes arbores cū  
producunt iam ex se fructum.  
scitis quoniam prope est æstas.  
**I**ta & uos cum uideritis hæc fieri.  
scitote quia prope est regnū  
dī. **A**men dico uobis. quia  
non præeribit generatio hæc.



donec omnia fiant. **C**aelum  
 & terra transibunt. verba autē  
 mea non transibunt. **C**um xvi  
 autem audieritis proelia & sedi-  
 tionēs. Nolite terreri. **O**por-  
 tē primum hec fieri. sed non  
 dum statim finis. **T**unc dice-  
 bat illis. **S**urgat gens contra  
 gentem. & regnum aduersus  
 regnum. & terremotus magni  
 erunt plocā. & pestilentiæ.  
 & fames. terroresq; de cado.  
 & signa magna erunt. **S**ed  
 ante hec omnia. inicient uo-  
 bis manus suas. & persequen-  
 tur. tradentes in synagogas  
 & custodias. trahentes ad reges  
 & praesides propter nomen  
 meum. **C**ontingat autem  
 uobis in testimonium.  
**P**onite ergo in cordibus uestris  
 non premeditari quem admo



dum respondeatis. Ego enim  
dabo uobis os & sapientiam.  
cui non poterunt resistere &  
contra dicere omnes aduersarii  
uestri.

**T**rademini autem apa  
rentibus. & fratribus. & cogna  
tis. & amicis. & morte affici  
ent ex uobis. & eritis odio om  
nibus propter nomen meum.

**E**t capillus de capite uestro non  
peribit. **I**n patientia uestra  
possidebitis animas uestras.

**C**um autem uideritis circumda  
ri ab exercitu hierusalē. tunc  
scitote quia adpropinquat deso  
latio eius. **T**unc qui in iudēa  
sunt fugiant ad montes. & qui  
in medio eius discedant. & qui  
in regionibus non intrent in eā.  
quia dies ultionis hi sunt. ut im  
pleantur omnia que scripta  
sunt. **V**ac autem preq



xvii

nantibus: & nutritibus in illis  
 diebus. **E**lisabeth implētum est tem-  
 pus pariendi: & peperit filium. **E**t  
 audierunt vicini & cognati eius quia  
 magnificauit dñs misericordiā suam  
 cum illa: & congratulabantur ei. **E**t  
 factum est in die octauo uenerunt  
 circumcidere puerum: & uocabant  
 eum nomine patris sui Zachariam.  
**E**t respondens mater eius dixit. **N**e-  
 quaquam: sed uocabitur iohannes.  
**E**t dixerunt ad illam. **Q**uia nemo est  
 in cognatione tua: qui uocetur hoc  
 nomine. **I**nnuebant patri eius: quē  
 uelle uocari eum. **E**t postulans pu-  
 gillarem: scripsit dicens. **I**ohannes  
 est nomen eius. **E**t mirati sunt uni-  
 uersi. **A**pertum est autem ilico os  
 eius & lingua eius: & loquebatur bene-  
 dicens dñm. **E**t factus est timor sup  
 omnes uicinos eorum: & sup omnia  
 montana iudee diuulgabantur om-



nia uerba hec: **E**t posuerunt omnes  
qui audierant in corde suo. dicentes.  
**Q**uid putas puer iste erit. **E**t enim  
manus dñi erat cum illo. **E**t zacharias  
pater eius impletus est sp̃u sc̃o. &  
pph̃auit dicens. **B**enedictus dñs  
d̃s israel: quia uisitauit & fecit redemp-  
tionem plebi sue. **I**ntrauit ĩhc quod  
dam castellum. & mulier quędam mar-  
tha nomine excepit illum in domum  
suam. **E**t huic erat soror: nomine ma-  
ria. **Q**uę & iam sedens secus pedes dñi  
audiebat uerbum illius. martha autē  
satagebat circa frequens ministeriū.  
**Q**uę stetit & ait. **D**ñe. non est tibi cu-  
re quod soror mea reliquit me solam  
ministrare. **D**ic ergo illi ut me adiuuē.  
**E**t respondens dixit illi dñs. **M**artha.  
martha. sollicita es. & turbaris erga plu-  
rima. **P**orro unum est necessarium.  
**M**aria optimam partem elegit. quę  
non auferetur ab ea.



XVIII **E**gressus ihs pambulabat hiericho. **E**t  
 ecce uir nomine Zacheus. & hic erat  
 princeps publicanorum. & ipse diues.  
 & querebat uidere ihm quis esset. & n  
 poterat pre turba: quia statura pusil  
 lus erat. **E**t precurrens ascendit in  
 arborem siccomorum ut uideret illu.  
 quia inde erat transiturus. **E**t cum  
 uenisset ad locum. suspiciens ihs uidit  
 eum. & dixit ad illum. **Z**achee. festi  
 nans descende. quia hodie in domo  
 tua oportet me manere. **E**t festinans  
 descendit. & excepit illum gaudens.  
**E**t cum uiderent omnes murmurabant  
 dicentes. quod ad hominem peccato  
 rem diuertisset. **S**tans autem Zacheus.  
 dixit ad dnm. **E**cce dimidium bo  
 norum meorum dno do pauperibus. &  
 si quid aliquem defraudaui reddo qua  
 druplum. **A**it ihs ad eum. **Q**uia.  
 hodie salus domui huic facta est. eo  
 quod & ipse filius sit abrahe. **V**enit



enim filius hominis querere & saluū  
facere quod perierat. **E**t ait iñc dis  
cipulis suis parabolam hanc. **H**omo  
quidam erat diues. & inducebatur pur  
pura & bysso. & epulabatur cotidie  
splendide. **E**t erat quidam mendi  
cus nomine lazarus. qui iacebat ad ia  
nuā eius ulceribus plenus. cupiens satui  
rari de micis quę cadebant de mensa  
diuitis. **S**ed & canes ueniebant. & lin  
gebant ulcera eius. **F**actū est autem  
ut moriretur mendicus. & portaretur  
ab angelis in sinū abrahę. **M**ortuus est  
autem & diues. & sepultus est in infer  
no. **E**leuans autem oculos suos cum  
esset in tormentis. uidit abraham a lon  
ge. & lazarū in sinu eius. & ipse cla  
mans dixit. **P**ater abraham misere  
re mei. & mitte lazarū ut intingat  
extremū digiti sui in aquā ut refrige  
ret linguam meā quia crucior in hac  
flamma. **E**t dixit illi abraham.



**F**ili recordare quia recepisti bona in  
 uita tua & lazarus similiter mala.  
 Nunc autē hic consolatur: tu uero  
 cruciaris. **E**t in his omnibus inter  
 nos & uos chaos magnū firmatū est.  
 ut hi qui uolunt hinc transire ad  
 uos non possint. neq; inde huc tran  
 sirc. **E**t ait. **R**ogo ergo te pat.  
 ut mittas cum in domum patris mei.  
 habeo enim quinq; fratres. ut teste  
 tur illis ne & ipsi ueniant in locum  
 hunc tormentorum. **E**t ait illi a  
 braham. **H**abent moysen & pphe  
 tas. audiant illos. **A**t ille dixit.

**N**on pater abraham. sed si quis ex mor  
 tuis ierit ad eos. poenitentia agent.

**A**it autē illi. **S**i moysen & ppheas  
 non audient. neq; si quis ex mortuis  
 resurrexerit. credent. **D**ixit ihe  
 discipulis suis similitudinē hanc.

**H**omo quidam fecit cenam magnam.  
 & uocauit multos. **E**t misit ser



uum suum hora caenę dicere inuita-  
tis ut uenirent. quia iā parata sunt  
omnia. **E**t coeperunt simul omnes  
excusare. **P**rimus dixit illi. **V**illā  
emi. & necesse habeo exire & uidere  
eā. rogo te habe me excusatū. **E**t  
alius dixit. **I**uga bouum emi quinq;  
& co. p. bare illa. rogo te habe me ex-  
cusatū. **E**t alter dixit. **V**xorem du-  
xi. & idco non possum uenire. **E**t re-  
uersus seruis. nuntiavit hęc domino  
suo. **T**unc iratus pater familias. dix-  
it seruo suo. **E**xi cito in plateas & ui-  
cos ciuitatis. & pauperes ac debiles cę-  
cos & claudos introduce hic. **E**t ait  
seruus. **D**omine factū est ut impe-  
rasti. & adhuc locus est. **E**t ait domi-  
nus seruo. **E**xi inuias & sepes. & con-  
pelle intrare ut impleatur domus  
mea. **D**ico autē uobis. quod nemo  
uirorum illorum qui uocati sunt  
gustabit caenam meam.



xxii **E**rant appropinquantes ad iherosolimam publicani & peccatores. ut audirent eum.

**E**t murmurabant pharisaei & scribae dicentes. Quia hic peccatores recipit. & manducat cum illis. **E**t ait ad illos parabolam istam dicens.

**Q**uis ex uobis homo qui habet centum oues. & si perdidit unam ex illis. nonne dimittit nonaginta nouem in deserto & uadit ad illam quae perierat donec inueniat eam. **E**t cum inuenierit eam. inponit in humeros suos gaudens. **E**t ueniens domum. conuocat amicos & uicinos dicens.

**C**ongratulamini mihi. quia inueni ouem meam quae perierat. **D**ico uobis. quod ita gaudium erit in caelo super uno poenitentia agente. quam supra nonaginta nouem iustis qui non indigent poenitentia. **A**ut quae mulier habens dragmas decem. & si perdidit dragmam unam. nonne



accendit lucernā & evertit domū &  
querit diligenter donec inueniat. 2

**E**t cum inuenerit conuocat amicas  
& uicinas dicens. **C**ongratulamini  
mibi quia inueni dragmā quā p̄di  
deram. **I**ta dico uobis gaudium  
erit coram angelis dī super uno pec  
catore poenitentiam agente. **E**t  
ait ihs discipulis suis. **E**stote mise  
ricordes sicut & pater uester miseri  
cor est. **N**olite iudicare ut non  
iudicemini. **N**olite condemnare &  
non condemnabimini. **D**imitte  
& dimittemini. **D**ate & dabitur  
uobis. **M**ensuram bonā confertā &  
coagitātā & sup̄ effluentē dabunt  
in sinum ur̄m. **E**adem quippe men  
sura qua mensi fueritis remetietur  
uobis. **D**icebat autem & illis simili  
tudinem. **N**umquid potest cecus  
cecum ducere nonne ambo in foucā  
cadunt? **N**on est discipulus sup̄



magistrū. **P**erfectus autem omnis  
 erit. si sit sicut magister eius. **Q**uid  
 autē uides festucam in oculo fr̄is tui.  
 trabem autem quę in oculo est non  
 consideras. **P**ropterea ecce primū  
 trabem de oculo tuo. & tunc p̄spi  
 cies ut educaſ festucam de oculo  
 fr̄is tui. **C**um turbe irruerent ad  
 iēm ut audirent uerbum dī. & ipse  
 stabat secus stagnum genesareth.

xxiii

**E**t uidit duas naues stantes secus stag  
 num. piscatores autem descenderant  
 & lauabant rētia. **A**scendens autem  
 in unam nauim quę erat symonis. ro  
 gauit eum a terra reducere pusillum.

**E**t sedens docebat de nauicula turbas.

**V**t cessauit autem loqui. dixit ad symo  
 nem. **D**uc in altum. & laxate rētia

ūrā in capturam. **E**t respondens sy  
 mon dixit illi. **P**receptor. p̄ totam

noctem laborantes nihil coepimus.

in uerbo autem tuo laxabo rētia.



**E**t cum hoc fecissent. concluderunt piscium multitudinem copiosam. **R**umpebatur autem rete eorum. & annuerunt sociis qui erant in alia naui. ut uenirent & adiuuarent eos. **E**t uenerunt & implerunt ambas nauiculas. ita ut poene mergerentur.

**Q**uod cum uideret symon petrus. prostratus ad genua iesu dicens. **E**xi a me. quia homo peccator sum domine. **S**tupor enim circumdederat eum. & omnes qui cum illo erant in captura piscium quam coeperant. **S**imiliter autem iacobum & iohannem filios zebedei. qui erant socii symonis.

**E**t ait ad symonem iesus. **N**oli timere. ex hoc iam homines eris capiens. **E**t subductis ad terram nauibus. relictis omnibus secuti sunt illum. **D**ixit iesus discipulis suis parabolam hanc.

**xxv** **H**omo quidam erat diues qui habebat uilicem. & hic diffamatus est apud



illum quasi dissipasset bona ipsius.

**E**t uocauit illum. & ait illi. **Q**uid hoc audio de te? **R**edde rationem uillicationis tue. **I**am enim non poteris uillicare. **A**it autem uillicus intra se. **Q**uid faciam quia dominus meus aufert a me uillicationem?

**F**odere non ualeo. mendicare erubescō. scio quid faciam. **V**t cum amotus fuero a uillicatione. recipiant me in domos suas. **C**onuocatis singulis debitoribus domini sui. dicebat primo. **Q**uantum debes domino meo?

**A**t ille dixit. **C**entum cados olei. **O**ixitque illi. **A**ccipe cautionem tuam. & sede cito scribe quinquaginta.

**D**einde alii dicit. **T**u uero quantum debes? **Q**ui ait. centum choros tritici. **A**it illi. **A**ccipe litteras tuas. & scribe octoginta. **E**t laudauit dominus uillicum iniquitatis. quia prudenter fecisset quia filii



huius seculi sapientiores filii lucis  
in generatione sua sunt. **E**t ego  
uobis dico. **F**acite uobis amicos  
de mammona iniquitatis. ut cum  
defeceritis recipiant uos in æterna  
tabernacula. **C**um adpropinqua  
ret iherusalem. uidens ciuitatem  
fleuit super illam dicens. **Q**uia si cog  
nouisses & tu. & quidem in hac die  
quæ ad pacem tibi. nunc autem  
abscondita sunt ab oculis tuis. **Q**uia  
ueniunt dies in te. & circumdabunt  
te & coangustabunt te undique &  
ad terram prosternent te. & filios tu  
os qui in te sunt. **E**t non relin  
quent in te lapidem super lapidem.  
eo quod non cognouisti tempus  
uisitacionis tue. **E**t ingressus in tem  
plum. coepit eiecere uendentes in  
illo & ementes dicens illis. **S**crip  
tum est. quia domus mea domus  
orationis est. **V**os autem fecistis



79  
illam speluncam latronum. **E**t  
erat docens cotidie in templo.

xxvii **D**um irē iñc in hierusalem. transie  
bat p̄ mediam samariam & galileā.

**E**t cum ingrederetur quoddam cas  
tellum. occurrerunt ei decem uiri  
lepsi. **Q**ui steterunt a longe. & le  
uauerunt uocem dicentes. **I**ñu

preceptor. miserere nr̄i. **Q**uos ut  
uidit. dixit. **I**te ostendite uos sa  
cerdotibus.

**E**t factum est dum  
irent. mundati sunt. **V**nus autē  
ex illis ut uidit quia mundatus est.

regressus est cum magna uoce mag  
nificans dñm. & cecidit in faciem eius  
ante pedes eius. gratias agens. & hic  
erat samaritanus.

**R**espondens  
autē iñc dixit. **N**onne decem  
mundati sunt. & nouem ubi sunt.

**N**on est inuentus qui rediret & dare  
gloriam dō. nisi hic alienigena.

**E**t ait illi. **S**urge uade. quia fides



tua te saluum fecit. **E**t inde ibat  
ih̄c in ciuitatem quę uocatur naim.  
& ibant cum illo discipuli eius & tur-  
ba copiosa. **C**um autē appropinqua-  
rē portę ciuitatis. ecce defunctus esse  
rebatur filius unicus matris sue.

**E**t hęc uidua erat & turba ciuitatis  
multa cum illa. **Q**uam cum uidisset  
ih̄c. misericordia motus sup̄ eam di-  
xit illi. **N**oli flere. **E**t accessit &  
tetigit loculum. **H**i autē qui por-  
tabant. fletuerunt. **E**t ait. **A**dolēs-  
cens. tibi dico surge. **E**t resedit  
qui erat mortuus. & coepit loqui.  
& dedit illum matri sue. **A**ccepit  
autem omnes timorē & magnifica-  
bant dñm dicentes. **Q**uia pph̄a  
magnus surrexit in nobis. & quia  
dñs uisitauit plebem suam. **C**um  
intrarē ih̄c in domum cuiusdam  
principis phariseorum sabbato  
manducare panem. & ipsi observa-



bant cum. **E**t ecce homo quidam  
 ydropicus erat ante illum. **E**t res-  
 pondens ih̄c dixit ad legis peritos  
 & phariseos dicens. **S**i licet sabbato  
 curare. **A**t illi tacuerunt.

**I**pse  
 uero apprehensum. sanauit eum ac  
 dimisit. **E**t respondens ad illos di-

xit. **C**uius uirum asinus aut bos in  
 putum cadet. & non continuo ex-  
 trahet illum die sabbati. **E**t non

poterant adhuc respondere illi.

**D**icebat autē & ad inuitatos parabo-  
 lam. intendens quomodo primos  
 accubitus eligerent. dicens ad illos.

**C**um inuitatus fueris ad nuptias. non  
 discumbas in primo loco. ne forte  
 honoratior te sit inuitatus ab eo. &  
 ueniens qui te & illum uocauit di-  
 cat tibi. Dabue locum. **E**t tunc  
 incipias cum rubore nouissimum  
 locum tenere. **S**ed cum uocatus  
 fueris. uade & recumbe in nouissi-



mo loco. ut cum uenerit qui te in  
uitauit dicat tibi. amice ascende  
superius. **T**unc erit tibi gloria co  
ram simul discumbentibus. **Q**uia  
omnis qui se exaltat humiliabitur:  
& qui se humiliat exaltabitur.

**S**int lumbi uři precincti. & lucernę  
ardentes. **E**t uos similes hominib;  
expectantib; dñm suũ quando reuer  
tat̃ a nuptiis. ut cũ uenerit & pulsaue  
rit. c̃f̃esum aperiant ei. **B**eati serui  
illi. quos cũ uenerit dñs inuenerit  
uigilantes. **A**men dico uob. quod  
p̃cinget̃ se & faciet̃ illos discumbere.  
& transiens ministrabit illis.

**E**t si uenerit in secunda uigilia:  
& si in tertia uigilia uenerit. &  
ita inuenerit. beati sunt serui il  
li. **H**oc autem scitote. quoniam  
si sciret̃ pater familias qua hora  
fur ueniret. uigilaret̃ utiq; & n̄  
sineret̃ pfodi domum suam.



**E**t uos estote parati. quia qua hora non putatis filius hominis uenire. **H**anc parabolam dixit ihc discipulis suis.

**I**tem require in mattheo de uno confessore.

**H**omo quidam peregre proficiscens. usque intra in gaudiu

**V**igilate ergo quia nescitis qua hora. usque sup oia bona sua.

**A**dppinquabat autem dies festus azimorum. qui dicitur pascha. xxx1

**E**t querabant principes sacerdotum & scribe. quomodo cum interficerent.

timebant uero plebem. **I**ntrauit

autem satanas in iudam qui cognominabatur scarioth unum de duodecim.

**E**t abiit & locutus est cum principibus sacerdotum & magistratibus. quemadmodum illum traderet eis.

**E**t gauisi sunt. & pacti sunt pecunia illi dare. & sponndit.

**E**t querebat oportunitatem ut traderet illum sine turbis.

**V**enit autem dies azimorum in qua necesse erat occidi pascha.

**E**t misit petrum & iohannem dicens.



**E**untes parate nobis pascha: ut man-  
ducemus. **E**t illi dixerunt. **V**obis  
paremus. **E**t dixit ad eos. **E**cce  
introcuntibus uobis in ciuitatem:  
occurret uobis homo amphoram  
aque portans: sequimini eum in domum  
in quam intrat & dicetis patri fami-  
lias domus. **E**cce tibi magister: **U**bi  
est diuersorium: ubi pascha cum dis-  
cipulis meis manducem. **E**t ipse  
uobis ostendet cœnaculum magnum  
stratum: & ibi parate. **E**untes autem  
inueniunt sicut dixit illis: & para-  
uerunt pascha. **E**t cum facta esset  
hora: discubuit & duodecim aposto-  
li cum eo. **E**t ait illis. **D**esiderio  
desideraui hoc pascha manducare  
uobiscum: ante quam patiar. **D**ico  
enim uobis: quia ex hoc non man-  
ducabo illud donec impleatur in  
regno dei. **E**t accepto calice: gratias  
egit: & dixit. **A**ccipite & diuidi



te inter uos. **D**ico enim uobis. qđ  
 non bibam de generatione uitis. do  
 nec regnum dī ueniat. **E**t accep  
 to pane grās egit & fregit & dedit  
 eis dicens. **H**oc est corpus meū qđ  
 p uobis datur. hoc facite in mēā com  
 memoratiōē. **S**imiliter & calicē  
 postquam cœnauit dicens. **H**ic est  
 calix noui testamenti in sanguine  
 meo qui p uobis fundetur. **C**ru  
 tamen ecce manus tradentis me. me  
 cum est in mensa. **E**t quidem fili  
 us hominis secundū quod diffinitū  
 est uadit. **V**erū tamen uē illi homi  
 ni. p quem tradetur. **E**t ipsi cœ  
 perunt querere inter se quis esset ex  
 eis qui hoc facturū esset. **F**acta est  
 autē & contentio inter eos quis eorū  
 uideretur esse maior. **D**ixit autē  
 eis. **R**eges gentium dominantur  
 eorum. & qui potestatem habent sup  
 eos benefici uocantur. **V**os autē



non sic. **S**ed qui maior est in uobis.  
fiat sicut iunior. **E**t qui precessor  
est. sicut ministrator. **N**am quis  
maior est qui recumbit. an qui mi  
nistrat. nonne qui recumbit. **E**go  
autē in medio ur̄m sum. sicut qui  
ministrat. **V**os autē estis qui pman  
sistis mecum in temptationib; meis.  
& ego dispono uobis sicut disposuit  
mibi pater meus regnū. ut edatis &  
bibatis sup mensam meā in regno meo.  
**E**t sedcatis sup thronos. iudicantes duo  
decim tribus israhel. **A**it autē dñs.  
**S**ymon. symon. ecce satanas exp̄i  
uit uos ut cribrarē sicut triticum.  
**E**go autē rogavi pte. ut non deficiat  
fides tua. & tu aliquando conuer  
sus confirma fratres tuos. **Q**ui dix  
it ei. **O**ñe tecum paratus sum. &  
in carcerem & in mortem ire. **A**t  
ille dixit. **D**ico tibi p̄re. non  
cantabit hodie gally donec ter ab



neges nosse me. **E**t dixit eis. **Q**uan  
do misi uos sine sacculo. & pera. & cal  
ciamentis. numquid aliquid defuit  
uobis. **A**t illi dixerunt. Nihil.

**D**ixit ergo eis. **S**ed nunc qui habet  
sacculum. tollat similiter & peram.

**E**t qui non habet. uendat tunicam  
suam. & emat gladium. **D**ico enim  
uobis. quoniam adhuc hoc quod scriptum  
est. oportet impleri in me. **E**t quod  
cum iniustus deputatus est. **E**t tamen  
ea que sunt de me. finem habent.

**A**t illi dixerunt. **D**omine. ecce gladii duo  
hic. **A**t ille dixit eis. Sat est. **E**t  
egressus ibat secundum consuetudinem  
in montem oliuarum. secuti sunt  
autem illum & discipuli. **E**t cum per  
uenisset ad locum. dixit illis. **O**rate  
ne intretis in temptationem. **E**t  
ipse auulsus est ab eis quantum iac  
tus est lapidis. & positus genibus ora  
bat dicens. **P**ater. si uis transfer



calicem istum amc. **V**erumtam  
non mea uoluntas. sed tua fiat.  
**A**pparuit autē illi angelus de celo  
confortans eum. & factus in agonia.  
plixius orabat. & factus est sudor  
eius sicut gutte sanguinis decur  
rentis in terrā. **E**t cum surrexisset  
ab oratione & uenisset ad discipu  
los suos. inuenit eos dormientes p̄  
tristitia. **E**t ait illis. Quid dormi  
tis? **S**urgite orate. ne intratis in  
temptationē. **A**dhuc eo loquen  
te. ecce turba & qui uocabatur iu  
das. unus de duodecim ante cedebat  
eos. & adpropinquauit ih̄u ut oscu  
laretur eum. **I**h̄c autē dixit illi.  
**I**uda. osculo filium hominis tradis.  
**V**identes autē hi qui circa ipsum  
erant quod futurū erat. dixerunt  
ei. **N**ōne si percussimus in gladio?  
**E**t percussit unus ex illis seruum prin  
cipis sacerdotum. & amputauit



auriculam eius dextrā. **R**espondens

autē iħc ait. **S**inite usq; huc.

**E**t cum tēgiss& auriculam eius. sa-  
navit eum. **D**ixit autē iħc ad eos

qui uenerāt ad se principes sacerdo-  
tum. & magistratus templi & senio-

res. **Q**uasi ad latronē existis cum  
gladiis & fustibus. cum cotidie uobis

cum fuerim in templo. non exten-  
distis manus in me. **S**ed hęc est ho-

ra ur̃a. & potestas tenebrarum.

**C**omprehendentes autē eum. duxe-  
runt ad domū principis sacerdo-

tum. **P**etrus uero sequebatur a lon-

ge. **A**ccenso autē igni in medio a-

trio. & circum sedentibus illis. erat

petrus in medio eorum. **Q**uem

cū uidiss& ancilla quēdam seden-

tē ad lumen. & cum fuiss& intuita

dixit. **E**t hic cum illo erat. **A**t

ille negauit eum dicens. **M**ulier

non noui illum. **E**t post pusillū



alius uidens eū dixit. **E**t tu de illis  
es. **P**etrus uero ait. **O** homo. non  
sum. **E**t interuallo facto quasi ho  
re unius. alius quidā adfirmabat  
dicens. **V**ere & hic eū illo erat. nā &  
galileus est. **E**t ait petrus. **H**omo  
nescio quid dicis. **E**t continuo ad  
huc illo loquente. cantauit gallus.  
**E**t conuersus dñs. respexit petrū. **E**t  
recordatus est petrus uerbi dñi sicut  
dixerat. quia priusquā gallus can  
taret. ter me negabis. **E**t egressus for  
as petrus fleuit amare. **E**t uiri  
qui tenebant eū includebant ei ceden  
tes. **E**t uelauerunt eū. & percutiebant  
faciem eius. & interrogabant eum  
dicentes. **P**ropheta. quis est qui  
te percussit. **E**t alia multa blas  
phemantes dicebant in eū. **E**t ut  
factus est dies. conuenerunt senio  
res plebis & principes sacerdotū &  
scribæ. & duxerunt illū in conciliū



suū dicentes. **S**i tu es xpc. die nobis.

**E**t ait illis. **S**i uobis dixerō. non creditis mihi. **S**i autē & interrogauerō. non respondebitis mihi. neq. dimittetis. **E**x hoc autē erit filius hominis. sedens ad dextris uirtutis dī. **D**ixerunt autē omnes. **T**u ergo es filius dī. ⁊

**Q**ui ait. **V**os dicitis. quia ego sum.

**A**t illi dixerunt. **Q**uid adhuc desideramus testimonium. ipsi enim audiuius de ore eius. **E**t surgens omnis multitudo eorū. duxerunt illū ad pilatū. **C**oeperunt autē accusare illū dicentes. **H**unc subuertentem gentē nrām inuenimus. & phibentē tributa dari cesari. & dicentē se xpm regē esse. **P**ilatū autē interrogauit eum. dicens. **T**u es rex iudeorum. ⁊

**A**t ille respondens ait. **T**u dicis. **A**it autē pilatus ad principes sacerdotū & turbas. **N**ihil inuenio causę in hoc homine. **A**t illi inualescebant



dicentes. **C**ommouit populū. do-  
cens p̄ uniuersam iudcam. incipiens  
a galilca usq; huc. **P**ilatus autē au-  
diens galileam. interrogauit si ho-  
mo galileus esset. **E**t ut cognouit  
quod de herodis potestate esset. remi-  
sit eū ad herodem. qui & ipse hieroso-  
lomis erat illis diebus. **H**erodes autē  
uiso ih̄u gauisus est ualde. **E**rat  
enī cupiens ex multo tempore uide-  
re eū. eo quod audiret multa de illo.  
& sperabat signū aliquod uidere  
ab eo fieri. **I**nterrogabat autē illū  
multis sermonibz. **E**t ipse nihil illi  
respondebat. **S**tabant & iā princi-  
pes sacerdotū & scribe. constanter  
accusantes eū. **S**pernit autē illū  
herodes cum exercitu suo. & inludit  
indutū ueste alba. & remisit ad pila-  
tū. **E**t facti sunt amici herodes &  
pilatus in ipsa die. nā antea inimi-  
ci erant adinuicē. **P**ilatus autem



conuocatis principibus sacerdotum & magistratibus & plebe dixit ad illos.

**O**ptulistis mihi hunc hominem quasi auerterem populum & ecce ego coram uobis interrogans nullam causam inuenio in homine isto. ex his in quibus cum accusatis. sed neque herodes.

**N**am remisi uos ad illum & ecce nihil dignum morte actum est ei. **E** mendum ergo illum dimittam. **N**ecessarium autem habebat dimittere eis per diem festum unum. **E**xclamauit autem simul uniuersa turba dicens. **T**olle hunc & dimitte nobis barabbam qui erat propter seditionem quandam factam in ciuitate & homicidium missus in carcerem. **I**terum autem pilatus locutus est ad illos uolens dimittere Iesum.

**A**t illi succlamabant dicentes. **C**rucifige. crucifige eum. **I**lle autem tertio dixit ad illos. **Q**uid enim mali fecit iste? nullam causam mortis inue-



nio in eo. corripiā ergo illū & dimit  
tā. **A**t illi instabant uocibus mag  
nis postulantes ut crucifigeretur.  
& inualescebant uoces eorū. **E**t pi  
latus adiudicauit fieri p̄tione eorū.  
**D**imisit autē illis eū. qui p̄pter  
homicidiū & seditionē missus fuerat  
in carcerē. quem p̄cebant. **I**h̄m uo  
ro tradidit uoluntati eorū. **E**t cū  
ducerent eū adprehenderunt s̄ymo  
nē quendā c̄yrenensem uenientem  
de uilla. & imposuerunt illi crucem  
portare post ih̄m. **S**equabatur au  
tē illum multa turba populi. & mu  
lierum quę plangebant & lamenta  
bantur eum. **C**onuersus autē ad  
illas ih̄c dixit. **F**ilie hierusalem.  
nolite flere sup̄ me. sed sup̄ uos ipsas  
flere. & sup̄ filios ūros. **Q**uoniam ec  
ce dies uenient. in quibus dicent.  
**E**cce steriles & uentres qui non ge  
nuerunt. & ubera quę non lacta



uerunt. **T**unc incipient dicere  
 montibus cadite sup nos. & collibus  
 operite nos. **Q**uia si in uiridi ligno  
 hec faciunt. in arido quid fi&? **Q**u  
 dicebantur autē & alii duo nequam  
 cū eo ut interficerent. **E**t postquā  
 uenerunt in locū qui uocatur cal  
 uarie. ibi crucifixerunt cū. **E**t la  
 trones unū adextris. & alterū a sinis  
 tris. **I**h̄c autē dicebat. **P**ater: di  
 mitte illis. non enim sciunt quid fa  
 ciunt. **D**iuidentes uero uestimen  
 ta eius. miserunt sortes. **E**t stabat  
 populus exspectans. **E**t deridebant  
 illum principes cū eis dicentes. **A**li  
 os saluos fecit. se saluū faciat si hic  
 est x̄pc dī electus. **I**nludebant au  
 tē ei & milites accedentes & acceum  
 offerentes illi dicentes. **S**i tu es rex  
 iudeorū saluum te fac. **E**rat au  
 tem & sup scriptio scripta sup illū  
 litteris grecis. & latinis. & hebraicis.



hic est rex iudeorū. **V**nus autem  
de his qui pendebat latronibus blas-  
phemabat eum dicens. **S**i tu es xpc  
saluū fac te & ipsum & nos. **R**es-  
pondens autē alter increpabat illū  
dicens. **N**eq; tu times dñm. quod in  
eadem damnatione es. & nos quidē  
iuste. nā digna factis recipimus. hic  
uero nihil mali gessit. **E**t dicebat  
ad ihm. **D**ñe. memento mei. cū ue-  
neris in regnum tuū. **E**t dixit illi  
ihc. **A**men dico tibi. hodie mecū  
eris in paradýso. **E**rat autē fere ho-  
ra sexta. & tenebrę factę sunt in u-  
niuersa terra. usq; in horam nonā.  
& obscuratus est sol. **E**t uelum tem-  
pli scissum est medium. **E**t clamans  
uoce magna ihc ait. **P**ater. in ma-  
nus tuas commendo spm meū. **E**t  
hec dicens exspirauit. **V**idens au-  
tem centurio quod factū fuerat glo-  
rificaui dñm dicens. **U**ere hic homo



88  
iustus erat. Et omnis turba eorum  
qui simul aderant ad spectaculum  
istud. & uidebant que fiebant pec-  
tentes pectora sua reuertebantur.  
**S**tabant autem omnes noti eius a longe.  
& mulieres que secute erant eum a ga-  
lilaea hęc uidentes. Et ecce uir no-  
mine ioseph qui erat decurio uir  
bonus & iustus. hic non consenserat  
consilio & actibus eorum ab arimathia  
ciuitate iudee. qui expectabat & ip-  
se regnum dei. Hic accessit ad pila-  
tum. & precepit corpus ihesu. Et de-  
positum in uoluit sindone. & posu-  
it eum in monumento exciso. in  
quo nondum quisquam positus fuerat.



duo portum duxit. **E**t cum uenerunt ex eo. in  
 portum inuoluitur in bono. & post  
 tam. & dicit corpus in. **E**t de  
 se regnum dicit. **H**ic accipit ad pila  
 ciuitate in eo. dicit exspectat & ip  
 consilio & actibus coram administratione  
 bonis & iustis. hic non consistat  
 tunc iustis dicit stat decimo in.  
 hic. hic inuoluit. **E**t ecce in. no  
 & inuoluit dicit iustis ante cum & de  
 caritate ante omnia. non cum & longe.  
 tunc peccata in iustis.  
 iustis. **E**t omnia in. coram















ERRATA  
VERBVM  
VERBVM  
ERRATA



91  
DM. ET DS ERAT VERBYM.

**H**oc erat in principio apud dm.

**O**mnia per ipsum facta sunt. & si  
ne ipso factum est nihil. **Q**uod  
factum est in ipso vita erat. & vi  
ta erat lux hominum. & lux in te  
nebris lucet. & tenebre eam non  
comprehenderunt. **F**uit homo  
missus a do. cui nomen erat iohs.

**H**ic uenit in testimonium ut testi  
monium phiberet de lumine. ut  
omnes crederent p illum. **N**on  
erat ille lux. sed ut testimonium  
phiberet de lumine. **E**rat lux  
uera que illuminat omne homi  
nem uenientem in mundum. **I**n  
mundo erat. & mundus p ipsum  
factus est. & mundus eum non cog  
nouit. **I**nppria uenit. & sui  
eum non receperunt. **Q**uotquot  
autem receperunt eum. dedit eis  
potestatem filios di fieri. his qui



credunt in nomine eius. **Q**ui non ex  
sanguinibus neq; ex uoluntate car  
nis. Neq; ex uoluntate uiri. sed ex dō  
nati sunt. **E**t uerbum caro factū  
est. & habitauit in nobis. **E**t uidi  
mus gloriam eius. gloriam quasi  
unigeniti a patre. **P**lenum grāc.  
& ueritatis. **I**n illo tempore. **E**x  
iit ih̄c p̄tro. **S**equere me. **C**on  
uersus p̄rus uidit illum discipulū  
quem diligebat ih̄c sequentem qui  
& recubuit in cēna sup̄ pectus eius  
& dixit. dñe quis est qui tradet te?  
**H**unc ergo cum uidisset p̄rus. di  
xit ih̄u. **D**ñe hic autem quid?  
**D**ixit ei ih̄c. **S**ic cum uolo manere  
donec ueniam. quid ad te? **T**u me  
sequere. **E**xiit ergo sermo iste  
inter fratres quod discipulus ille  
non moritur. & non dixit ei ih̄c  
quia non moritur. sed sic cum uo  
lo manere donec ueniam. quid ad



te. **H**ic est discipulus qui testimo-  
 nium perhibet de his. & scripsit hec.  
**E**t scimus quia uerum est testimoni-  
 um eius. **M**iserunt iudei ab hiero-  
 solimis sacerdotes & leuitas ad iohannem. iii  
 ut interrogarent eum. tu quis es.  
**E**t confessus est. & non negauit.  
**E**t confessus est. quia non sum ego  
 xpc. **E**t interrogauerunt eum.  
**Q**uid ergo. **H**elias es tu. **E**t dix-  
 it. non sum. **P**ropheta es tu. **E**t  
**E**t respondit. non. **D**ixerunt ergo  
 ei. **Q**uis es ut responsum demus  
 his qui miserunt nos. **Q**uid dicis  
 de te ipso. **A**it. ego uox claman-  
 tis in deserto. dirigite uiam dñi. si-  
 cut dixit esaias ppheta. **E**t qui  
 missi fuerant. erant ex phariseis.  
**E**t interrogauerunt eum. & dixe-  
 runt ei. **Q**uid ergo baptizas. si tu  
 non es xpc. neq; helias. neq; pphe-  
 ta. **R**espondit eis iohannes di-



cens. **E**go baptizo in aqua: medius  
autem uestrum scit. quē uos non  
scitis. **I**pse est qui post me uen  
turus est qui ante me factus est.  
cuius ego non sum dignus ut soluā  
eius corrigiā calciamenti. **H**ec in  
bethania facta sunt transiordanen.  
ubi erat iohannes baptizans. **E**t iiii  
die tertia. nuptie facte sunt in ca  
na galilee. & erat mater ihu ibi.  
**V**ocatus est autē & ihc. & discipuli  
eius ad nuptias. **E**t deficiente  
uino. dicit mater ihu ad eum.  
**Q**uinum non habent. **E**t dicit ei  
ihc. **Q**uid mihi & tibi est mulier: ~  
nondum uenit hora mea. **D**icit  
mater eius ministris. **Q**uodcumq;  
dixerit uobis facite. **E**rant au  
tem ibi lapidee hydrice sex posite  
secundū purificationem iudeorū.  
capientes singule metretas binas  
vel ternas. **D**icit eis ihc. **I**mple



te hydrias aqua. **E**t impleuerun  
 cas. usq. ad summum. **E**t dicit  
 eis ihs. **H**aurite nunc. & ferte ar  
 chitriclino. **E**t tulerunt. **V**t  
 autem gustauit architriclinus aqua  
 uinum factam. & non sciebat un  
 de esset. ministri autem sciebant  
 qui haurierant aqua. uocat spon  
 sum architriclinus. & dicit ei. **O**m  
 nis homo primu bonum uinum  
 ponit. & cum inebriati fuerint.  
 tunc id quod deterius est. **T**u au  
 tem seruaisti bonum uinum. usq.  
 adhuc. **H**oc fecit initium signo  
 rum ihs in cana galilee. & manifest  
 tauit gloriam suam. **E**t credide  
 runt in eum discipuli eius. **A**bi  
 it ihs transmare galilee. quod est  
 tyberiadis. **E**t sequebatur eum  
 multitudo magna. quia uidebant  
 signa que faciebat sup his qui in  
 firmabantur. **S**ubit ergo in



montem iherosolymorum. & ibi sedebat cum discipulis suis. Erat autem proximum pascha: dies festus iudeorum.

Cum subleuass& ergo oculos iherosolymorum & uidiss& quia multitudo maxima uenit ad eum. dicit ad philippum.

Vnde ememus panes ut manducent hi? Hoc autem dicebat temp

tans eum. ipse enim sciebat quid ess& factururus. Respondit ei philippus.

Quorum denariorum panes non sufficiunt eis. ut unusquisq; modicum quid accipiat.

Dicit ei unus ex discipulis eius. andreas frater symonis petri. Eft puer unus hic. qui hab& quinque panes hordeaceos & duos pisces. Sed hec quid sunt inter tantos?

Dixit ergo iherosolymorum. Facite homines discumbere. Erat autem focnum multum in loco. Discubuerunt ergo uiri. numero quasi quinque



milia. **A**ccipit ergo panes iñc. & cum gratias egisset distribuit discumbentibus. **S**imiliter & ex piscibus quantum uolebant. **E**t autē implēti sunt. dixit discipulis suis. **C**olligite quę superauerunt fragmenta ne pereant.

**C**ollegerunt ergo. & implerunt duodecim cophinos fragmentorū ex quinque panibus ordeacis quę supfuerunt his qui manducauerant. **I**lli ergo homines cum uidissent quod fecerat signū. dicebant. **Q**uia hic est uere pphe

**A**nte diem festum pasche. sciens iñc. VI  
quia uenit eius hora ut transcat ex hoc mundo ad patrē. **C**um dilexisset suos qui erant in mundo. in finem dilexit eos. **E**t cena facta cum diabolus iam misisset in cor ut traderet cum iudas symo



nis scariothis. **S**ciens quia omnia  
dedit ei pater in manus. & quia a  
deo exiit & ad deum uadit. surgit  
a cena. & ponit uestimenta sua.

**E**t cum accepisset lintum. precinxit  
se. **T**unc mittit aquam in pel  
uim. & coepit lauare pedes disci  
pulorum. & extergere linteo quo e  
rat precinctus. **V**enit ergo ad sy  
monem petrum. & dicit ei petrus.

**D**ñe. tu mihi lauas pedes. **R**espon  
dit ih̄c & dicit ei. **Q**uod ego facio  
tu nescis modo. scies autē postea.

**D**icit ei petrus. **N**on lauabis mihi  
pedes in ærnum. **R**espondit ei  
ih̄c. **S**i non lauero te. non habe  
bis partem meam. **D**icit ei symon  
petrus. **D**ñe. non tantum pedes  
meos. sed & manus & caput. **D**i  
cit ei ih̄c. **Q**ui lotus est non in  
digeat nisi ut pedes lauet. sed est  
mundus totus. **E**t uos mundi



estis. sed non omnes. **S**icbat enī  
 quisnam esset qui traderet eum. pp  
 tera dixit non estis mundi omnes.

**P**ostquam ergo lauit pedes eorū &  
 accepit uestimenta sua. cū recubu  
 issent iterū dixit eis. **S**ecis quid fe  
 cerim uobis. **V**os uocatis me ma

gister & dñe. & benedicitis. sum  
 & enim.

**S**i ergo ego laui pedes  
 uros dñs & magister. & uos debetis  
 alter alterius lauare pedes.

**E**x  
 emplum enī dedi uobis. ut quem  
 admodum ego feci uobis. ita & uos  
 faciatis. **C**um esset sero die illa

una sabbatorū & fores essent clau  
 se ubi erant discipuli congregati  
 ppter m&u iudeorū. venit ihc &  
 stetit in medio eorū. & dicit eis.

**P**ax uobis. **E**t cū hoc dixisset. os  
 tendit eis manus & latus. **C**laui  
 si sunt ergo discipuli. uiso dño.

**D**ixit ergo eis iterum. **P**ax uobis.



Sicut misit me pater: & ego mitto  
quos. **H**oc cum dixisset insufflauit  
& dixit eis. **A**ccipite spm scm.

**Q**uorū remiseritis peccata remittun-  
tur eis: & quorū rēinueritis rēen-  
ta sunt.

viii

**T**homas unus ex duode-  
cim qui dicitur didimus: non erat  
cū eis quando uenit iħc. **D**ixerunt  
ergo ei alii discipuli. **V**idimus dñm.

**I**lle autem dixit eis. **N**isi uidero in  
manibus eius figurā clauorū & mit-  
tam digitū meū in locū clauorū  
& mittam manū meā in latus eius:  
non credam.

lii

**E**t post dies octo.  
iterū erant discipuli eius intus: &  
thomas cum eis. **V**enit iħc ianuis  
clausis: & stetit in medio: & dixit.

**P**ax uobis. **D**einde dicit thome.

**I**nsere digitum tuū huc: & uide ma-  
nus meas: & asser manū tuā & mit-  
te in latus meū: & noli esse incre-  
dulus sed fidelis. **R**espondit tho



mas. & dixit ei. **D**ñs meus. & dñs m̃s.

**D**icit ei iñc. **Q**uia uidisti me credi  
disti. beati qui non uiderunt & cre  
diderunt. **M**ulta quidem & alia  
signa fecit iñc in conspectu discipu  
lorũ suorũ. quę non sunt scripta  
in libro hoc. **H**ęc autem scripta  
sunt ut credatis quia iñc est xpc  
filius dñi. & ut credentes uitã habea  
tis in nomine eius. **M**anifestauit viii  
sc̃ p̃terũ iñc discipulis suis ad mare  
tyberiadis. manifestauit autẽ sic.  
**E**rant autẽ simul symon p̃rus &  
thomas qui dicitur didim⁹ & natha  
nabel qui erat achana galilee & fi  
lii zebedei. & alii ex discipulis eius  
duo. **D**icit eis symon p̃rus. **V**a  
do piscari. **D**icunt ei. **V**enimus  
& nos tecũ. **E**t exierunt & ascen  
derunt nauim. & illa nocte nihil  
prehenderunt. **M**ane autẽ iam  
facto. sicut iñc in litore. non ta



men cognouerunt discipuli quia  
ih̄c est. **D**icit ergo eis ih̄c. **P**ueri.  
numquid pulmentarium habetis. 2

**R**esponderunt ei. Non. **D**ixit eis.

**M**itte in dexteram nauigii r̄c̄. &  
inuenietis. **M**iserunt ergo. & iam  
non ualebant illud trahere a mul  
titudine pisciū. **D**icit ergo disci  
pulus ille quē diligebat ih̄c p̄etro.  
Dñs est. **S**ymon p̄etrus cū audisset  
quia dñs est. tunicā succinxit se.  
erat enī nudus & misit se in mare.

**A**lii autē discipuli. nauigio uenerunt.

**N**on enī longe erant a terra. sed qua  
si cubitis ducentis trahentes r̄c̄ pis  
cium. **V**t ergo descenderunt in  
terram. uiderunt prunas positas.  
& piscem suppositum & panem.

**D**icit eis ih̄c. **A**fferre de piscibus.  
quos prendidistis nunc. **A**scendit  
symon p̄etrus & traxit r̄c̄ in ter  
ram plenū magnis piscibus. centū



quingenta tribus. **E**t cū tantū  
essent. non est scissum r&c. **D**icit  
eis iħc. **V**enite prand&c. **E**t  
nemo audebat discumbentium in  
interrogare eū tu quis es. scientes  
quia dñs est.

**E**t uenit iħc & ac  
cepit panē & dat eis. & piscem si  
militer. **H**oc iam tertio manifest  
tatus est iħc discipulis suis cū re  
surrexiss& a mortuis. **M**aria sta  
bat ad monumentū. foris plorans.

**C**um ergo flet&. inclinauit se & ps  
pexit in monumentū. & uidit du  
os angelos in albis sedentes unum  
ad caput & unū ad pedes. ubi posi  
tū fuerat corpus iħu. **D**icunt  
ei illi. **M**ulier quid ploras.

**D**icit eis. **Q**uia tulerunt dñm me  
um. & nescio ubi posuerunt eū.

**H**ec cū dixiss&. conuersa est r& ror  
sum. & uidit iħm stantē & non  
sciebat quia iħc est. **D**icit ei iħc.



**M**ulier: quid ploras? quem quaeris?

**I**lla existimans quia hortulanus es  
sæ: dicit ei. **O**ñe: si tu sustulisti  
eum: dicito mihi ubi posuisti eum: &  
ego eum tollam.

**D**icit ei ihc: **M**a  
ria: **C**onuersa illa: dicit ei: **R**ab  
boni: quod dicitur magister: **D**i  
cit ei ihc: **N**oli me tangere: non  
dum enim ascendi ad patrem meum.

**V**ade autem ad fratres meos & dic eis:  
ascendo ad patrem meum & patrem  
ur̃m: dñm meum & dñm ur̃m. **V**enit  
maria magdalene adnuntians dis  
cipulis: quia uidi dñm & hæc dixit  
mihi. **E**t ait ihc discipulis suis:

**x****i** **E**go sum pastor bonus. **B**onus pas  
tor: animam suam dat pro ouibus. **M**er  
cennarius & qui non est pastor: cuius  
non sunt oues proprie: uidet lupum  
uenientem & dimittit oues & fugit.  
**E**t lupus rapit: & dispergit oues. **M**er  
cennarius autem fugit quia mercen



narius est. & non p̄tin& ad eum de  
ouibus. **E**rgo sum pastor bonus. &  
cognosco meas. & cognoscunt me mee.

**S**icut nouit me pater. & ego agnosco  
patrē. & animā meā pono p̄ ouib;  
meis. **E**t alias oues habeo quę non  
sunt ex hoc ouili. & illas oportet  
me adducere & uocē meā audient;  
& fi& unū ouile. & unus pastor.

**xii** **M**odicum & iam non uidebitis me. &  
iterū modicū & uidebitis me. quia  
uado ad patrē. **D**ixerunt ergo ex  
discipulis eius ad inuicē. **Q**uid est  
hoc quod dicit nobis modicum &  
non uidebitis me. & iterū modicū  
& uidebitis me. & quia uado ad pa  
trē. **D**icebant ergo. **Q**uid est  
hoc quod dicit modicum. **N**escimus  
quid loquitur. **C**ognouit autem  
ihs quia uolebant eum interroga  
re. & dixit eis. **D**e hoc queritis in  
ter uos quia dixi modicum & non



uidebitis me. & iterū modicum & uide  
bitis me. **A**men amen dico uobis.  
quia plorabitis & flebitis uos. mun  
dus autē gaudebit. **V**os autē con  
tristabimini. sed tristitia ur̃a uer  
tetur in gaudiū. **M**ulier cū parit  
tristitiā habet. quia uenit hora eius.  
**C**um autē pepererit puerū iam non  
meminit pressurę ppter gaudium.  
quia natus est homo in mundum.  
**E**t uos igitur nunc quidem tristitiā  
habetis. iterum autē uidebo uos. &  
gaudebit cor ur̃m. **E**t gaudium  
ur̃m nemo tollat a uobis. **E**t nunc xiii  
uado ad eū qui me misit. & nemo ex  
uobis interrogat me quo uadis.  
**S**ed quia hęc locutus sum uobis. tris  
titia impleuit cor ur̃m. **S**ed ego  
ueritatē dico uobis. expedit uobis  
ut ego uadam. **S**i enī non abiero.  
paraclytus non ueniet ad uos. **S**i  
autē abiero. mittā eum ad uos.



**E**t cum uenerit. ille arguet mundum  
de peccato. & de iustitia & de iudicio.

**D**e peccato quidem. quia non credunt  
in me. **D**e iustitia uero. quia ad pa-

trē uado. & iam non uidetis me. **D**e

iudicio autē. quia princeps mundi

huius iudicatus est. **A**dhuc multa

habeo uobis dicere. sed non potestis

portare modo. **C**um autē uenerit

ille sps ueritatis. docebit uos omnem

ueritatē. **N**on enī loquetur a semet

ipso. sed quaecumq; audiet & loquetur:

& quę uentura sunt adnuntiabit uo

bis. **I**lle me clarificabit. quia de meo

accipiet & adnuntiabit uobis.

**A**men amen dico uobis. siquid pæcri  
tis patrē in nomine meo. dabit uo

bis. **V**sque modo non pæistis quic

quam in nomine meo. **P**æite & ac

cipietis. ut gaudiū uestrum sit ple

num. **H**ec in puerbis locutus sum

uobis. uenit hora cū iam non in p



uerbis loquar uobis. sed palam de  
patre adnuntiabo uobis. **I**llo die  
in nomine meo petetis. & non dico  
uobis quia ego rogabo patrem de uo  
bis. ipse enim pater amat uos quia  
uos me amatis & credidistis quia  
ego ad deum exiui. **E**xiui a patre. & ue  
ni in mundum. **E**t nunc relinquo mun  
dum. & uado ad patrem. **D**icunt ei  
discipuli eius. **E**cce nunc palam lo  
queris. & puerbium nullum dicis.  
**N**unc scimus quia scis omnia. & non  
opus est tibi ut quis te interroget.  
**I**n hoc credimus quia ad deum existi.  
**E**t dixit ihc discipulis suis. **C**um xv  
uenerit paracletus quem ego mitto  
uobis a patre spiritum ueritatis qui a pa  
tre procedit. ille testimonium prebe  
bit de me. **E**t uos testimonium  
prebetis. quia ab initio mecum estis.  
**H**ec locutus sum uobis ut non scan  
dalizemini. absque synagogis facientes



uos. **S**ed uenit hora ut omnis qui  
 interficit uos arbitretur obsequium  
 se prestare deo. **E**t hec facient uo-  
 bis quia non nouerunt patrem neque  
 me. **S**ed hec locutus sum uobis ut  
 cum uenerit hora eorum remuneremini  
 quia ego dixi uobis. **S**i diligitis  
 me mandata mea seruare & ego ro-  
 gabo patrem & alium paraclytum da-  
 bit uobis ut maneat uobiscum in æter-  
 num spiritum ueritatis quem mundus non  
 potest accipere quia non uidet eum  
 nec scit eum. **V**os autem cognoscitis  
 eum quia apud uos manebit & in uo-  
 bis erit. **N**on relinquam uos orphanos  
 ueniam ad uos. **A**dhuc modicum &  
 mundus me iam non uidet. uos autem  
 uidetis me quia ego uiuo & uos uiue-  
 tis. **I**n illo die uos cognoscetis quia  
 ego sum in patre meo & uos in me  
 & ego in uobis. **Q**ui habet manda-  
 ta mea & seruat ea ille est qui dili-

xvi



git me. **Q**ui autē diligit me dilige-  
tur a patre meo. & ego diligam eum.  
& manifestabo ei me ipsum. **S** 1

xvii

quis diligit me. sermonē meū serua-  
bit. & pater meus diliget eū. & ad  
eū ueniemus. & mansionem apud  
eum faciemus. **Q**ui non diligit me.

sermones meos non seruat. **E**t ser-  
monē quem audistis non est meus.  
sed eius qui misit me patris. **H**ec

locutus sum uobis. apud uos manens.

**P**araclytus autē sps scs quem mittet  
pater in nomine meo. ille uos doce-  
bit omnia. & suggeret uobis omnia  
quęcumq; dixerō uobis. **P**acem re-

linquo uobis. pacem meā do uobis.

**N**on quomodo mundus dat. ego do uo-  
bis. **N**on turbetur cor ur̄m. neq; for-  
midet. **A**udistis quia ego dixi uo-

bis uado & uenio ad uos. **S**i dili-  
geretis me. gauderetis utiq; quia ua-  
do ad patrē. quia pater maior me



est. **E**t nunc dixi uobis priusquā  
 fiat. ut cum factum fuerit credatis.  
**I**am non multa loquar uobiscū. **V**e  
 nit enim princeps mundi huius. &  
 in me non habet quicquam. **S**ed  
 ut cognoscat mundus quia diligo  
 patrem. & sicut mandatū dedit mi  
 hi pater sic facio. **S**ic enim dilexit xxviii  
 dñs mundum ut filium suū unigeni  
 tum darēt. ut omnis qui credit in  
 eū non pereat. sed habeat uitā & eter  
 nam. **N**on enī misit dñs filium suū  
 in mundum ut iudicet mundum.  
 sed ut saluetur mundus per ipsum.  
**Q**ui credit in eum non iudicatur: qui  
 autem non credit iam iudicatus est.  
 quia non credidit in nomine unige  
 niti filii dñi. **H**oc est autē iudicium.  
 quia lux uenit in mundum. & dilexe  
 runt homines magis tenebras quā  
 lucem. **E**rant enim eorū mala ope  
 ra. **O**mnis enim qui mala agit odit



lucem. & non uenit ad lucem. ut non  
arguantur opera eius. **Q**ui autem  
facit ueritatem uenit ad lucem. ut  
manifestentur opera eius quia in dō  
sunt facta. **A**men amen dico uobis. xxviii  
qui non intrat postuū in ouile ouium  
sed ascendit aliunde. ille fur est &  
latro. **Q**ui autē intrat postuum. pas  
tor est ouium. **H**ic ostiarius aperit.  
& oues uocē eius audiunt. **E**t ppro  
as oues uocat nominatim. & educit  
eas. **E**t cum pproas oues emiseric.  
ante eas uadit. & oues illum secuntur  
quia sciunt uocē eius. **A**lienum  
autē non secuntur sed fugiunt ab eo.  
quia non nouerunt uocem alienorū.  
**H**oc puerbium dixit eis ihs. **I**lli au  
tem non cognouerunt quid loque  
rētur eis. **D**ixit ergo eis iterū ihs.  
**A**men amen dico uobis. quia ego sum  
ostiū ouium. **O**mnes quotquot  
uenerunt fures sunt & latrones.



sed non audierunt eos oues. **E**go sum  
ostium. **P**er me si quis introierit  
saluabitur: & ingredietur & egredietur:  
& pascua inueniet. **F**ur non  
uenit nisi ut fur & ur: & mactet: &  
perdat. **E**go ueni ut uitam habeant:  
& abundantius habeant. **E**rat ho  
mo ex phariseis nichodemus nomine.  
princeps iudeorum. **H**ic uenit ad  
ihs nocte: & dixit ei. **R**abbi. scimus  
quia a deo uenisti magister: **N**emo  
enim potest hec signa facere que tu  
facis: nisi fuerit deus cum eo. **R**espon  
dit ihs: & dixit ei. **A**men amen di  
co tibi. Nisi quis natus fuerit denuo:  
non potest uidere regnum dei. **D**icit  
ad eum nichodemus. **Q**uomodo po  
test homo nasci cum sit senex: Num  
quid potest in uentre matris sue  
iterum introire & nasci? **R**espon  
dit ihs. **A**men amen dico tibi:  
nisi quis renatus fuerit ex aqua

xxx



& spū. non potest introire in regnū  
dī. **Q**uod natum est ex carne. caro  
est. & quod natum est ex spū. sps est.

**N**on mireris quia dixi tibi. oportet  
uos nasci denuo. **S**p̄s ubi uult spi  
rat. & uocē eius audis. sed non scis un  
de ueniat & quo uadat. **S**ic est  
omnis qui natus est ex spū. **R**espon  
dit nichodemus. & dixit ei. **Q**uo  
modo possunt hec fieri? **R**espon  
dit ih̄c. & dixit ei. **T**u es magister  
in israhel. & hec ignoras? **A**men  
amen dico tibi. quia quod scimus lo  
quimur. & quod uidimus testamur.  
& testimonium nr̄m non accipitis.

**S**i terrena dixi uobis & non creditis.  
quomodo si dixerō uobis celestia cre  
datis? **E**t nemo ascendit in celū  
nisi qui descendit de celo. filius ho  
minis qui est in celo. **E**t sicut  
moyses exaltauit serpentē in deser  
to. ita exaltari oportet filiū homi



nis. ut omnis qui credit in eū non pe-  
reat. sed habeat uitam a&ernam.

**E**t dixit discipulis suis. **N**isi granum xxi  
frumenti cadens in terram mortuū  
fuerit. ipsum solum man&. **S**i au-  
tem mortuū fuerit. multū fructum  
adfert. **Q**ui amat animā suā.  
p&e&cam. **E**t qui odit animā suā  
in hoc mundo. in uitā a&ernā custo-  
dit eā. **S**i quis mihi ministrat me  
sequatur. & ubi sum ego. illic & mi-  
nister meus erit. **S**i quis mihi mi-  
nistraverit. honorificabit eum pater  
meus qui in celis est. xxii  
**E**t erat qui-  
dam regulus. cuius filius infirmabat  
capharnaum. **H**ic cum audisset  
quia i&hc adueniret a iudea in galileā.  
abiit ad eū & rogabat eum ut descen-  
deret & sanaret filiū eius. **I**ncipie-  
bat enim mori. **D**ixit ergo i&hc ad  
eū. **N**isi signa & p&digia uideritis.  
non creditis. **D**icit ad eū regulus.



**O**ñe. descende priusquā moriatur  
filius meus. **D**icit ei iñc. **V**ade fi  
lius tuus uiuit. **C**redidit homo ser  
moni quem dixit ei iñc. & ibat. **I**ñ  
autem eo descendente. serui occur  
rerunt ei. & nuntiauerunt dicen  
tes quia filius eius uiuet. **I**ntero  
gabat ergo horam ab eis. in qua me  
lius habuerit. **E**t dixerunt ei.  
**Q**uia heri hora septima. reliquit eū  
febris. **C**ognouit ergo pater. quia  
illa hora erat in qua dixit ei iñc. fili  
us tuus uiuit. & credidit ipse & do  
mus eius tota. **E**t ait iñc. discipulis  
suis. **E**go sum uitis uera. & pater  
meus agricola est. **O**mne palmitē  
in me non ferentem fructum. tollē  
eū. & omne qui fert fructum purga  
bit eum. ut fructum plus adferat.  
**I**am uos mundi estis. ppter sermo  
nem quē locutus sum uobis. **M**anc  
te in me. & ego in uobis. **S**icut



palmes non potest ferre fructum  
a semetipso nisi manserit in uita.  
sic nec uos nisi in me manseritis.

**E**go sum uitis. uos palmites. **Q**ui  
manet in me. & ego in eo. hic fert  
fructum multum. quia sine me ni-  
hil potestis facere. **S**i quis in me  
non manserit. mittitur foras sicut  
palmes & aruit. & colligent eum &  
in ignem mittent & ardeat. **S**i man-  
seritis in me & uerba mea in uobis  
manserint. quodcumque uolueritis  
petetis. & fiet uobis. **H**oc est pre-  
ceptum meum ut diligatis inuicem.  
sicut dilexi uos. **M**aiorem hac di-  
lectionem nemo habet. ut animam suam  
quis ponat pro amicis suis. **U**os ami-  
ci mei estis. si feceritis quae ego prece-  
pio uobis. **I**am non dico uos seruos.  
quia seruus nescit quid faciat do-  
minus eius. **V**os autem dixi ami-  
cos. quia omnia quaecumque audiui



apatre meo nota feci uobis. **N**on  
uos me elegistis. sed ego elegi uos &  
posui uos ut catis & fructus ur̄ ma  
neat. **E**t quodcumq; p̄cietis  
patre in nomine meo. d& uobis.

xxv

**H**ec mando uobis. ut diligatis inuicē.

**S**i mundus uos odit. scitote quia me  
priorē uobis odio habuit.

**S**i de  
mundo fuissetis. mundus quod suū  
erat diligeret.

**Q**uia uero de mun  
do non estis sed ego elegi uos de mun  
do. p̄pterea odit uos mundus.

**M**e  
mentote sermonis mei quē ego dixi  
uobis. non est seruus maior domi  
no suo.

**S**i me p̄secuti sunt. &

uos p̄sequantur. **S**i sermonē meū  
seruauerunt. & ur̄m seruabunt.

**S**ed hęc omnia facient uobis p̄pter  
nomen meū. quia nesciunt cum  
qui misit me.

**S**i non uenissem  
& locutus fuissem eis. peccatum

non haberent. **N**unc autē ex



cusationem non habent de peccato suo. **Q**ui me odit & patrem meum odit. **S**i opera non fecissem in eis que nemo alius fecit peccatum non haberent. **N**unc autem & uiderunt

& oderunt & me & patrem meum. **S**ed ut impleatur sermo qui in legum scriptis est: quia odio me habuerunt gratis. **H**ec locutus est

xxxvi

ihc & subleuatis oculis in celum dixit. **P**ater: uenit hora: clarifica

filium tuum: ut filius tuus clarificet te. **S**icut dedisti ei potestatem

omnis carnis: ut omne quod dedisti ei de eis uita & eterna. **H**ec est

autem uita & eterna: ut cognoscant te solum deum uerum & quem misisti

ihm xpm. **E**go te clarificaui super terram: opus consummaui quod dedisti mihi ut faciam. **E**t nunc

clarifica me tu pater apud te & ipsum claritate quam habui prius



quam mundus esset apud te. **M**ani  
festavi nomen tuum hominibus quos  
dedisti mihi de mundo. tui erant. &  
mihi eos dedisti. & sermonem tuum  
seruauerunt. **N**unc cognouerunt.  
quia omnia que dedisti mihi abste  
sunt. quia uerba que dedisti mihi  
dedi eis. & ipsi acceperunt. & cogno  
uerunt uere quia a te exiui. & cre  
diderunt quia tu me misisti. **E**go  
pro eis rogo. non pro mundo rogo. sed pro  
his quos dedisti mihi quia tui sunt.  
& mea omnia tua sunt. & tua mea  
sunt. & clarificatus sum in eis. **E**t  
iam non sum in mundo. **E**t hi in  
mundo sunt. & ego ad te uenio.  
**H**ec cum dixisset ihc. egressus est cum dis  
cipulis suis trans torrentem cedron.  
ubi erat hortus in quem introiuit ip  
se. & discipuli eius. **S**ciebat autem  
& iudas qui tradebat eum locum.  
quia frequenter ihc conuenerat il



luc cum discipulis suis. **I**udas ergo  
cum accepisset cohortē. & a pontifi-  
cibus & pharisæis ministros. uenit il-  
luc cum lanternis. & facibus. & armis.

**I**h̄c itaq; sciens om̄a quę uentura erant  
super eum. processit. & dicit eis. **Q**uē  
queritis? **R**esponderunt ei. **I**h̄m  
nazarenum. **D**icit eis ih̄c. **E**go sum.  
**S**tabat autē & iudas qui tradebat eū  
cū ipsis. **U**t ergo dixit eis ego sum.  
abierunt retrorsum. & ceciderunt  
in terrā. **I**terum ergo eos interro-  
gauit. **Q**uem queritis? **I**lli autē  
dixerunt. **I**h̄m nazarenū. **R**es-  
pondit ih̄c. **D**ixi uobis quia ego  
sum. **S**i ergo me queritis. sinite  
hos abire. **U**t impleretur sermo  
quē dixit. quia quos dedisti mihi  
non perdidisti ex eis quemquam. **S**y-  
mon ergo petrus habens gladium.  
eduxit eum. & percussit pontificis  
seruum. & abscidit eius auriculam



dextram. **E**rat autē nomen seruo  
malebus. **D**ixit ergo ihs p&ro.  
**M**itte gladium in uaginam. **C**alicē  
quem dedit mihi pater: non bibam  
illum. **R**espondit ergo & tribunus  
& ministri iudeorum. comprehende  
runt ihm & ligauerunt eum. **E**t  
adduxerunt eum ad annam primā.  
**E**rat autē socer caiphe. qui erat pon  
tife annus illius. **E**rat autē caiphas  
qui consiliū dederat iudeis. quia ex  
pedit unum hominē mori p populo.  
**S**equēbatur autē ihm symon p&rus.  
& alius discipulus. **I**scipulus autē  
ille erat notus pontifici. **E**t intro  
iuit cū ihu in atrium pontificis. **P**e  
trus autē stabat ad ostium foris. **E**x  
iuit ergo discipulus alius qui erat no  
tus pontifici. & dixit ostiari. & in  
troduxit p&rum. **D**ixit ergo pe  
tro ancilla ostiaria. **N**umquid & tu  
ex discipulis es hominis istius. **Q**ui



significans qua morte esset morturus.  
**I**ntravit ergo iterum in praetorium pilatus.  
& vocavit Iesum & dixit ei. **T**u es rex  
iudeorum? **E**t respondit Iesus.  
**A**tem & ipso hoc dicis. an alii tibi dixe  
runt de me? **R**espondit pilatus.  
**N**umquid ego iudeus sum? gens tua  
& pontifices tradiderunt te mihi.  
quid fecisti? **R**espondit Iesus. **R**eg  
num meum non est de hoc mundo.  
**S**i ex hoc mundo esset regnum meum.  
ministri mei utique decertarent ut  
non traderer iudeis. **N**unc autem  
regnum meum non est hinc. **D**ixit  
itaque ei pilatus. **E**rgo rex es tu?  
**R**espondit Iesus. **T**u dicis. quia rex  
sum ego. **E**go in hoc natus sum.  
& ad hoc veni in mundum. ut testimo  
nium veritati. **O**mnis qui est ex  
veritate. audit meam vocem. **D**ixit  
ei pilatus. **Q**uid est veritas?  
**E**t cum hoc dixisset. iterum exiit



adiudeos. & dicit eis. **E**go nullam  
inuenio in eo causam. **E**st autem  
consuetudo uobis. ut unum dimit  
tam uobis in pascha. **V**ultis ergo  
dimitta uobis regem iudeorum.

**C**lamauerunt rursus omnes dicentes.  
**N**on hunc sed barrabban. **E**rat autem  
barrabbas latro. **T**unc ergo adpre  
hendit pilatus iherusalem. & flagellauit.  
& milites plectentes coronam de  
spinis inposuerunt capiti eius. &  
ueste purpurea circumdederunt  
eum. **E**t ueniebant ad eum &  
dicebant. **A**ue rex iudeorum.  
**E**t dabant ei alapas. **E**xiit iterum  
pilatus foras. & dicit eis. **E**cce ad  
duco uobis eum foras. ut cognosca  
tis quia in eo nullam causam inue  
nio. **E**xiit ergo iherusalem portans spi  
neam coronam & purpureum uestimen  
tum. & dicit eis. **E**cce homo.  
**C**um ergo uidissent eum pontifices



& ministri clamabant dicentes. **C**rucifige. crucifige eum. **D**ixit eis pilatus. **A**ccipite eum uos. & crucifigite. ego enim non inuenio in eo causam. **R**esponderunt ei iudei. **N**os legem habemus. & secundum legem debemus mori. quia filium dei se fecit. **C**um ergo audisset pilatus hunc sermonem. magis timuit. & ingressus est praeorium petri. & dixit ad iherosolimam. **U**nde es tu? **I**herosolima autem responsum non dedit ei. **D**ixit ei pilatus. **M**ibi non loqueris. **N**escis quia potestatem habeo crucifigere te. & potestatem habeo dimittere te? **R**espondit iherosolima. **N**on haberes potestatem aduersum me ullam. nisi tibi esset datum de super. **P**ropterea qui tradidit me tibi. maius peccatum habet. **E**t exinde querebat pilatus dimittere eum. **I**udei autem clamabant dicentes. **S**i hunc di



mittis. non es amicus cesaris. **O**m  
nis qui se regem facit. contra dicit ce  
sari. **P**ilatus ergo cum audisset hos  
sermones. adduxit foras ihs. & sedit  
per tribunal in loco qui dicitur. lit  
hoseirotos. ebraice autem gabatha.  
**E**rat autem parasceue pasche hora  
quasi sexta. **E**t dicit iudeis. **E**cce  
rex ur. **I**lli autem clamabant. **T**ol  
le. tolle. crucifige eum. **D**icit eis  
pilatus. **R**egem urm crucifigam.  
**R**esponderunt pontifices. **N**on ha  
bemus regem. nisi cesarem. **T**unc  
ergo tradidit eis illum ut crucifige  
retur. **S**usceperunt autem ihs.  
& eduxerunt. & baiolans sibi crucem.  
exiit incum qui dicitur caluarie  
locum. hebraice golgotha. ubi eum  
crucifixerunt. **E**t cum eo alios  
duos hinc & hinc. medium autem  
ihs. **S**cripsit autem & titulum  
pilatus. & posuit sup crucem. erat



109  
autem scriptū. iēc nazarenus. rex  
iudeorum. **H**unc ergo titulum  
multi legerunt iudeorum. quia  
ppe ciuitatem erat locus. ubi cruci  
fixus est iēc. **E**t erat scriptū he  
braice. grece. & latine. **D**icebant  
ergo pilato pontifices iudeorum.  
**N**oli scribere rex iudeorum. sed quia  
ipse dixit. rex sum iudeorum. **R**es  
pondit pilatus. **Q**uod scripsi. scrip  
si. **M**ilites ergo cum crucifixissent  
eum. acceperunt uestimenta eius.  
& fecerunt quattuor partes. unicuiq  
militi partem. & tunicam. **E**rat  
autē tunica inconsutilis. desuper  
contexta p totū. **D**ixerunt ergo  
ad inuicem. **N**on scindamus eam.  
sed sortiamur de illa cuius sit. **U**t  
scriptura impleretur. dicens. **P**ar  
ti sunt uestimenta mea sibi. & in  
uestem meam miserunt sortem.  
**E**t milites quidem hec fecerunt.



**S**tabant autē iuxta crucem ih̄u ma-  
ter eius. & soror matris eius. maria  
cleope. & maria magdalene. **C**um  
uidisset ergo ih̄c matrem & discipu-  
lum quem diligebat. dicit matri  
sue. **M**ulier. ecce filius tuus.  
**T**andem dicit discipulo. **E**cce mater  
tua. **E**t ex illa hora. accepit eam  
discipulus in sua. **P**ostea sciens  
ih̄c quia iam omnia consummata  
sunt. ut consummareretur scriptu-  
ra dicit. **S**imo. **V**as ergo positū  
erat a coelo plenum. **I**lli autem  
spongiam plenam a coelo. yso po-  
circumponentes optulerunt ori  
eius. **C**um ergo accepisset ih̄c a coe-  
tum. dixit. **C**onsummatum est.  
**E**t inclinato capite tradidit sp̄m.  
**I**udei ergo quoniam parasceue erat.  
ut non remanerent in cruce corpo-  
ra sabbato. **E**rat enim magnus  
dies ille sabbati. **R**ogauerunt pi



110  
latum ut frangeretur corum cru-  
ra: & tollerentur. **V**enerunt er-  
go milites: & primi quidem fre-  
gerunt crura: & alterius qui cru-  
cifixus est cum eo. **A**d iñm autē  
cum uenissent ut uiderunt cum  
iam mortuum: non fregerunt eius  
crura: sed unus militum lancea la-  
tus eius aperuit: & continuo exi-  
uit sanguis & aqua. **E**t qui ui-  
dit: testimonium prebuit & uerū  
est eius testimonium: & ille scit  
quia uera dicit: ut & uos credatis.  
**F**acta sunt enim hæc: ut scriptura  
impleretur: os non comminatus  
ex eo. **E**t iterum alia scriptura  
dicit: **U**idebunt in quem trans-  
fixerunt. **P**ost hæc autē roga-  
uit pilatum ioseph ab arimathia  
eo quod esset discipulus iñu: occul-  
tus autē propter metum iudeorum:  
ut tolleretur corpus iñu. Et permisit

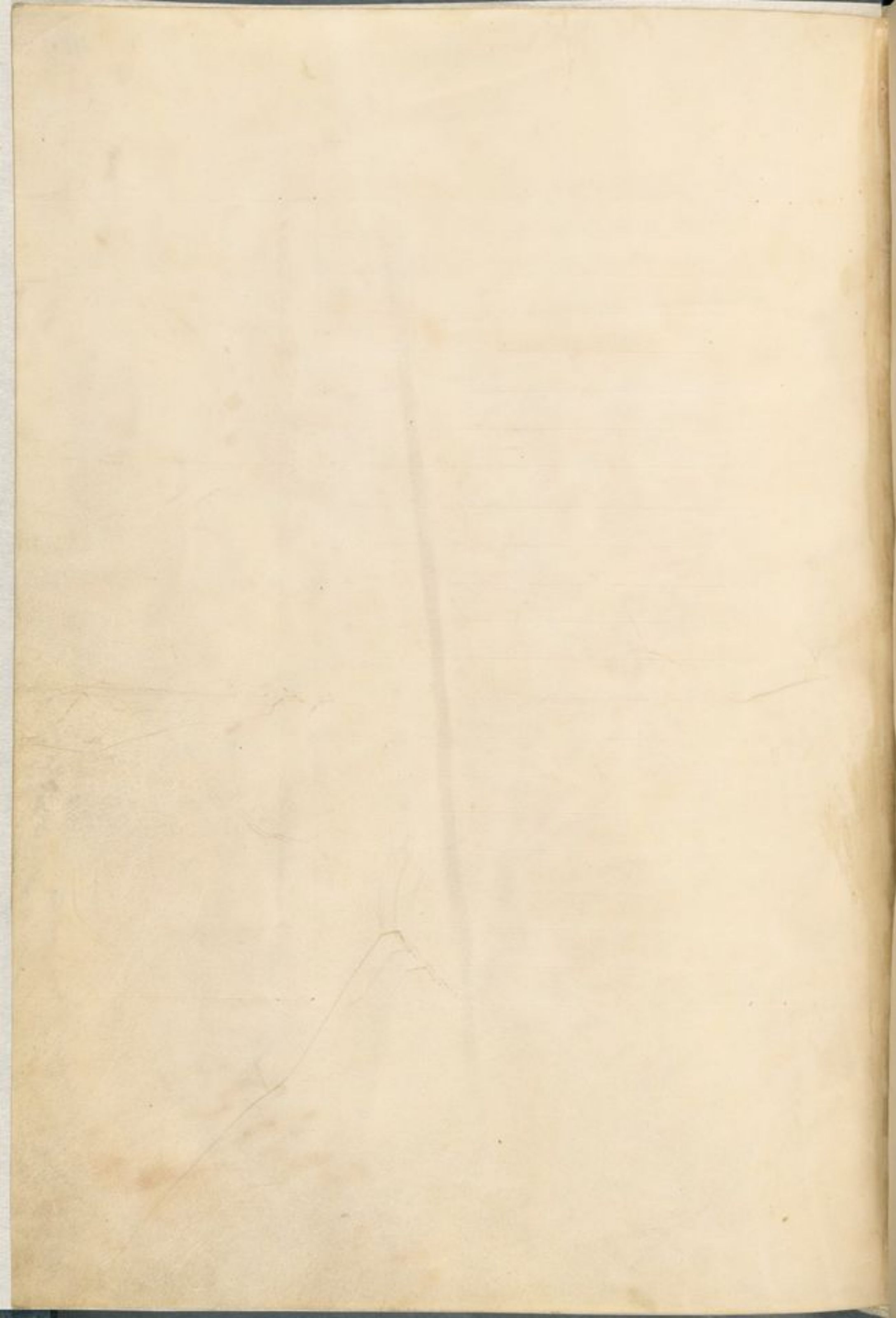


pilatus. **V**enit ergo & tulit cor-  
pus ihu. **V**enit autem & nicho-  
demus qui uenerat ad ihm nocte  
primum. ferens mixturam myrre  
& aloes quasi librascentum. **A**c-  
ceperunt ergo corpus ihu & liga-  
uerunt cum linteis cum aromati-  
bus. sicut iudeis est mos sepelire.  
**E**rat autem in loco ubi crucifixus  
est hortus. & in horto monumen-  
tum nouum. in quo nondum quis-  
quam positus erat. **I**bi ergo pp-  
ter parasceuen iudeorum. quia  
iuxta erat monumentum posu-  
erunt ihm. **E X P L I C I T**











112

**I**NCIPIT CAPITVLARE EVANGELI  
 ORVM. IN DOMINICIS. AC FESTIS  
 SANCTORVM. IN VIGILIIS Dñi.  
 Scdm matheū. k. ii. Cum esset desponsata.  
 vsq; a peccatis eorum. **I**n gallicantio.  
 Scdm lucā. k. i. Exiit edictū a cesare augusto.  
 vsq; bone uoluntatis. **I**n primo mane.  
 Scdm lucā. k. ii. Pastores loquebantur.  
 vsq; sicut dictū ē ad illos. **I**n die scto natiuitatis.  
 Scdm iohm. k. i. In principio erat uerbum.  
 vsq; plenū gr̃e & ueritatis. **I**n nat̃. s. Stephani.  
 Scdm mathm. k. iii. Dicebat ih̃c turbis iu  
 deorū & principib; sacerdotū. Ecce ego mitto  
 ad uos pph̃as. & sapientes. vsq; in nomine dñi.  
**I**n nat̃. s. ioh̃is apti & euangeliste.  
 Scdm iohm. k. ii. Dixit ih̃s p̃tro. Sequere me.  
 vsq; q̃ uerū ē testimoniū eiy. **I**n nat̃. Innocenti.  
 Scdm mathm. k. iii. Ecce angeli dñi appar̃.  
 vsq; quia non sunt. **I**n octaua dñi.  
 Scdm lucā. k. iii. Postquā consummati sunt.  
 vsq; in utero conciperetur. **I**n epiphania dñi.  
 Scdm mathm. k. v. Cū natus esset ih̃s in beth.



*Usqz in regionem suam. In mat. s. Herhardi epi.*  
*Scdm math. k. xviii. Dixit ihc discipulis s.*  
*Vigilate ergo quia nescitis. Usqz constituet eu.*  
*In octava epiphanię. Scdm math. k. vi.*  
*Venit ihc a galilea. Usqz in quo mihi conplacui.*  
*Dominica .i. post natat dñi. Scdm lucā. k. v.*  
*Erat pat ihu & mat mirantes. Usqz erat in illo.*  
*Domin. ii. post theoph. Scdm lucā. k. vi.*  
*Cum factus esset ihc annorū xii. Usqz apud dñm ihom.*  
*Domin. iii. Scdm iohannem. k. iii.*  
*Nuptiae factę sunt. Usqz discipuli eius.*  
*Dominica .iiii. Secundū math. k. xxxv.*  
*Cū descendisset ihc de monte. Usqz in illa hora.*  
*Dominica .v. Scdm math. k. xxxv.*  
*Ascendente ihu in manica. Usqz obocdunt ei.*  
*Domin. vi. Scdm marcum. k. viii.*  
*Cum sero factū cēt. Usqz salui fiebant.*  
*In purificat. s. mariae. Scdm lucam. k. iii.*  
*Postquam impleti sunt dies. Usqz plebis tuę isrl.*  
*Domin. in septuages. Scdm math. xxxii.*  
*Dixit ihc discipulis suis parabolam hanc. Simi*  
*le ē regnum caelorum homini patri familias qui*



exiit primo mane . ¶ s q̄ pauci uero electi .  
*Dominū in sexagesimā . Scdm lucam . k . viii .*  
 Cum turba plurima cūeniret . ¶ s q̄ afferē impacientia .  
*Dominica in quinquagesimā . Scdm lucā . k . viii .*  
 Assumpsit ihc duodecim discipulos . ¶ s q̄ dedit laudem dō .  
*Dominū in quadragésimā . Scdm math . k . vii .*  
 Ductus ē ihc in desertū aspū . ¶ s q̄ & ministrabāt ei .  
*Dominū . ii . Secundum math . k . xxxvii .*  
 Egressus ihc secessit in partes . ¶ s q̄ ex illa hora .  
*Item aliud euang . Scdm marcū . k . vi .*  
 Profectus ē ihc cū discipulis . ¶ s q̄ nō p̄det mercedē suā .  
*Dominū . iii . Scdm lucā . k . x .*  
 Erat ihc eiciens demoniū . ¶ s q̄ & custodiunt illud .  
*Innatale scī gregori p̄p . Scdm math . k . xvii .*  
 Dixit ihc discipulis suis parabolam hanc . Homo  
 quidam peregre p̄ficiscē . ¶ s q̄ in gaudiū domini tui .  
*Innat . s . benedicti abb . Scdm math . k . xii .*  
 Dixit symon petrus ad ihc . Ecce nos reliquim⁹  
 omnia . ¶ s q̄ et uitam aeternā possidebit .  
*Innuntiāt . s . mariae . Scdm lucā . k . vii .*  
 Missus ē angel⁹ gabriel . ¶ s q̄ scdm uerbū tuū .  
*Dominū . iiii . Scdm iohannē . k . v .*



**A**bijt ihc transmare . vs q. quiuenturus ē in mundū .

**D**e passione dñi . **S**ecundum iohannem .

**D**icebat ihc turbis iudeorum . & principibus  
sacerdotum . **Q**uis ex uobis arguet me de peccato .

**V**s q. et exiit de templo .

**D**ominica in palms . **P**assio dñi nr̄i ihu xpi

**S**ecundum matheum . k . xli . **D**ixit

ihc discipulis s̄s . **S**citis quia post biduum pascha

fiet . & filius hominis tradetur ut crucifigatur .

**V**s q. signantes lapidem cum custodibus .

**℟̄ . iiii .** **P**assio dñi nr̄i ihu xpi .

**S**ecundū marcum . k . xiiii . **E**rat autem

pascha & alima p̄biduū . **V**s q. ad ostiū monum̄ti .

**℟̄ . iiii .** **P**assio dñi nr̄i ihu xpi .

**S**cdm lucam . k . xxxi . **A**ppropinquabat

die festus alimorū . **V**s q. quisquā positus fuerat .

**℟̄ . v .** **I**ncenia dñi . **S**cdm iohannē . k . vi .

**A**nte diem festum pasche . **V**s q. ita & uos faciatis .

**℟̄ . vi .** **I**n paras Zaue . **P**assio dñi nr̄i ihu xpi

**S**cdm iohannem . k . xxvii . **E**gressus ē

ihc trans torrentē . **V**s q. monum̄tū posuer̄ cū .

**I**n sabbato scō . **S**cdm math̄ . k . viii .



**U**espere autē sabbati. *¶* *Usq̃ ecce dixi uobis.*

*In die scō pasche. Scdm̃ marcū. k. i.*

**M**aria magdalenae. *¶* *Usq̃ sicut dixi uobis.*

*fr̃. ii. Scdm̃ lucam. k. xi.*

**Q**uo ex discipulis ihū ibant. *¶* *Usq̃ in fractione panis.*

*fr̃. iii. Scdm̃ lucam. k. xii.*

**S**tetit ihc in medio discipulorū. *¶* *Usq̃ in om̃s gentes.*

*fr̃. iii. Scdm̃ iohannem. k. viii.*

**M**anifestauit se ihc. *¶* *Usq̃ cū surrexisset a mortuis.*

*fr̃. v. Scdm̃ iohannem. k. x.*

**M**aria stabat ad monumētū. *¶* *Usq̃ ihc dixi mihi.*

*fr̃. vi. Scdm̃ matheum. k. x.*

**V**ndecim discipuli abier̃. *¶* *Usq̃ ad cōsumationē sc̃i.*

*Sabb. Scdm̃ iohannem. k. vii.*

**C**um esset sero die illa. *¶* *Usq̃ reuerſa sunt.*

*In oct̃ pasche. Dom̃. i. Scdm̃ ioh̃. k. viii.*

**T**homas aut̃ unus. *¶* *Usq̃ in nomine eius.*

*Dom̃. ii. post pasch̃. Scdm̃ iohannē. k. xi.*

**D**ixit ihc discipulis. *¶* *Ecce ego sum pastor bonus.*

*¶* *Usq̃ & fiet unum ouile. & unus pastor.*

*Dom̃. iii. Scdm̃ iohannē. k. xii.*

**D**ixit ihc discipulis. *¶* *Modicum & iam non*



uidebitis me . Usq; nemo tollet a uobis .

*Domini . iiii . Scdm iohanne . k . xiii .*

**D**ixit ihc discipulis . ss *V*ado ad eum qui me  
misit . Usq; & adnuntiabit uobis .

*Domini . v . Scdm iohannem . k . xiiii .*

**D**ixit ihc discipulis . ss . *A*men amen dico uobis .  
si quid petieritis . p . Usq; quia ad dō existis .

*In letania maior . Scdm lucā . k . xv*

**D**ixit ihc discipulis . ss . *Q*uis ur̄m habebit am  
icum . & ibit ad illū . Usq; petentibus se *In iunū . s . crucis*

*In exaltat . s . crucis . Scdm ioh . k . xx .*

*E*rat homo ex phariseis nichod . Usq; s . habi uitā cōnā .

*In iunū . s . crucis . Scdm ioh . k . xxvi*

*S*ubleuatis ihc oculis . Usq; & ego ad te uenio .

*In die s . cō . Scdm marcum . k . iii .*

*R*ecumbentibus xi discipulis . Usq; sequentibus signis .

*Domini . pascentis dñi . Scdm ioh . k . xv* **D**ixit . i . d . ss .

*C*ū uenerit paracletus . Usq; quia ego dixi uobis .

*In iunū . s . pentecostē . Scdm iohanne . k . xvi*

**D**ixit ihc discipulis . ss . *S*i diligitis me . Usq; ei me ipsū .

*In dies . Scdm ioh . k . xvii .* **D**ixit ihc discipulis .

*S*i quis diligit me . Usq; sic facio .



**¶** **1<sup>a</sup> R. 11.** **Scdm iohannē .k. xviii.**

**D**ixit ihc discipulis suis. **S**ic enim dilexit dñs mundum. **¶** **¶** **¶** quia in dō sunt facta.

**¶** **1<sup>a</sup> R. 11.** **Scdm iohannē .k. xiii.**

**D**ixit ihc discipulis suis. **A**men amen dico uob. qui n̄ intrat. **¶** **¶** **¶** & abundanti⁹ habearit.

**I**n oct. pentecost. **Scdm iohannē .k. xxx.**

**E**rat homo ex pharisaeis nichodemus nomine.

**¶** **¶** **¶** **S**ed habeant uitam aeternam.

**I**NCIPIUNT DOMINICAE PER  
ORDINē P. P. COST. VSQ. AD ADVEN  
TUM Dñi. **D**OMINICA. 1.

**Scdm lucam .k. xxv.** **D**ixit ihc discip. ss.

parabolam hanc. **H**omo quidam erat diues.

**¶** **¶** **¶** resurrexerit credent. **D**om. 11. **Scdm luc.**

**D**ixit ihc discipulis ss parabolam hanc. **k. xxxi.**

**H**omo quidā fecit cenā mag. **¶** **¶** **¶** cenā meā.

**D**om. 11. **Scdm lucā .k. xxii.**

**E**rant adppinquantēs. **¶** **¶** **¶** penitentiā agente.

**D**om. 11. **Scdm lucā .k. xxiii.**

**D**ixit ihc discip. suis. **E**stote ergo misericordes.

**¶** **¶** **¶** de oculo fratris tui.



**D**ominū .v. Scdm lucā .k. xxiii .

Cum turbę irruerent ad ih̄m .v. s. q. secuti s̄ illū .

**D**om̄ .vi. Scdm matheum .k. xxi .

**D**ixit ih̄c discipulis suis . **A**men dico uobis .  
quia nisi abundauerit .v. s. q. offeres munus tuū .

**D**ominū .vii. Scdm marcū .k. vi .

Cū multa turba cēt cum ih̄u .v. s. q. & dimisit eos .

**D**ominū .viii. Scdm matheum .k. xxiii .

**D**ixit ih̄c discipulis suis . **A**dtendite a falsis  
pphetis .v. s. q. intrabit in regnum caeloru .

**D**ominū .viiii. Scdm lucā .k. xxv .

**D**ixit ih̄c discip̄ ss . **H**omo quidam erat diues  
qui habebat uillicū .v. s. q. in aetna tabnacula .

**D**ominū .x. Scdm lucam .k. xxvi .

Cum adppinquaret ih̄c hierusalem .uidens eū .  
v. s. q. & erat docens cotidie in templo .

**D**ominū .xi. Scdm lucam .k. xiii .

**D**ixit ih̄c ad quosdam qui in se confidebant  
tamquam iusti . & asp̄nabantur ceteros pa  
rabolam dicens . **D**uo homines ascenderunt  
intemplum .v. s. q. & qui se humiliat exaltabit̄ .

**D**ominū .xii. Scdm marcū .k. iii .



Exiens ihc defimb. tyri. Vs q. & multos loqui.

Dom̃. xiii. Scđ luc̃. k. xiii

**T**u ihc discip s. **B**eati oculi qui vident quae uos  
videtis. ¶ s q. uade & tu fac similiter.

Dom̃ .xiii. Scdm̃ lucam .k. xxvii.

**D**ūret ihc in hierlm . ꝛ s qꝛ te saluum fecit .

Dom̃ · xv · Scdm̃ mathcū · k · xxii ·

**T**u ihs discipulū sū. **N**emo potest duobus dominis  
seruire. ¶ s qz & hæc omnia adicientur uobis.

Domini .xvi. Scdm lucam .k. xxviii

**I**bat ihc in ciuitate. ¶ s qz inuenerunt plebe suam.

Domini . x vii . Scdm lucā . k . xx viii .

Cū intraret ihc in domū cui dā·p·ys q· humiliat exalt·.

Domini . xviii . Scdm math . k . xxxiiii .

Accesser̃ ad ih̃m sadducei. ¶ s q̃ humiliat exaltabit̃.

Domini .xviii. Scdm math. k. xxxiii.

**A**scendens ihc in manuclā. ¶ S q̄ talem hominibus.

*Domini .xx. Scdm math. lxxvi.*

Loquatur ihc cum discip<sup>l</sup> s<sup>u</sup>. in parabolis dic<sup>t</sup>

Simile factū ē regnū celōꝝ homini q̄fecit nuptias

filio suo . ¶ s qz pauci uero electi .

Domn̄ · xxxi · Scdm̄ Iohannē · k · xxii ·



**E**rat quidam regulus. *¶* s. q. & domus ei tota.

**D**omin. *xxii. Scdm math. k. xxii.*

**D**ixit ihc discp. *¶* s. q. parabolam hanc. *S*imile e  
regnum celorum homini regi. qui uoluit ratio  
ne ponere cu seruis suis. *¶* s. q. decordibus uris.

**D**omin. *xxiii. Scdm math. k. xxv.*

**A**beuntes pharisei. *¶* s. q. et quae sunt di do.

**D**om. *xxiiii. Scdm marcū. k. vi.*

**L**oquente ihu ad turbas. *¶* s. q. esto sana a plaga tua.

**O** f s c a t r i n i t a t e. *Scdm ioh. k. xv.*

**D**ixit ihc discp. *¶* s. q. Cu uenerit paraclytus que  
ego mittam uob. *¶* s. q. quia ego dixi uobis.

**I**ndedicatione ecclesie. *Scdm lucā. k. xviii.*

**E**gressus ihc pambulabat. *¶* s. q. quod perierat.

**I**nnat. s c i i o h a n n i b a p t e. *Scdm lucā. k. xvii.*

**E**lisabeth impletū ē. *¶* s. q. redemptionē pleb. *¶* s.

**I**nnat. s c i p e t r i. *Scdm math. k. xi.*

**V**enit ihc in partes cesare. *¶* s. q. erit solutu & icet.

**I**nnat. s c i p a u l i. *Scdm math. k. xii.*

**D**ixit symon petrus ad ihm. *E*cce nos re  
liquimus omnia. *¶* s. q. & uitā etnā possideb.

**I**nnatale s c i l a c o b i a p l i f r i s i o h a n n i s.



117

Secundum matheum . k . xxviii .  
 Conuocatis ihc duodecim . vs qz quā illi ciuitati .  
 In inuentione scī stephani pto martē .  
 Secundum matheum . k . iii .  
 Dicebat ihc turbis iudeorū & principibus sacerdotū  
 Ecce ego mitto ad uos pphas . vs qz in nomine dñi .  
 In natale scī laurentii **diaconi** .  
 Secundum iohannem . k . xxi .  
 Dixit ihc discipulis . Nisi granū frumēt . vs qz qd ē in cēt .  
 In assumptione scāe mariae .  
 Secundum lucam . k . xviii .  
 Intrauit ihc in quiddā castellū . vs qz quē nā auferet ab ea .  
 In natale scī bartholomei apli .  
 Secundum lucam . k . xxxi .  
 Facta ē contentio . vs qz xii tribus israhel .  
 In decollatione scī iohannis baptē .  
 Sedm marcum . k . iii .  
 Misit herodes rex . vs qz & posuerit illud in monumento .  
 In natiuitate scāe mariae .  
 Secundum matheum . k . i .  
 Liber generationis . vs qz qui uocatur xpē .  
 In natale scī mathei apli & euanglāe .



*Secundum matheum . k . xiii .*

*U*idit ih̄c hominē . vsq; sed peccatores . *cii .*

*I*n festiuitate sc̄i emmerammi . & sc̄i mauri

*Secundum matheum . k . xiiii .*

*V*idens ih̄c turbas . vsq; copiosa ē in eccl̄is .

*I*n festiuitate sc̄i michaelis archangeli .

*Secundum matheum . k . xv .*

*A*ccesserunt discipuli ad ih̄m . dicentes . Quis pu

tas maior est in regno caelorum . . . . . vsq;

semp uident faciem patris mei . qui in eccl̄is ē .

*I*nnatale ap̄lorum symonis & iudae .

*Secundum iohannem . k . xxv .* Dix̄ ih̄c d̄ss̄ .

*H*acc mando uob̄ . vsq; quia odio habuer̄ me grāt̄ .

*I*n memoria omnium sc̄orum .

*Secundum matheum . k . xiiii .*

*V*idens ih̄c turbas . vsq; copiosa ē in cael̄is .

*I*nnatale sc̄i martini ep̄i & confessoris .

*Secundum lucā . k . xxx .*

*D*ix̄ ih̄c discip̄ suis . *S*int lumbi ur̄i p̄incti .

vsq; filius hominis ueniet .

*I*nnatale sc̄i andreae ap̄li xp̄i .

*Secundum matheum . k . xvi .*



**A**mbulans ihc iuxta mare galilaeae · uidit · p · ia ·

ys q · & patre · secuti sunt cum ·

**I**nnatale scae luciae uirginis xpi ·

**S**ecundum matheum · k · xx ·

**D**ixit ihc discipulis suis parabolam hanc ·

Simile est regnum caeloru hominu negotiatori ·

ys q · de thesauro suo · noua & uetera ·

**I**nnatale sci thomae apostoli ·

**S**ecundum iohannem · k · viii ·

**T**homas unus ex xi · ys q · qui nūder · i credider ·

**D**om · v · ante nat · dñi · **S**cdm ioh · k · v ·

**C**ū subleuasset oculos ihc · ys q · quent · e immundū ·

**D**om · iii · **S**cdm math · k · viii ·

**C**ū adppinquasset ihc hierosol · ys q · in nomine dñi ·

**D**om · iii · **S**cdm lucam · k · xvi · **D**ixit ihc discip ·

**E**runt signa in sole & luna · ys q · n̄ transibunt ·

**D**om · ii · **S**cdm math · k · xxxviii ·

**C**ū audisset iohs in unculis · ys q · uia tua ante te ·

**D**om · i · **S**cdm iohannē · k · iii ·

**M**iserunt iudaei ab hierosolimis sacerdotes ·

ys q · ubi erat iohannes baptizans ·

**I**nnatalis apostolorum xpi ·



*Secundum matheum . k . xxviii .*

*Conuocatis ihc duodecim discipulis . ysq . qua illi ciuitati .*

*At . Secundum iohanne . k . xxiii .*

*Dixit ihc discipulis . Hoc e pceptu meu . ysq . det uob .*

*At . Seced iohanne . k . xxv .*

*Dixit ihc discipulis . Hec mando uob . ysq . gratis .*

*At . Secundum iohanne . k . xxiii .*

*Dixit ihc discipulis . Ego sum uitis uera . ysq . & fiet uob .*

*In natalicis plurimorum martyrum .*

*Secundum matheum . k . xiiii .*

*Videns ihc turbas . ysq . copiosa e in caelis .*

*At . Secundum matheum . k . xxxviii .*

*Dixit ihc discipulis . Ecce ego mitto uos . ysq . saluus erit .*

*At . Secundum lucam . k . xvi . Dixit ihc discipulis .*

*Cum audieritis plia . ysq . animas uras .*

*At . Secundum matheum . k . xxxe .*

*Sedente ihu super monte oliueti . ysq . saluus erit .*

*In natale unus martyris .*

*Secundum matheum . k . xviii .*

*Dixit ihc discipulis . Nolite arbitrari . ysq . mercede sua .*

*At . Secundum matheum . k . xxviii .*

*Dixit ihc discipulis . Nihil optu . ysq . quic in celis .*



119  
sk  
At Secundum matheum . k . xxxi .

Dixit ihc discipulis . Siquis uult p me uenire . vsq in regno suo .

At Secundum iohanne . k . xxi .

Dixit ihc discipulis . Amen amen dico uobis . nisi granum  
frumenti . vsq pater meus qui e in caelis .

De confessore uno . Scdm lucam . k . xxx .

Dixit ihc discipulis . Sint lubi uri . vsq filius hominis uenit .

At Scdm math . k . xvii . Dixit ihc discipulis  
parabolam hanc . Homo qdam peregre . vsq domini tui .

At Scdm math . k . xviii . Dixit ihc discipulis .

Vigilate ergo quia . vsq sup omnia cstituet cum .

At Scdm marcum . k . viii . Dixit ihc discipulis .

Videte uigilate & or . vsq omnib dico uigilate

De uirginibus . Scdm matheum . k . xx .

Dixit ihc discipulis . Simile e regnum homini nego  
tiatori . vsq qui pferit de thesauro suo noua uetusta .

At Scdm math . k . xxvii . Dixit ihc discipulis

parabolam hanc . Simile e regnum caelorum

dec uirginib . vsq nescitis die neq horam .

De sca cruce . Scdm lucam . k . viii . f r vi .

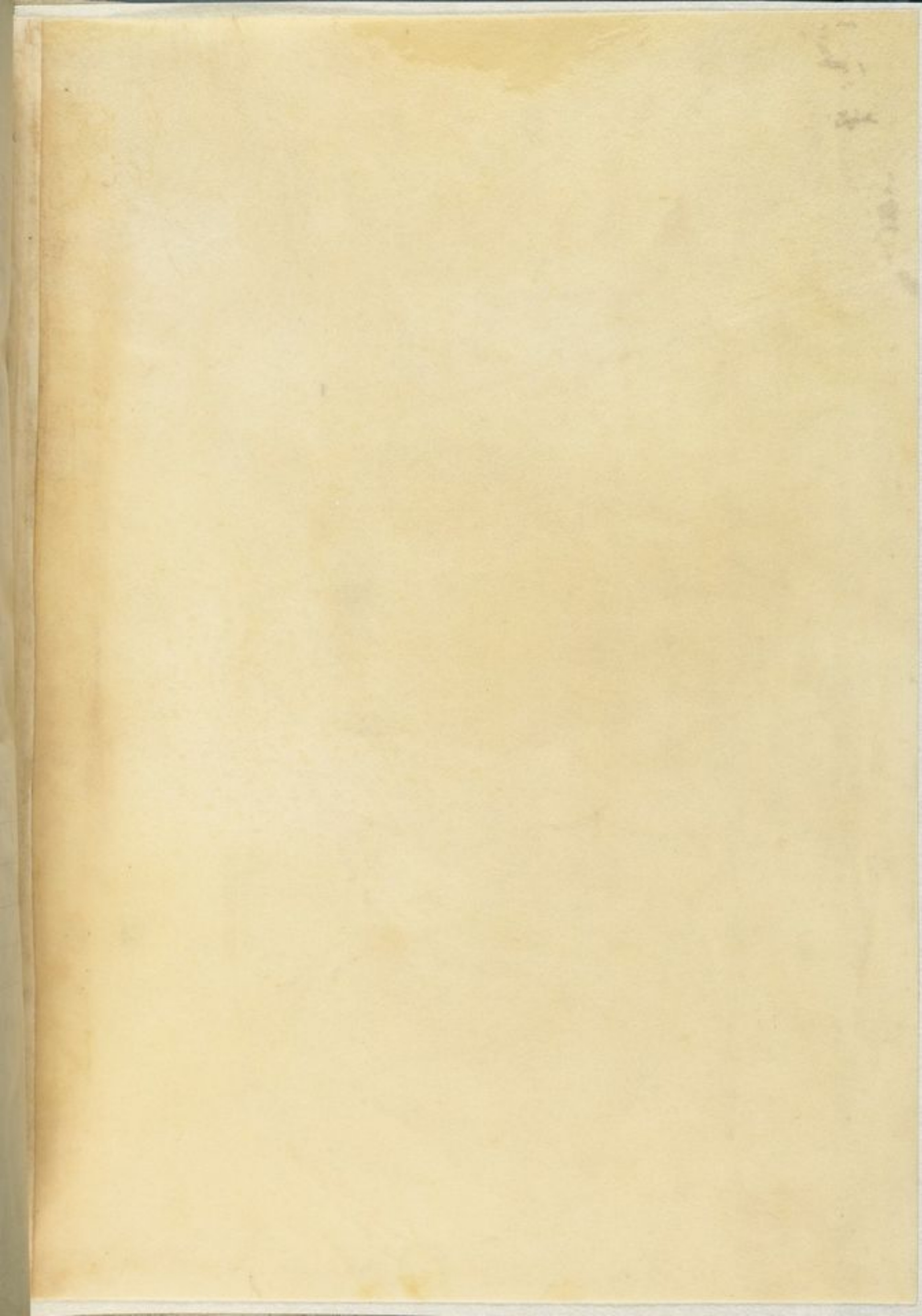
Assumpsit ihc xii . discipulos suos . vsq

& ter tia die resurget .

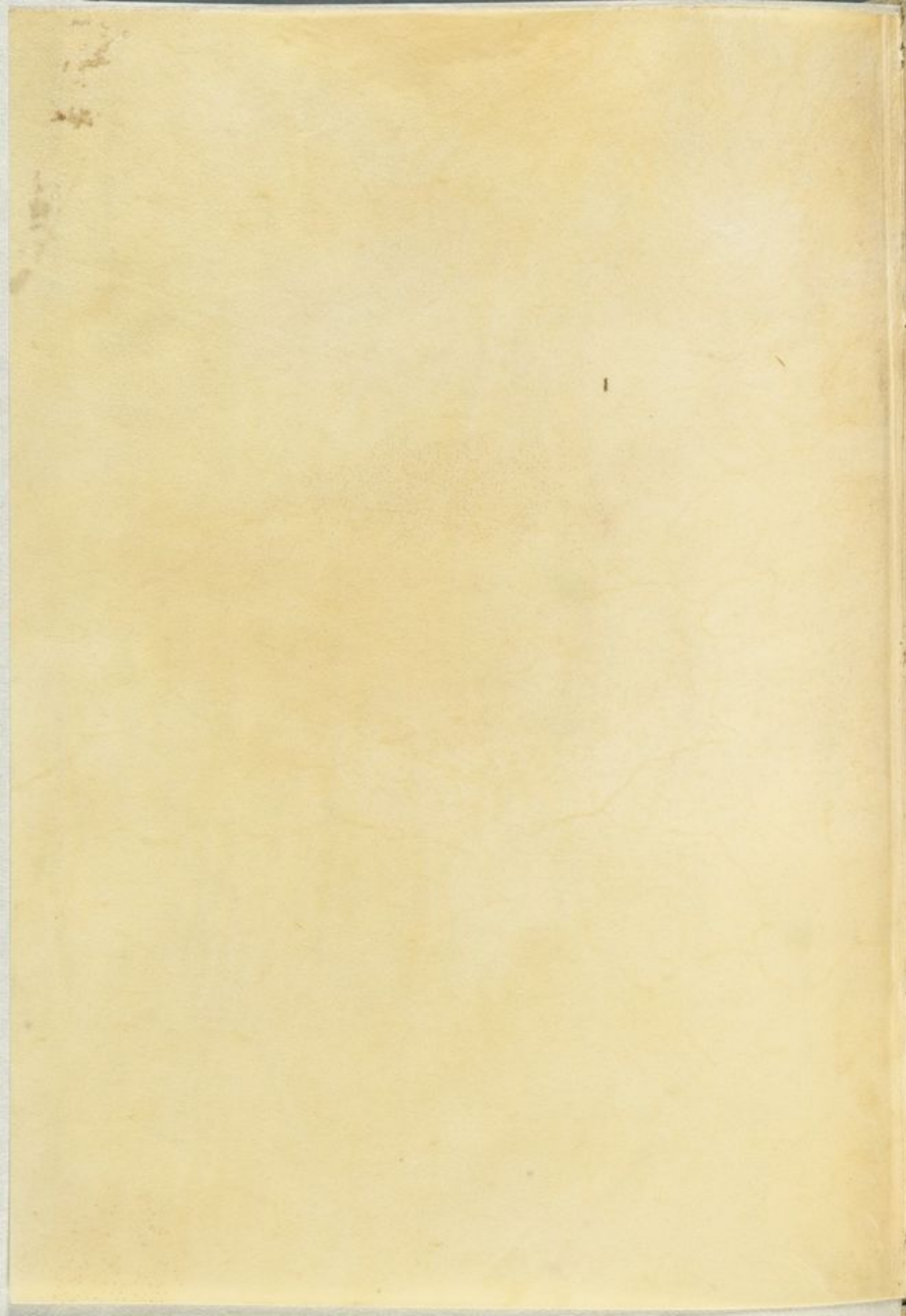














4. 2470 Ausgang: 1902/1903  
I. Schulen: 4 30 30 30  
II. Behandlung: 3 45 50 55 60  
III. Beaufsichtigung:







Cod. lat.

13601











